

سَيِّدُ النَّاسِ

وَلَايَةُ طَبِيبِ

١٢٠٩

١٢٠٩

١٢٠٩



سایہ معارف وایہ جناب  
بادشاہیک ولایتک اونچی  
دفعہ اوچیوز طغوز سنسما  
سالنامہ ترتیب وتنظیم وبعض معلوما  
مفیدہ درج وترقیم اولشہ اصنام و لغوز  
پیشہ عرضندک اولوب دیرده محرر  
نقویمیک کی اوقات وساعات  
عرض مذکورہ توفیقاً بالمشاء



تشکیل و لا بدیدن طفسان طغوز  
نارنجینه قدر سکر و کجی سکنه  
برد فعدکی طغوز دوفه سائله  
چقارلش و اوئجی دوفه اشبو  
سالنامه ترتیب اولمخسدر

دفعہ ۳۰۹

[illegible]

۱۴۰۹ هجری قمری

۱۴۰۷ هـ. مائه

[illegible]

۱۹۰۹ء مجید پورہ

۷-۸ ساله

[illegible]



۱۴۰۹ هجری قمری

۱۴۰۷ شمسی مالیه

المواسم المشهوره	بهار	تابستان	پاییز	زمستان	بهار	تابستان	پاییز	زمستان	بهار	تابستان	پاییز	زمستان
قوت خریف	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
روز قاسم	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
فورتنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
تشرین ثانی روی	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
وزیدن باد شمال	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
فوج قائم	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
فورتنه	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
انتفاء حشرات	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
اول دگر فورتنه می	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
نقصان سار و انجارد	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲
کانون اول افزونی	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲

۱۴۰۹ هجری قمری

۱۴۰۷ شمسی

المواسم المشهوره	ایام اسبوع	جمادى الاول	تشرين الاول	كانون الاول	سفر	رجب	شعبان	رمضان	شوال
هوب عوصف	چهارشنبه	۱	۲۰	۲	۱۱	۲۰	۲۹	۱۱	۲۰
	پنجشنبه	۲	۲۱	۳	۱۲	۲۱	۳۰	۱۲	۲۱
رجب شمس	جمعه	۳	۲۲	۴	۱۳	۲۲	۳۱	۱۳	۲۲
	جمعه ابرشتو	۴	۲۳	۵	۱۴	۲۳	۱	۱۴	۲۳
	بازار اسبوع	۵	۲۴	۶	۱۵	۲۴	۲	۱۵	۲۴
	بازار ابرشتو	۶	۲۵	۷	۱۶	۲۵	۳	۱۶	۲۵
امزاج فصلین	صالح	۷	۲۶	۸	۱۷	۲۶	۴	۱۷	۲۶
	چهارشنبه	۸	۲۷	۹	۱۸	۲۷	۵	۱۸	۲۷
	پنجشنبه	۹	۲۸	۱۰	۱۹	۲۸	۶	۱۹	۲۸
آفر سقوت اورق	جمعه	۱۰	۲۹	۱۱	۲۰	۲۹	۷	۲۰	۲۹
	جمعه ابرشتو	۱۱	۳۰	۱۲	۲۱	۳۰	۸	۲۱	۳۰
قوه قیش قورتنه	بازار	۱۲	۳۱	۱۳	۲۲	۳۱	۹	۲۲	۳۱
کانون اول رومی	بازار ابرشتو	۱۳	۱	۱۴	۲۳	۱	۱۰	۲۳	۱
	صالح	۱۴	۲	۱۵	۲۴	۲	۱۱	۲۴	۲
	چهارشنبه	۱۵	۳	۱۶	۲۵	۳	۱۲	۲۵	۳
	پنجشنبه	۱۶	۴	۱۷	۲۶	۴	۱۳	۲۶	۴
فردنشد	جمعه	۱۷	۵	۱۸	۲۷	۵	۱۴	۲۷	۵
	جمعه ابرشتو	۱۸	۶	۱۹	۲۸	۶	۱۵	۲۸	۶
	بازار	۱۹	۷	۲۰	۲۹	۷	۱۶	۲۹	۷
اول شب یلدا	بازار ابرشتو	۲۰	۸	۲۱	۳۰	۸	۱۷	۳۰	۸
	صالح	۲۱	۹	۲۲	۳۱	۹	۱۸	۳۱	۹
فصل شتاء	چهارشنبه	۲۲	۱۰	۲۳	۱	۱۰	۱۹	۱	۱۰
اوله اربعین	پنجشنبه	۲۳	۱۱	۲۴	۲	۱۱	۲۰	۲	۱۱
	جمعه	۲۴	۱۲	۲۵	۳	۱۲	۲۱	۳	۱۲
	جمعه ابرشتو	۲۵	۱۳	۲۶	۴	۱۳	۲۲	۴	۱۳
	بازار	۲۶	۱۴	۲۷	۵	۱۴	۲۳	۵	۱۴
آخر شب یلدا	بازار ابرشتو	۲۷	۱۵	۲۸	۶	۱۵	۲۴	۶	۱۵
	صالح	۲۸	۱۶	۲۹	۷	۱۶	۲۵	۷	۱۶
	چهارشنبه	۲۹	۱۷	۳۰	۸	۱۷	۲۶	۸	۱۷
	پنجشنبه	۳۰	۱۸	۳۱	۹	۱۸	۲۷	۹	۱۸



۱۴۰۹ هجری قمری

۱۴۰۷ شمسی

المواسم المشهوره		ایام		جمادی الاخر	کانون اول و ثانی	کانون ثالث و رابعی	فروردین	مهر	شهریور	مهر	اسفند
<p>نیم اول و نیم دوم</p> <p>شدمیلاد و عیسی</p> <p>علیه السلام</p> <p>اشند ابرد</p> <p>کانون ثالث و رومی</p> <p>رأس سنه میلاد</p> <p>اختفاء صوام</p> <p>فوری سنه</p> <p>الصلب فی الماء</p> <p>فوری سنه</p> <p>عده سه ماه</p> <p>آخر اربعین</p>		۱	جمعہ	۱	۱	۱	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
		۲	جمعه ایرتقی	۲	۲	۲	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
		۳	بازار سرنی	۳	۳	۳	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
		۴	بازار ایرتقی	۴	۴	۴	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
		۵	صلح	۵	۵	۵	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
		۶	چهارشنبه	۶	۶	۶	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
		۷	پنجشنبه	۷	۷	۷	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
		۸	جمعه	۸	۸	۸	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
		۹	جمعه ایرتقی	۹	۹	۹	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
		۱۰	بازار	۱۰	۱۰	۱۰	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
		۱۱	بازار ایرتقی	۱۱	۱۱	۱۱	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
		۱۲	صلح	۱۲	۱۲	۱۲	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
		۱۳	چهارشنبه	۱۳	۱۳	۱۳	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
		۱۴	پنجشنبه	۱۴	۱۴	۱۴	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
		۱۵	جمعه	۱۵	۱۵	۱۵	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
		۱۶	جمعه ایرتقی	۱۶	۱۶	۱۶	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
		۱۷	بازار	۱۷	۱۷	۱۷	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
		۱۸	بازار ایرتقی	۱۸	۱۸	۱۸	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
		۱۹	صلح	۱۹	۱۹	۱۹	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
		۲۰	چهارشنبه	۲۰	۲۰	۲۰	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱
		۲۱	پنجشنبه	۲۱	۲۱	۲۱	۱	۱	۱	۱	۱
		۲۲	جمعه	۲۲	۲۲	۲۲	۲	۲	۲	۲	۲
		۲۳	جمعه ایرتقی	۲۳	۲۳	۲۳	۳	۳	۳	۳	۳
		۲۴	بازار	۲۴	۲۴	۲۴	۴	۴	۴	۴	۴
		۲۵	بازار ایرتقی	۲۵	۲۵	۲۵	۵	۵	۵	۵	۵
		۲۶	صلح	۲۶	۲۶	۲۶	۶	۶	۶	۶	۶
		۲۷	چهارشنبه	۲۷	۲۷	۲۷	۷	۷	۷	۷	۷
		۲۸	پنجشنبه	۲۸	۲۸	۲۸	۸	۸	۸	۸	۸
		۲۹	جمعه	۲۹	۲۹	۲۹	۹	۹	۹	۹	۹
		۳۰	جمعه ایرتقی	۳۰	۳۰	۳۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
		۳۱	بازار	۳۱	۳۱	۳۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
		۳۲	بازار ایرتقی	۳۲	۳۲	۳۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
		۳۳	صلح	۳۳	۳۳	۳۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
		۳۴	چهارشنبه	۳۴	۳۴	۳۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
		۳۵	پنجشنبه	۳۵	۳۵	۳۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
		۳۶	جمعه	۳۶	۳۶	۳۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
		۳۷	جمعه ایرتقی	۳۷	۳۷	۳۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷

۱۴۰۹ هجری قمری

١٤٠٧ هـ

العام المشهور		ايام الجمع		رجب شريف		كانون ثاني		كانون اول		شعبان		رمضان		شوال		محرم		صفر	
اول خميس	1	1	18	1	18	1	18	1	18	1	18	1	18	1	18	1	18	1	18
ثاني خميس	2	2	19	2	19	2	19	2	19	2	19	2	19	2	19	2	19	2	19
ثالث خميس	3	3	20	3	20	3	20	3	20	3	20	3	20	3	20	3	20	3	20
رابع خميس	4	4	21	4	21	4	21	4	21	4	21	4	21	4	21	4	21	4	21
خامس خميس	5	5	22	5	22	5	22	5	22	5	22	5	22	5	22	5	22	5	22
سادس خميس	6	6	23	6	23	6	23	6	23	6	23	6	23	6	23	6	23	6	23
سابع خميس	7	7	24	7	24	7	24	7	24	7	24	7	24	7	24	7	24	7	24
ثامن خميس	8	8	25	8	25	8	25	8	25	8	25	8	25	8	25	8	25	8	25
تاسع خميس	9	9	26	9	26	9	26	9	26	9	26	9	26	9	26	9	26	9	26
عاشر خميس	10	10	27	10	27	10	27	10	27	10	27	10	27	10	27	10	27	10	27
الحادي عشر خميس	11	11	28	11	28	11	28	11	28	11	28	11	28	11	28	11	28	11	28
الثاني عشر خميس	12	12	29	12	29	12	29	12	29	12	29	12	29	12	29	12	29	12	29
الثالث عشر خميس	13	13	30	13	30	13	30	13	30	13	30	13	30	13	30	13	30	13	30
الرابع عشر خميس	14	14	31	14	31	14	31	14	31	14	31	14	31	14	31	14	31	14	31
الخامس عشر خميس	15	15	1	15	1	15	1	15	1	15	1	15	1	15	1	15	1	15	1
السادس عشر خميس	16	16	2	16	2	16	2	16	2	16	2	16	2	16	2	16	2	16	2
السابع عشر خميس	17	17	3	17	3	17	3	17	3	17	3	17	3	17	3	17	3	17	3
الثامن عشر خميس	18	18	4	18	4	18	4	18	4	18	4	18	4	18	4	18	4	18	4
التاسع عشر خميس	19	19	5	19	5	19	5	19	5	19	5	19	5	19	5	19	5	19	5
العاشر عشر خميس	20	20	6	20	6	20	6	20	6	20	6	20	6	20	6	20	6	20	6
الحادي عشر خميس	21	21	7	21	7	21	7	21	7	21	7	21	7	21	7	21	7	21	7
الثاني عشر خميس	22	22	8	22	8	22	8	22	8	22	8	22	8	22	8	22	8	22	8
الثالث عشر خميس	23	23	9	23	9	23	9	23	9	23	9	23	9	23	9	23	9	23	9
الرابع عشر خميس	24	24	10	24	10	24	10	24	10	24	10	24	10	24	10	24	10	24	10
الخامس عشر خميس	25	25	11	25	11	25	11	25	11	25	11	25	11	25	11	25	11	25	11
السادس عشر خميس	26	26	12	26	12	26	12	26	12	26	12	26	12	26	12	26	12	26	12
السابع عشر خميس	27	27	13	27	13	27	13	27	13	27	13	27	13	27	13	27	13	27	13
الثامن عشر خميس	28	28	14	28	14	28	14	28	14	28	14	28	14	28	14	28	14	28	14
التاسع عشر خميس	29	29	15	29	15	29	15	29	15	29	15	29	15	29	15	29	15	29	15
العاشر عشر خميس	30	30	16	30	16	30	16	30	16	30	16	30	16	30	16	30	16	30	16
الحادي عشر خميس	31	31	17	31	17	31	17	31	17	31	17	31	17	31	17	31	17	31	17

۱۴۰۹ هجری قمری

١٤٠٧ هـ

[illegible]

۱۴۰۹ هجری قمریہ

خمس ماله

الواحد المشهور		ايام اسبوع		رمضان شهر		مارس رومي		مارس افرينجي		فروردين		اردبهشت		خرداد		شهر		اسفند	
نيسا	صالي	۱	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
اول سفر دريا	چهارشنبه	۲	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
فودرته	پنجشنبه	۳	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
انكشاف از هاد	جمعه	۴	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
فرياد عليل	جمعه ايراني	۵	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱
شرف شمس	بازار ايراني	۶	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲	۲۲
فودرته	صاف	۷	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
	چهارشنبه	۸	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
	پنجشنبه	۹	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
	جمعه	۱۰	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
	جمعه ايراني	۱۱	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
	بازار	۱۲	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
	بازار ايراني	۱۳	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
	صالي	۱۴	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
	چهارشنبه	۱۵	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱
	پنجشنبه	۱۶	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱	۱
	جمعه	۱۷	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲
	جمعه ايراني	۱۸	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳	۳
	بازار	۱۹	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴	۴
	بازار ايراني	۲۰	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵	۵
	صالي	۲۱	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶	۶
	چهارشنبه	۲۲	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷	۷
	پنجشنبه	۲۳	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸	۸
	جمعه	۲۴	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹	۹
	جمعه ايراني	۲۵	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰
	بازار	۲۶	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱
	بازار ايراني	۲۷	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲
	صالي	۲۸	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳
	چهارشنبه	۲۹	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴	۱۴
	پنجشنبه	۳۰	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵
	جمعه	۳۱	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶
	جمعه ايراني	۳۲	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷
	بازار	۳۳	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸	۱۸
	بازار ايراني	۳۴	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹
	صالي	۳۵	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰
	چهارشنبه	۳۶	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱

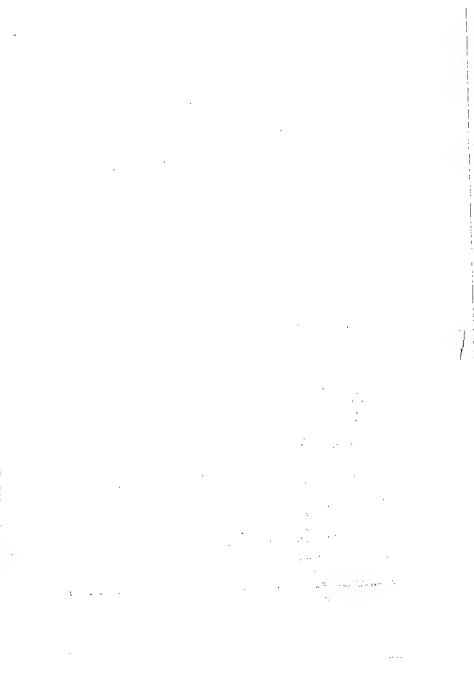


۱۴۰۹ - شهریور - شهریور

١٤٠٨ م

المراسم الشهيرة	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام	الايام
اغاز كرمبا	جمعة	١	١٥	٢٨	٩	٥٠	٤٤	٤٨	٤٨	١١	١١
حزيران افندي	جمعة ايرتشي	٢	١٦	٢٩	١٩	٥٠	٤٤	٤٨	٤٨	١١	١١
	بازار ايرتشي	٣	١٧	٣٠	٢٠	٥١	٤٥	٤٩	٤٩	١٢	١٢
	صافي	٤	١٨	٣١	٢١	٥٢	٤٦	٥٠	٥٠	١٣	١٣
	جهار شنبه	٥	١٩	١	٢٢	٥٣	٤٧	٥١	٥١	١٤	١٤
	پنجشنبه	٦	٢٠	٢	٢٣	٥٤	٤٨	٥٢	٥٢	١٥	١٥
	جمعه	٧	٢١	٣	٢٤	٥٥	٤٩	٥٣	٥٣	١٦	١٦
	جمعه ايرتشي	٨	٢٢	٤	٢٥	٥٦	٥٠	٥٤	٥٤	١٧	١٧
موسم حصا	بازار	٩	٢٣	٥	٢٦	٥٧	٥١	٥٥	٥٥	١٨	١٨
	بازار ايرتشي	١٠	٢٤	٦	٢٧	٥٨	٥٢	٥٦	٥٦	١٩	١٩
	صافي	١١	٢٥	٧	٢٨	٥٩	٥٣	٥٧	٥٧	٢٠	٢٠
	جهار شنبه	١٢	٢٦	٨	٢٩	٦٠	٥٤	٥٨	٥٨	٢١	٢١
	پنجشنبه	١٣	٢٧	٩	٣٠	٦١	٥٥	٥٩	٥٩	٢٢	٢٢
	جمعه	١٤	٢٨	١٠	٣١	٦٢	٥٦	٦٠	٦٠	٢٣	٢٣
	جمعه ايرتشي	١٥	٢٩	١١	١	٦٣	٥٧	٦١	٦١	٢٤	٢٤
	جمعه ايرتشي	١٦	٣٠	١٢	٢	٦٤	٥٨	٦٢	٦٢	٢٥	٢٥
	بازار	١٧	٣١	١٣	٣	٦٥	٥٩	٦٣	٦٣	٢٦	٢٦
	بازار ايرتشي	١٨	١	١٤	٤	٦٦	٦٠	٦٤	٦٤	٢٧	٢٧
	صافي	١٩	٢	١٥	٥	٦٧	٦١	٦٥	٦٥	٢٨	٢٨
	جهار شنبه	٢٠	٣	١٦	٦	٦٨	٦٢	٦٦	٦٦	٢٩	٢٩
	پنجشنبه	٢١	٤	١٧	٧	٦٩	٦٣	٦٧	٦٧	٣٠	٣٠
	جمعه	٢٢	٥	١٨	٨	٧٠	٦٤	٦٨	٦٨	٣١	٣١
	جمعه ايرتشي	٢٣	٦	١٩	٩	٧١	٦٥	٦٩	٦٩	٣٢	٣٢
	بازار	٢٤	٧	٢٠	١٠	٧٢	٦٦	٧٠	٧٠	٣٣	٣٣
	بازار ايرتشي	٢٥	٨	٢١	١١	٧٣	٦٧	٧١	٧١	٣٤	٣٤
	صافي	٢٦	٩	٢٢	١٢	٧٤	٦٨	٧٢	٧٢	٣٥	٣٥
	جهار شنبه	٢٧	١٠	٢٣	١٣	٧٥	٦٩	٧٣	٧٣	٣٦	٣٦
	پنجشنبه	٢٨	١١	٢٤	١٤	٧٦	٧٠	٧٤	٧٤	٣٧	٣٧
	جمعه	٢٩	١٢	٢٥	١٥	٧٧	٧١	٧٥	٧٥	٣٨	٣٨
	جمعه ايرتشي	٣٠	١٣	٢٦	١٦	٧٨	٧٢	٧٦	٧٦	٣٩	٣٩

الواسع المشهور	ایام	روز	روزان رومی	روزان افغانی	روزان خورشیدی	روزان قمری	روزان شمسی	روزان	روزان
نموز افغانی	بازار	۱	۱۴	۱۷	۱۰۹	۴۴	۴۸	۵۱	۵۶
اول باد سمنو	بازار	۲	۱۵	۱۸	۱۰	۴۵	۴۹	۵۲	۵۷
عید اضحی	صلوات	۳	۱۶	۱۹	۱۱	۴۶	۵۰	۵۳	۵۸
عید سادات	چهارشنبه	۴	۱۷	۲۰	۱۲	۴۷	۵۱	۵۴	۵۹
عید نقه	پنجشنبه	۵	۱۸	۲۱	۱۳	۴۸	۵۲	۵۵	۶۰
نموز رومی	جمعه	۶	۱۹	۲۲	۱۴	۴۹	۵۳	۵۶	۶۱
شدت کرمه	جمع‌الیرشتی	۷	۲۰	۲۳	۱۵	۵۰	۵۴	۵۷	۶۲
فورنده	بازار	۸	۲۱	۲۴	۱۶	۵۱	۵۵	۵۸	۶۳
	بازار	۹	۲۲	۲۵	۱۷	۵۲	۵۶	۵۹	۶۴
	صلوات	۱۰	۲۳	۲۶	۱۸	۵۳	۵۷	۶۰	۶۵
	چهارشنبه	۱۱	۲۴	۲۷	۱۹	۵۴	۵۸	۶۱	۶۶
	پنجشنبه	۱۲	۲۵	۲۸	۲۰	۵۵	۵۹	۶۲	۶۷
	جمعه	۱۳	۲۶	۲۹	۲۱	۵۶	۶۰	۶۳	۶۸
	جمع‌الیرشتی	۱۴	۲۷	۳۰	۲۲	۵۷	۶۱	۶۴	۶۹
	بازار	۱۵	۲۸	۳۱	۲۳	۵۸	۶۲	۶۵	۷۰
	بازار	۱۶	۲۹	۱	۲۴	۵۹	۶۳	۶۶	۷۱
	صلوات	۱۷	۳۰	۲	۲۵	۶۰	۶۴	۶۷	۷۲
	چهارشنبه	۱۸	۳۱	۳	۲۶	۶۱	۶۵	۶۸	۷۳
	پنجشنبه	۱۹	۱	۴	۲۷	۶۲	۶۶	۶۹	۷۴
	جمعه	۲۰	۲	۵	۲۸	۶۳	۶۷	۷۰	۷۵
	جمع‌الیرشتی	۲۱	۳	۶	۲۹	۶۴	۶۸	۷۱	۷۶
	بازار	۲۲	۴	۷	۳۰	۶۵	۶۹	۷۲	۷۷
	بازار	۲۳	۵	۸	۳۱	۶۶	۷۰	۷۳	۷۸
	صلوات	۲۴	۶	۹	۱	۶۷	۷۱	۷۴	۷۹
	چهارشنبه	۲۵	۷	۱۰	۲	۶۸	۷۲	۷۵	۸۰
	پنجشنبه	۲۶	۸	۱۱	۳	۶۹	۷۳	۷۶	۸۱
	جمعه	۲۷	۹	۱۲	۴	۷۰	۷۴	۷۷	۸۲
	جمع‌الیرشتی	۲۸	۱۰	۱۳	۵	۷۱	۷۵	۷۸	۸۳
	بازار	۲۹	۱۱	۱۴	۶	۷۲	۷۶	۷۹	۸۴
	بازار	۳۰	۱۲	۱۵	۷	۷۳	۷۷	۸۰	۸۵
	صلوات	۳۱	۱۳	۱۶	۸	۷۴	۷۸	۸۱	۸۶
	چهارشنبه	۱	۱۴	۱۷	۹	۷۵	۷۹	۸۲	۸۷
	پنجشنبه	۲	۱۵	۱۸	۱۰	۷۶	۸۰	۸۳	۸۸
	جمعه	۳	۱۶	۱۹	۱۱	۷۷	۸۱	۸۴	۸۹
	جمع‌الیرشتی	۴	۱۷	۲۰	۱۲	۷۸	۸۲	۸۵	۹۰
	بازار	۵	۱۸	۲۱	۱۳	۷۹	۸۳	۸۶	۹۱
	بازار	۶	۱۹	۲۲	۱۴	۸۰	۸۴	۸۷	۹۲
	صلوات	۷	۲۰	۲۳	۱۵	۸۱	۸۵	۸۸	۹۳
	چهارشنبه	۸	۲۱	۲۴	۱۶	۸۲	۸۶	۸۹	۹۴
	پنجشنبه	۹	۲۲	۲۵	۱۷	۸۳	۸۷	۹۰	۹۵
	جمعه	۱۰	۲۳	۲۶	۱۸	۸۴	۸۸	۹۱	۹۶
	جمع‌الیرشتی	۱۱	۲۴	۲۷	۱۹	۸۵	۸۹	۹۲	۹۷
	بازار	۱۲	۲۵	۲۸	۲۰	۸۶	۹۰	۹۳	۹۸
	بازار	۱۳	۲۶	۲۹	۲۱	۸۷	۹۱	۹۴	۹۹
	صلوات	۱۴	۲۷	۳۰	۲۲	۸۸	۹۲	۹۵	۱۰۰
	چهارشنبه	۱۵	۲۸	۳۱	۲۳	۸۹	۹۳	۹۶	۱۰۱
	پنجشنبه	۱۶	۲۹	۱	۲۴	۹۰	۹۴	۹۷	۱۰۲
	جمعه	۱۷	۳۰	۲	۲۵	۹۱	۹۵	۹۸	۱۰۳
	جمع‌الیرشتی	۱۸	۳۱	۳	۲۶	۹۲	۹۶	۹۹	۱۰۴
	بازار	۱۹	۱	۴	۲۷	۹۳	۹۷	۱۰۰	۱۰۵





## اطنه

لفظ ورسمی ذال معجمه ایله « اذنه » دن ایکنجی  
تحریف ایله تقرر ایتشدیر .

بر زمانلر همزه مخففه و دال مهمله ایله « اذنه » تلفظ  
و تحریر اولنورکن « ادرنه » یه التباسدن مراسلاتده  
سهو وقوعنه مبنی دال مهمله ( ط ا ) یه قلب اولمشدی .

« اذنه » شهری « ابوسلیم اذنه » نام ذاتک بنا  
کرده سیدر .

بو ( ابوسلیم ) هارون رشیدک طرسوسه والی نصب  
ایتدیکی ذات اولمق کرک .

## اطنه و لاتی

اطنه ولایتی آسیای صفرانک جنوب جهننده در که  
شرقاً حلب دیار بکر شمالاً سیواس قونیه غرباً  
یزد اونیله ولایتلریله هم جیبود اوله رق جنوباً اق دکره  
منتهی .

تقریباً ۵۰۰۰۰ مربع کیلو مترو وسعتندہ اولوب اطنہ  
ایچ ایل قوزان جبل برکت مرسین نامریله بش  
لوابی جاویدر .

ولایتک اطراف ثلثه سی ایچ ایل طاغری بلغارطاغی  
قوزان طاغی برکت طاغی کی مشهور و یوکسک  
متسلسل طاغریله محاط اولوب جانب جنوبیستندہ مقاطع  
جبلدین بشقه یرریله وسط دائره ولایت واسع و منبت  
« چقور » اووه در .

### ❖ جبال ❖

« اورمان »

چام فطران آدین آردیچ میشه شمشادکی  
اشجار پک چوقدر . محلاری اها لینی کراسته اعمال  
ایدرلر . داخل و خارجه کلینلو کراسته چیقار چفت  
آلتلی یاپیلور احتطاب اولنور کور ایداور پک  
چوق استفاده واردر .

### ❖ معادن ❖

داخل ولایتده خیلوجه معدن اولوب خصوصاً طاغلق  
محلیک طیقانی ترکیباتده هر درلو معدن اثر و نشانه

کوردیکی اهل فن ورقوق طرفلندن سويلنيور و داخل  
ولايتده مسادن مشوعه تحريمی ايچون رخصت اعطاسی  
حتفده پياپی مستدعیات وقوعبولقده اولسنه نظراً بمنه  
تعالی ایلروده معدن یوزندن خزینه جلیله جه خیلی  
استفاده حصولی مأمول کوزیلدور .

### ۴ صور

طاغلرده پک لطیف و لذیذ صور تبعان ایدرک داخل  
ولايتده متعدد نهرلر تشکیل ایدرلر . باشلیجه لری سیحان  
جیحان برذان کؤک صونهرلیدر .

پک نافع میاه معدنیه دخی اولوب جسوارنده بولسان  
اهالی مواسم مخصوصه سنده استفاده ایدرلر .

# اهالي

اکثرتي اهل اسلامدن و يک جزئي ارمي و روم و قو لک و پروتستان ملتزلندن  
عبارت و جهما ۳۸۸۵۲۵ نفوس شاملدر

## جدول نفوس

ارمني ملي		روم ملي		اسلام ملي	
انث	ذکور	انث	ذکور	انث	ذکور
۱۵۱۰۹	۱۷۰۰۴	۲۸۳۱	۳۰۴۰	۱۲۰۹۳۳	۱۷۹۶۱۸
قو لک ملي		پروتستان ملي		سرياني قديم ملي	
انث	ذکور	انث	ذکور	انث	ذکور
۷۰۰	۹۰۳	۱۰۲۴	۱۰۹۳	۳۹	۲۶
اجمال عمومی					۳۸۸۵۲۵

« اقلیم »

هوا درجات موقعیه کوره مختلفدر . طاغیرده قیش  
شدیدچه فصول سا رُہ متبدل سوا حلدہ اووہ لردہ قیش  
موسمنده « قار » یاغماز یاز و کوز معتدادر .

« حیوانات »

طاغیرده قبلان قورد آیو خنزیر کی سباع  
و کثر تله یک دخی بولنور .

اووہ لردہ یغفورچه جیلان طوشان و طیور متنوعه  
واردرد دوه آب بارکیز مرکب استر مانده او کوز  
قون پکی هر طرفنده یشدیریلوب استماع و استخدا مایدیلور .

❖ احوال صناعیه ❖

« شندوفر »

مرسین اسکله سندن بدا ایله اطنیه منتهی اولوز مکمل  
بر شندوفر خطی واردرد .

❖ یومی صباح و اخشام هر ایکی طرفدن ❖

❖ بر ترن حرکت ایدر ❖

استاسیونلر جدولی

مسافه	میل	کایم
مرسین	۸۰۰	۱۰
کودبس	۲۵۰	۱۹
حاجی طالب چفتلی	۳۰۰	۲۶
طرسوس	۴۰۰	۳۱
کولک بوغازی	۱۵۰	۴۳
یکجه	۵۰۰	۵۱
زیتونلی	۲۵۰	۳۰
ککلیا اوغلی چفتلی	۵۰۰	۶۴
شاگرد پاشا باغچه سی	۶۰۰	۶۶
اطنه		

طرق و معابر

اطنه دن بدأ ایله طرسوسا ایچندن کچوب مرسین اسکلستنه منتهی اولق اوزره بر و مرسیندن سلفکده دیگر بر و سلفکده دن قره مانه بر و سلفکده دن ارمانا که بر و طرسوس جوارنده کی بردان نه ری کنارندن بدأ ایله قونییه جهنندن منتهی حدود ولایت اولان آق کویرییه قدر دیگر برشوسه واطنه دن قوزان سنجاقی مرکزی اولان سیسه قدر برشوسه واطنه دن سیس ناحیه سنه منتهی دیگر برشوسه و جبل برکت سنجاقی

مرکزی اولان یاربوزدن بدأ ایله اراء مذکوره تابع  
غشمانیه قضاسنه دیگر برشوسه واردر . ابله دن قره  
طاش امله سته قدرده وقتیه انشاسنه باشلا بلان برشوسه  
هنوز ناتماملدر .

### ﴿ معارف ﴾

مدرسهدره بر خیلی طلبه اولوب علوم عربیه عالییه  
و آلبه تدریسی معناد اولسیله تکمیل نمخ ایدرک خواجهل  
یتیشور واعنادنی ورشیدیهلرده محارنده کوریهلرکی وجهله  
تدریس و تعلیمه دوام اولتور .

### ﴿ زراعت ﴾

ولایت داخلدره منتظم چقلکلر و کویلر اولوب چقور  
اووه ده و طاغاره لنده زراعت اولتور . بو چقلکلرده  
صنایع محلیه دن معدود اولان الات و ادوات زرعیه دن  
ماعداد حکومت سنیه تک تشویق و ترغیبی اوزرینه چقلکلر  
اصحابدن بعضیلری طرفندن هر سنه اورویادن مکمل  
و متعدد اوقومو بیل و خرمن و اوراق ماکنه لری جلب  
و استعمال اولتمقده در .

دائرة ولایتک قلع و زرعه صالح اولان یرلری مساحه  
تخمینه بجه نصف دائرة دن بلکه زیاده اولوب بو قسم اعظمک  
الک و امع و ممت پارچه لری چقور اووه درکه قلع و حصار

ماکنه لریک ایشجه کوسزدیکی نهوات و سرعت جهنریله  
زراعت برخیلی توسع و تکثر ایتشد.

بو اووه نك شرق جهننده کی قطعاً وسیعاً منتهی  
اوافق نفك چایلردن ماعدا سیمان جیمان کی ایکی  
شریان حیاته مالک اولوب احیای اراضی ایچون کرک  
بونلردن و کرک قریب القعر قیولردن مقدار کافی صو الملق  
نمکن اولدیغندن بته تعالی حکومت سینه نك اثر همت  
وعنایتیه بو مطلب ذخی یقین وقتده جلوه نمای ظهور  
اولق مأمورادر.

وقتیه یاغور وسیل سولردن اولان بضائف لک کولرک  
چرکابلرک یازین حرارت شمسله حاصل ایتدکاری عفو نك  
هوایی افساد واخلال ایلمسندن طولایی اطنه وخامت هوا  
نامیله شهرت المش ایکن سایه اصلاحاتوایه حضرت  
تاجداریده مملکت جوار بعض بضائق و سبازلقر تطهیر  
اولنهرق و توسیع و اصلاح زراعت امرنده نك چسوق  
همت و غیرلز وقوع بولهرق بحمد تعالی اطنه نك هوایی  
کسب جیادت ایتشد.



« مواسم زراعت »

« بندای ارپه » ایلولو تشرین اول

« پوق سیسام » مارت نپسان

باشلوجه تخم بودرت نوعین هبارت اوله رق حاصلایده بره  
اون اولمق معتدل اولوب کورستریلان مواسم زراعت  
موافک درجه واحکامنه کوره بر آق قدر مختلفدر .

( انواع محصول )

بندای ارپه پوق سیسام نخود مرجک  
پرنج دارینک انواعی فصولیه صوغان توتون  
کشان قحی .

\* بقیه \*

نهر کنارلرنده وقصبه لر اطرافنده خیلوجه بقیه لر  
اولوب زرده کورستریلان حاصلات متنوعه الزور ایسه ده  
فن و تجربه یولنده بقیه پئشدیرمه باقلیوب هر کس  
کور دیکندن ایرلامق ایست . ارض ایله صویک قابلیت  
وکفایتیه نظراً تکثیر وتوزیع اشجار وایثمار ایله مثلاً  
بورادن پورتقال اخراج اولمق لازم کلیر کن یفادن  
وطرابلس شامدن بورایه پورتقال کلور ویرلیه  
ترجیح اولور .

❖ بقیه حاصلاتی ❖

ایون پورتقاله طاتلی ایون نار لما ار مرد  
اریک قینی، زردالو شفتالو مثلاًو انایف ونفیس  
میوه زله پک چوق و آبدار شکر قاشی و هر نوع سبزه  
بولنور .

❖ باغ ❖

کرک اووه ده و کرک طاغلرده یا یلاقلرده کاپتلو اوزوم  
باغی اولوب دها بر طرفندده چو خالتقه در حصوله  
کلان اوزومدن بر قاچ درلو استفاده و نمنع ایدرلر  
ابتدای حصولدن ایکی ای مدت تازه صابوب صکره بر  
مقدارینی قوریتورلر بر مقدارینی ده بکمز و طاتلی  
پیشیرلر باغلر اکثریا اصحابک مستقل بر مدار  
معیشتی اولور .

❖ صنعت ❖

بیوجک قصبه لرده استعمالی محله مخصوص حلیات  
متنوعه ایله کوش سوادلی سوادستر قهوه و سیغاره طاقری  
و لوازم ساثره اعمال اولنور .

ترز يلك غرازلق تفنگچيلك دوکجه يلك نوندوره جيلق  
مکملأ موجود اولوب الوان عديده اوزر ينه کوزل سختيان  
و کون چيقاريله زق محار ينه مخصوص چزمه و سائر  
درلو اياق قابيله آت طاقري يا پيلور کليم چول چوال  
خرار قبا باصمه و قالين بز و طوپراقدن دستي و کوب  
و ماکنه ايله بر نوع متظم مصيفل و برنوعده عادي طوغله  
تسج و اعمال اولنور .

هر اوليم و مملکت شو جهيان احتياجه بر درلو سي  
و عمل ايله خدمت ايدرك معاملات متقابله دن خالي قالمق  
اوزره برر صورته بهره دار ثروت اولديغي کي مملکتيزک  
دني برنجي درجده عد ايديله چک ثروتي امر زراعت  
اوزر ينه اولان سي و همتک ثمره سي اولديغدن صنايع  
موجوده نك تسويه سنه کفايت ايله مدني لوازم محصولات  
ارضيه مزله مبادلة تدارک اولنور .

ايمدي کرک عينا و کرک مبادلة سرمايه معيشت و ثروت  
اولان زراعتک بورالجه هر نوع اسباب ثروته تر جمعي  
استعداد موقع و استعداد اراضي جهتيله موافق مصلحت  
بولمشدر .

« تجارت »

ذخایر مشوعه مازی پلاموط سیسام اوزوم  
پوق پیانی قیل دری حیوان گراسته اخرا  
جاتیله معمولات و منسوجات افرنجیه ادخالاتی اوزرنده در .

بر مملکتک سعی و عملی و انکه وجوده کلش محصولی  
تقدر زیاده اولسه او مملکت اوقدر زنکین عد ایدیه جکی  
و مملکتک بو مثالو زنکینکی ایسه مبادلهیه سرمایه اوله جق  
اشیا و محصولات کفایتدن عبارت اوله جنی جهنله  
ادخالاتمز درجده اخراجات یشدیر که سعی و اقدام ایله  
او نسیبده زنکین اوله جقمزه حکم ایدیلیدر .

( تاریخ )

ولایتک اکثر جهتلی تاریخجه اک قدیم و مهم وقوعاته  
تعلقدن خالی دکلدیر .

فقط اویله اک امکی احوال تاریخجه نک بورایه کوره  
جمع و اجمال قبول ایده بیله جک قسمتی انامی بلاد  
وقصباتک لفظ ونسیبده و او صمرلده دسترس تحقیق اوله  
یلدیکنز وجهله ویرله جک اشارتدن اکلا شلیق اوزره ترک

ایله بز فقط انوار اسلامتک بورالره زمان و لمعان انتشارندن  
باشلایوب بر نبذه بیان ایدرز .

امیرالمؤمنین عمر بن الخطاب ( رضی الله عنه ) طرف  
اشرفندن مأمور ابو عیبه بن الجراح و ابو موسی الاشعری  
رضی الله عنهما فی ۱۵ و ۱۷ طرسوس و اطرافنی قح  
و تشریف پیوردیلر .

﴿ فائده ﴾

طرسوس شهرینی یافث بن نوح ( ع م اولادندن  
در دنجیده نك ایکنجی حقیقی ترشیش یایدیرمش و ( ترسیس )  
تسمیه ایلدیلشدر . ( قطف الزهور - فی تاریخ الدهور )  
( ص - ۱۴ )

حضرت فاروقک دور جلیل فتوحاتندن صکره بورالره  
اصحاب غزا و نجاتک توجهلری خیلوجه زمان ثاخر ایدرک  
نا عصر عباسیانه قدر روملرک النده قالوب فی ۱۴۰ منصورک  
عساکر منصوره سی سیسک ( مصیصه ) زلزله دن مشرف  
خراب سورینی تعمیر و پراکنده اهل دیستی توطین و تقریر ایله  
بو حوالیده رکز علم ظفر ایلشدر .

فی ۱۷۰ هارون رشیدک امریله طرسوس تعمیر ارا توب  
خیلوجه خلق اسکان اولندی . مأمون ۲۱۵ ده میس  
در بن لردن کیروب ۲۱۸ . قدر مظفرأ ضبط و نسخیره  
اوغراشدی عباسیلرک دور استیلاری بورالجه ۲۵۴  
صره لرنده انقضا حاله کیره رک مصرده ظهور ایش اولان  
( طولون اوغلاری ) ایچده زمان بو حوالی بی اشغال  
ایدوب ۲۸۵ ده ینه عباسیلردن معتضد باللهک فرو نفوذی  
واصل اوله یلمش ایسده انجق حایده قنسر ینده تشکیل  
حکومت ایدن ملوک جدایه زمانده قدر ینه رایت اغیار  
التنه قالوب ۳۳۳ دن ۳۹۱ حدینه قدر جدا نیلرک حرب  
وتکیلی اسک اولندی .

بونلردن سیف الدوله نک مواقع حریده ده البسه مسنه  
یغیلان توزلردن بر کریمج یادیروب وصیق اوزره بالین  
مزار ایدیردیکی جله « دایم مخصوصه سیندندر .

عم زاده سی « ابو فراس الجنانی » سینده اسیر  
دوشوب درت سنه صکره سیف الدوله قور تار مشدر .

« ایکینسک ده خراباتده عربی کوزل قصیده وسائر  
اثرلی واردر » صکره لری ینه روملرک وعصر

سلجو قیده بر اراق یرلی مغلبیرک الارنده قالوب تاتارلرک  
چراکس مصریه نک استیلارینده اوغرامشدر .

وقتا که «ارطغرل» غازی نک رکابدار هجرتی  
اولان عشایر و خاندان قلم و سلجو قیانه جا بجا  
یراشدیلم ایشه او خاندانلردن بوز او قلی خانک یوره گیر  
اوزر کوندز قره عیسا قصون قوشمور و ارساق  
نام یدی نفر اولادیه سائر اتباعندن شمدیکی اهالی  
جبال تشعب و تکثر ایلمشدر .

او زمانلر ایچ ایل جهتی محتاج استخلاص بر حالده  
بولمغله ارمنا که ۶۲۵ ده علاء الدین طرفندن کلینلو  
ترکان قبائلی اسکان ایدلس و بر اراق سلفکده دخی  
الده ایدیلرک ترکان رئیس قراالدینک زبر اداره سنده  
قالمشدر .

شمدیکی قره مان امنی او قراالدین تحریف ایدلدیکنی  
« ابن فی فی » روایت ایتش ایسده بشقه تارینخلر  
نورالدین صوفینک اوغلی قره مانک اورازی ضبط  
ایتسیله قره مان اسمی زبان زد اولمشدر درلر .

سلجوقيلك نهايت ايام اقبال الزنده ارکان دولندن هر  
ريستك بر رده تأسيس حكومتله بياغي بر طوائف ملوك  
پيدا اولديغي صره لوده دركي ذكر اولنان يدي قرداشك  
اك بيوكي اولان ( يوره كير ) ك او غسلي رمضان  
بكدن بدأ اين آل رمضان دخی اطنه ده اجراي حكومت  
وتا حابه قدر ايصال نفوذ و قدرت ايتكه باشلايه رق  
۷۸۰ دن ۹۷۰ قدر امتداد وبو مدت ايتچنده حكومتده  
اك زياده پايدار اولان خليل بك و پيري محمد پاشا كي بر  
فالج ذات داخل دائره نفوذلي اولان محلاي موقع  
واهااليسنه كوره جوامع و مساجد و مدارس و عمارت مثلاو  
آثار خيريه ايله احيا ايتلورد .

زمان اداره ليني چراكسه مصر يه نخاب و نخاب  
صورتلرله بكيروب و طرف سلطنت سايده تويق انتساب  
ايديوب امانتي تام و قته قدر محافظه ايتلورد .

يمني ( ياوز سلطان سليم ) طاب مشواه حضر تلريك  
ضبط مصر و حازه غيتلورده عرض صوبيته زمام  
حكومتي يد مؤيد جهانگيرانه لرنه تقديم و تسليم ايتلورد .  
بو خدمتي ايفا اين محمود بك . . . . .  
مصره كيديوب شهيد اولدندن صكره مكافاة اطنه حكومتله



او غلی پیری بك نصب اوله برق بوئمن بر از صکره یه  
قدر دخی منصوباً اداره مملکت ایدیلر .

۱۲۴۵ ه قدر والیر مساحلر نصیله اداره اولتور و فقط  
عشا یرده کندی ایچلمزده دیکدکلی دره بکرك اللریله  
حل و عقت امور ایدیلور .

۸۲ ده عشا یرك قانون و معدلات دایره سنه ادخالی  
فرقه اصلاحیه ایسیر اوله برق بوئار یخ چقور اوله  
مبدأ اصلاحی اولمدر .

۸۴ ده حلب ولا یئنددن فن ارتباطیله برا بر قونیه  
ولا یئنه ملحق اولان ایج ایل سنجاغی دخی بریه الیه  
اطنه ولایتی تشکیل ایدلدر .

ارتاق هر طرفجه عدل واسایش نقر ایدرك  
عشیرتلك اسكاننه باشلندی . کر یمن ایله بکرك  
بولاری کوسترادی .

زراعت و حیوان بشدیرمک کبی انتداب تعیش و تنعم  
تعریف و تأسیس اولندی . رفته رفته حکومت و معدلات  
نه اولدیفنی خلق یلوب او کړندی .

واقعا مقدما فرقهٔ اصلاحیه چه استانبوله الدیریلان  
در، بکرنندن میرمیران و تبسیله تاطیف ابدش اولان  
قوزان اوغلی احمد پاشا طقسان بشده برتفریب ایله قویه  
ولایتده اقامته رخصت قوپاروب ینه قوزان طاعلینه  
کشدی . و ظلم و قدرندن ذاتا **کوزلی قورقش**  
و سرسملش اها لبدن طوپلا یه یلدیکی بر فرقهٔ جزیه  
ایله ضبط حکومت سوداسنه دوشمشدی فقط حرکت  
صصایه یه باشلیدی **کندیك** و صولی خبریله برابر  
ایشیدیارر ایشیداز قوه کافیه ایله بر فرقهٔ اصلاحیه هیئت  
کلوب غانه بی تسویه ایدرك قوزان اوغلی اخذ ایله  
جولانکاه اغتساقی اوامش و اوله ج قی محارری تطهیر  
وتأمین پیورمشلردر .

ایشته زمان اسایش رسان حضرت ظل اللهیده هر  
طرف سالم و آسوده اولوب شوقوزان وقعه سی دخی  
ظهور یله برابر باصدیر یلدرق الیوم سایه موفقیت و ایته جناب  
ملوکانه ده ولایات سائر شاهانه کی اطمنه ولایتی دخی  
مستقل امن و سعادت و از دباد عمر جناب پادشاه یله جمله  
اهالی متشکراً اوقات گذار اولمقده در .

نخبه افکا بنی همران مملکت و ثروت اهالی و منفعت  
خزینیه حصر ایله رضای اقدس حضرت خلافتناهی به  
موافق خدماتی حسب الصداقه کندوسته وظیفه مقدسه  
مفخره طایفه اولدینی اثار عالیله هر کججه مشهور  
اولان والی عالییز پاشا حضرتلرینک زبرده مندرج  
تشبثات خیریه و لایقانهلرینک انشاءالله تعالی یقین و قنده  
ساحه حصول و تیسره وصول بوله جغنده اشتباه اولماسیله  
تبرکاً سالنامیه درجی مناسب کورلمشدر .

اراضی وسیعه سنک قوه انبیه سی اعتبارله حقیق بر دقینه ثروت  
اطلاقه شایان اولان اطنه ولایتک استعداد طبعیسندن سکته مملکت  
و خزینه دولتک مستفید اولسی حقنده والی عالی ولایت سعادتلو  
شاکر پاشا حضرتلرینک تشبثات و افکار عالیری خلاصه سندر .

جناب فیاض طلق بو ارضه بخش بخش اولدینی فیض و برکتی  
( سیحان و ( جیحان ) و ( بردان ) کی هر بری بر قطعه  
جسیمه بی اروا و احیایه کسفایت ایدن اوج نهر ایله تأمین بیورمغه  
سعادت مادینک سعی عبادت تعلق ایدن اسبابک حصوله دوامی  
و جدی بر تشبه ابتدار ایدلمشدر .

شویله که والی عالی مشار الیه حضرتلرینک اطنیه مواصلت سامیه  
زندک اول نظر دقت و رقت حکیمانهرینه مصادق اولان شو حال  
اوزرینه حصر افکار ایله ارباب فن و وقوف ایله بالذات اجرای

کشیفات واستطلاع عاتمه مسارعت بیوره رق بو نهرلردن از بن زمان  
ایچنده استکشار اولونه میه جق بر مصر فله وجدی بر همت وغیرته  
جدولر ایچلوب سو بسو اراضی وسیمة ملکته صو اقلدق امکانی  
میدان تحققة ایصال بیورمشلردر .

کریمه شمعییه قدر بو ولایتی تشریف بیورمش اولان و لاه عظام  
حضراتی ایچنده بو امر اهم وانفع او زرینه صرف افکار ایڈلر  
بولمش و سوا سلب عالییری دوللو سری پاشا حضرتلری یخی اک  
اول دیگرلرینه نسبتله اک اوافق و سهل الجریان اولان بردان نهرندن  
ایشه باشلامش ایشده ولایت سر مهندسک یامش اولدیغی پرو فیلرک  
نافعه نظارت جلیله سی هیئت فنییه سی نظرند بر چوق نواقصی کور  
یلرک بو یوزدن تحصیل ایدن تسلسل مخبرات و او نمرده تبدل  
بمؤریتلری تشبثات واقعه لرینی تیجمنز برافشدر .

والی عالیجن سعادتلو شا کر پاشا حضرتلری بو نهرلردن مرکز ولایتک  
دامنه یوز سوره سوره اقوب کیدن ( سیحان ) نهری هر سنه  
مجراسی تحویل و توسیع صورتیه اظنه ی بوکوئی کونده بر شه جزیره  
حالت کستوروب استقبالا اساسی ملککی دوچار اندراس ایتمک تملکه سق  
بداهه کومسترمکده و محبوبات مشوعه مک کاملا ترلارده بولدیغی ودها  
وغیریه سی شلک سرمایه معیشت و سعادت طوبراقر ایچنده قالدینی  
بر زمان که مارت ونیسان ایلریدر طماغلردن اریسوب اقان قار  
سپارینه یغور صولیده انضمام ایدرک مثال طوقان بر صورت مدهشده  
وقوع بولان طغیانلر حبیه نهر مذکور مجرا سندن طاشوب یوز  
یکلرجه دوم اراضی یی یازده سیلاب و بتون محمولاتی مجروح و خراب  
ایلمکده اولدیغندن هم دفع ضرر و همده جلب منفعتی درجه  
وجوده وهر کون کوز اوکند بولان سیحان نهرینی فائحه مقاصد

اینگ دهها زیاده موافق مصلحت اولدیفنی پیش نظر اعتنایه الدرق  
سیحان نهرندن تشبثات جدیدیه و فعلیه به سمله کش مباشرت  
بیومشردر \*

علیات وانشاآنی اجرا قلنان کشف و تخمینه کوره غایت سهل الاجرا  
اولوب ترسیم قلنان خریطه مسطحه سیله مهندس راپوری و لایحه به  
کوره اصل اما جدولی کشاد اولنهجی موقع احسنه شهرینک جهت  
شمالینده ویر ساخت مسافده واقع اولوب بو موقعه نهرک مجراسی  
ایکی طرفی نهر اده سنه صیقشعزق و غایت طارکشش و صوبک  
اقدیمی حسن اولنور اولنمز درجده کسب سکونت الماش اولان  
محلدن نهر اوکنک سدیله صوبک بر درجه دهها شیشیرلوب واسع بر  
جدوله النیق ممکن اولهجفی بداهه کوریلور \*

بو یولده اختیار اولنهجی اوتوز و قرق یک لیرا مصرفه کلجه بوکا  
مناقم حصه اعانه سندن بشقه بر سرمایه اولوب بو دخی اروا واسقا  
اولنهجی ارادی محصولاندن عشره علاوة سنه بسنه بر مقدار شی  
النیق صورتیه ایکی اوچ سنه ده مع فائض برینه قونیه بیلجکی  
و بو صورت اهالی طرفندن دخی از چان و دل قبول اولنهجی کبی  
بو کبی بیوک بر مقصدک مقدمات مهمه سندن اولان کشفیات فن  
معا بهاسنی یالسکز ولایت مهندسریته کوردیرمک صورتی تطمین  
و تأمین وجدان ایچون درجه کافیده کوریه مامسیله اشبو سیحان  
نهرینک اطنه اراضی جسیه سنه قنالر واسطه سیله اجرایی امرنده کی  
تصورات و تشبثات عالیله ایچون اختیار اولنهجی علیات و مصارفاتک  
وصو النیق موقعک احوال طبعیه و قابلیت فیه سنک کشفی و ایجاب  
ایدن را برور و یروفیک تنظیمی ضمنده اول بول بر هیئت فیه  
اعزامی لزومی مقام معالی حضرت صد ارتپانهی به عرض بیورمشلر  
ایندی \*

والی مشار الیه حضرتلرینک تدابیر صائبه فلاتون پسندانهری باب  
عالی جانب سامیندن نظر تقدیر و اهمیتہ انہرق مشار الہک معرو .  
ضاتی کبی کشفیات مقننہ ایچون یکن سنہ یوزالی لیرا اجرت مقطوع  
ایله طرق و معابر مهندسین سابقہ سندن میناس افتدینک با اراده سنہ  
تعیین واعزام بیوردلینی نافعہ نظارت جلیہ سندن الثان تحریرات علیہ  
اشعار بیوریلوب مهندس افتدیده گلش و درحال ایشہ باشلا تدریش  
واکمال وظیفہ ایله عودت انشیدی بو ایشہ دائر الثان بعض معلومات  
رسمیہ نظرأ بلطفہ تعالی ساینہ ترقی وایہ حضرت خلافتناہیدہ مقصد  
حاصل اولورده مشار الیه یوزدن خزینہ دولہ واهالی مملکتہ بر  
عظیم منفعت و ثروت قبولی اچیلہرق اطہ ولایتی ولایات سارہ یہ  
غبطہ فرما ونعونه نما بر حالہ کلور و علی الله تیسر الامور .

بیوک و کوچک طرفلرندن بر دوزی یه یازیلان  
القاب رسمیه

( مقام صدارت عظمایه )

علما جانبدن	معروض داعی کینه لریدرکه
سائرلی جانبدن	معروض چا کر کینه لریدرکه
عباره اده سنده	فخامتلو دولتلو حضرتلری

« رتبه صدارتی احراز ایتش ذواته »

علما جانبدن	معروض داعیلریدرکه
سائرلی جانبدن	معروض چا کرلریدرکه
عباره اده سنده	ایهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکه مکرمه و معزولرینه	دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دارالسلامه الشریفه اغاسنه	دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری یه و شرف	دولتلو عطس و قتلو افندم
صهریت سنیه یه نائل اولمش	حضرتلری
و کلایه	

ذات سردار اکریمی	دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری
مشیرله و وزیرایه	دولتلو افندم حضرتلری
و معزولرینه	

رتبه بالا به و سرقرنای شهنشاهی ایله ماین همایون باش  
کتابته و دار شورا ریاسته عطا و قتل و افتدم حضر تری

فریقان کرامه رتبه اولی صف اوله روم ایلی بکلر بکلی پایه لورینه	میر لواره میر میرانه رتبه اولی صف پایسته	میر لواره میر میرانه رتبه اولی صف پایسته	سعادتلو افندی
میرالایه تاییه متا یزیده	رتبه ثانیه صف پایسته میرالامرایه قا قمعقاملره اصطبل عامره پایهلورینه	رتبه ثانیه صف پایسته میرالامرایه قا قمعقاملره اصطبل عامره پایهلورینه	عزتلی افندی باشا بک افندی
بیکاشیلر رتبه ثالثه قیوجی باشیلر الای اناسنه	رتبه رابعه وقول اغارینه خواجکانه ویوز باشیلر	رتبه رابعه وقول اغارینه خواجکانه ویوز باشیلر	قوتلوی افندی اینا

رتب مذکوره ماد و ننده اولانان و سائر مأمورینده  
اولنلر  
چیتلوی بک افندی اغا



\* مشیخت اسلامیة به \*

علماء جا نبدن	معروض داعی دیرینه لیدر که
ساثری جا نبدن	معروض بنده دیرینه لیدر که
عبارة اره سنده	دولتو سماحتلو حضر تری

( مشیخت اسلامیة معزولارینه )

علماء جا نبدن	معروض داعیلیدر که
ساثری جا نبدن	معروض بنده لیدر که
عبارة اره سنده	دولتو فضیلتو حضر تری

مدوره سماحتلو افندم حضر تری استانبول پایه لورینه فضیلتو افندم  
حضر تری حرمین محرمین پایه لورینه فضیلتو افندم بلاد خمسة و مخرج  
موالسنه فضیلتو افندی مدرسینه مکرمتلو افندی قضانه مودتو افندی

چلی افندی به رشادتلی افندم حضر تری

رتب علیه و سیفیه و قلیه نك اصول تشریفات  
دوات علیه اوزره یکریکره تقدملری

رتبه مشیری و وزارت صدر روم ایلی و انطولی پایه سی  
رتبه بالادن اولوب بالفعل و کلالق خدمتنده بولسان رجال  
دار شورای عسکری رئیس رتبه بالادن ساثر رجال  
روم ایلی بکر بکیلی استانبول پایه سی حرمین شریفین



<p>اداره بروسه شام مصر قاهره و قندهار خارقدور</p>	<p>بلاد نسه مولوینتری</p>	<p>بالکتر مخرج پایسته نالی اوله بیلور برق کسپ و منصب شیط ایلر</p>	<p>دارالحديث مدرسی</p>
<p>قدس حلب حواص رفیقه پتی ایوب سلا نیک یکی شهر قنار غلطه لرمیر صوفییه در بزون ابله کر بدون جارتور</p>	<p>در سعام خواجه لندن بعینرینک از زورزی اوزر بیه تقاعدلی اجرا الرتور</p>	<p>سلیمانیه جامع شهر پتی حواری درت مدرسه دارالحديث مدرسی مغل اولان مخرج مولوینلندن بر پینه قطاب اولدینی حالده پوتنردن بر بیه مولودت سؤال اولتور</p>	<p>سلیمانیه مدرسی</p>

ما فیو قده بولان نر طالب  
اولر ایسه بورنه دن و ده  
اشناخی رنه اردن دخی مخرج  
بولانینه فانی اوله یلور

خامسه سلیمانیه قیبراولان  
مدرسین عدد ۴۵

بورادن اخبارنا یوقارو رنه ده  
بولان مدرسه کبار مدرسین  
تعیین اولور  
اعتباری ۴  
۸

موصلا سلیمانیه مدرسینی  
عدد ۴۰

# فاتح جامع شریفی جوارنده بولان سکر مدرسه در

حرکت التمثلی	ابتدای التمثلی	صحن	ثمان	موصلا صحن	حرکت داخل
مدرسین	مدرسین	عدد	عدد	عدد	عدد
۲۲	۲۸	۸	۴	۸۰	۳۲

استانبول مدرسه سکندره  
رتبه مذکوره ده بولان مدرسینک  
اصمدادی بعضاً نراید و بعضاً  
تتاقص ایدر

بنیاد عیناب بوسنه ارضیوم  
مرعش طرابلس ضرب بیروت  
کردستان روحیق سیواس  
اطنه کلتوری

ابتدای داخل مدرسين	رکت خارج مدرسين	ابتدای خارج مدرسين
عدد	عدد	دوريه موليتري عدد
۴۸	۴۰	۱۰۰

دوريه يعني ادرنه و بروسه مدرسلكرينك ترتيبی دخی  
استانبول مدرسلکی کی اولوب فقط مخرج موليتري يرينه  
دوريه موليتي ناميله بالاده محرر مناصبدن بريني ضبط ايدوب  
بعدا لا انفصال صره سيله مناصب مذكوره دواترنده دوران  
ايدر .

طريق قضاء دخی بشقه جه برطريق اوله رق روم ايلي  
و اناطوايدن مدت معاومه ايله منصب ضبط ايدر و بعضاً  
دخی احسان اولتور صكره انفصال و رفع مراتيله  
نهایت سنه تعير اولتور مناصبه واصل اولتور بونله  
دخی اشراف قضاء تسميه اولتور .

ابتدای ظهور دولت علیہدن بوزمان معدنشان شاہانہدك  
اریکہ پیرای سلطنت اولان سلاطین عثمانیہ حضراتک  
اسامی شریفدر و تاریخ ولادت و جلوس و ارتحالرینی  
وسنین عمر و مدت سلطنت و مدفن شریفدرینی مبین جد و لدر .

اسامی سلاطین عظام حضراتیلہ مدفن شریفدری					سنہ	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ
ولادت	تاریخ	جلوس	مدفن	سلطنت	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ	سنہ
سلطان عثمان خان غازی	بروسہ	حصار ایچندہ	مدفوندر	سنہ ۶۰۶	سنہ ۶۹۹	سنہ ۷۲۶	سنہ ۷۰	سنہ ۲۷	سنہ ۲۱
سلطان اور خان غازی پدرلی	جوارندہ	مناسٹر نام قہدہ	مدفوندر	سنہ ۶۸۰	سنہ ۷۲۶	سنہ ۷۶۱	سنہ ۸۱	سنہ ۲۰	سنہ ۱۱
سلطان مراد خان غازی	بروسہ	چکر کہ نام محلہ	مدفوندر	سنہ ۷۲۶	سنہ ۷۶۱	سنہ ۷۹۱	سنہ ۶۰	سنہ ۳۰	سنہ ۱۰
سلطان ییلدیرم با یزید خان	غازی	بروسہ	جامعلری	سنہ ۷۶۱	سنہ ۷۹۱	سنہ ۸۰۰	سنہ ۴۴	سنہ ۱۴	سنہ ۱۰

سنه	سنه	سنه	سنه	سنه	اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفون شریفی
سنه ۷۸۱	سنه ۸۱۶	سنه ۸۲۶	سنه ۸	سنه ۴۹	چلبی سلطان محمدخان بروسه ده یشیل جامع جوارنده مدفوندر
سنه ۸۰۶	سنه ۸۲۶	سنه ۸۵۵	سنه ۲۱	سنه ۴۹	سلطان غازی مرادخان قانی بروسه ده جامعلری قریبده مدفوندر
سنه ۸۳۵	سنه ۸۵۵	سنه ۸۸۶	سنه ۳۱	سنه ۵۱	سلطان ابوالفتح محمدخان غازی استانبولده جامعی عثماني جهتده مدفوندر
سنه ۸۵۶	سنه ۸۸۶	سنه ۹۱۸	سنه ۳۲	سنه ۶۳	سلطان بايزيد خان غازی جامعلری جوارنده مدفوندر
سنه ۸۷۵	سنه ۹۱۸	سنه ۹۲۶	سنه ۸	سنه ۵۱	غازی یاوز سلطان سلیم خان جامعلری بجوارنده مدفوندر
سنه ۹۰۱	سنه ۹۲۶	سنه ۹۷۶	سنه ۴۷	سنه ۴۴	غازی سلطان سلیمان خان چام شریفی اوکنده مدفوندر

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفنی شریفی					مدتی	مدتی	مدتی	مدتی	مدتی
سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
غازی سلطان سلیم خان تاقی ایا صوفیه جامع شریفی قریبند مدفوندر	۹۳۰	۹۷۴	۹۸۲	۸	۵۲	قپ	قرا	قپ	قرا
	۲۴	۹	۲۷	۵					
غازی سلطان مراد خان ثالث صوفیه جوارنده مدفوندر	۹۵۳	۹۸۲	۱۰۰۳	۲۱	۵۰	قچا	قین	قچا	قین
	۵	۷	۸	۸					
غازی سلطان محمد خان ثالث ایا صوفیه حرمده سلیم خان تاقی یائنده مدفوندر	۹۷۴	۱۰۰۳	۱۰۱۲	۹	۳۸	ق۱۷	ق۱۶	ق۱۲	ق۱۲
غازی سلطان احمد خان جامع شریفی جیئنده مدفوندر	۹۹۸	۱۰۱۲	۱۰۲۶	۱۴	۲۸	قج	قپ	ق۱۲	ق۱۲
	۱۲	۱۸	۲۳						
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	۱۰۰۱	۱۰۲۶	۱۰۲۷	شهر	۰	ق۱۲	ق۱۲	ق۱۲	ق۱۲
	۲۳	۲۳	ق۱۲	ق۱۲	ق۱۲				
سلطان عثمان خان تاقی پدر لری سلطان احمد خان یائنده مدفوندر	۱۰۱۲	۱۰۲۷	۱۰۳۱	۴	۱۸	قرا	قپ	قپ	قپ
	۱۳	۹	۴	شهر	۴				

Library Vark



اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفتری	سال	ق	سال	سال	سال
دفعه ثانیه سلطان مصطفی خان ایاصوفیه حرمتده کی قبده مدفوندر	سنة	سنة	سنة	سنة	سنة
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲
	۱۰۱۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲	۱۰۳۲

ارامی سلاطین عظام ضرایله مدفون شریفی	سال	ق	ک	م	م
سلطان مصطفی ثانی پدری سلطان محمد خان رابع جوارزنده مدفوندر	۱۰۷۴	۱۱۰۶	۱۱۱۰	۹	۴۱
	۲۲	فی	۱۰	اذا	
سلطان غازی احمد خان ثالث بقچه قبوسنده والده تربسنده مدفوندر	۱۰۸۳	۱۱۱۰	۱۱۴۹	۲۸	۶۶
	۱۱۴۳	قراغ			
سلطان محمود خان غازی پدری سلطان مصطفی تربسنده مدفوندر	۱۱۰۸	۱۱۴۳	۱۱۶۸	۲۰	۶۰
	۱۱۰۸	فی	۱۰	اذا	۲۸ ص
سلطان عثمان خان ثالث برادر پدری سلطان محمود خان جنبده مدفوندر	۱۱۱۰	۱۱۶۸	۱۱۷۱	۳	۶۲
	۱۱۱۰	فی	۲۸	ص	۱۶ ص
	۱۱	شهر			
سلطان مصطفی خان ثالث جامعری ساحبسنده مدفوندر	۱۱۲۹	۱۱۷۱	۱۱۸۷	۱۶	۰۸
	۱۱۲۹	ص	۱۶	اذا	
سلطان عبدالحمید خان غازی بقچه قبوسنده مدرسه لایه متصل تربسنده مدفوندر	۱۱۳۷	۱۱۸۷	۱۲۰۳	۱۶	۶۶
	۱۱۳۷	فی	۱۰	ال	۱۶ پ

ادامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	سنه چایوس ایکمال مدن سلاطنت سنه
غازی سلطان سلیم خان ثالث پدرلی سلطان مصطفی خان توبه سنده مدفوندر	سنه ۱۱۷۰ سنه ۱۲۰۳ سنه ۱۲۲۳ سنه ۱۹ سنه ۴۸ قراغ ۱۲۲۲
سلطان مصطفی خان رابع پدرلی سلطان عبدالحمید خان توبه سنده مدفوندر	سنه ۱۱۹۳ سنه ۱۲۲۳ سنه ۱۲۲۳ سنه ۱ سنه ۳۰
سلطان محمود خان غازی ثانی دیگیلی طاش قبر سنده توبه مخصوصه لرنده مدفوندر	سنه ۱۱۹۶ سنه ۱۲۲۳ سنه ۱۲۵۰ سنه ۳۳ - ۰۰ قن قن ۴ تا قن ۱۹
غازی سلطان عبدالحمید خان سلطان سلیم چامی جوارنده توبه مخصوصه لرنده مدفوندر	سنه ۱۲۳۷ سنه ۱۲۵۰ سنه ۱۲۷۷ سنه ۲۲ - ۲۹ قش قش ۱۱ قش ۱۹ قش ۱۷

سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

ولادت	چلوس	مدت سلطنت	خاتم
۱۲۴۵	۱۲۷۷	۱۵ -	۱۲۹۳

سلطان مراد خامس

غازی عبدالحمید خان حضرتلریك مخدوم ملرنددر ۱۲۵۶  
سنه سی رجینك یکریمی بشنجی کوئی تولد ایتش و اوج آی  
لوج کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقاری ملندن طولانی  
مخلع اولمشدر

﴿ السلطان ابن السلطان السلطان الغازی ﴾  
﴿ عبدالحمید خان ثانی ﴾ ابن السلطان الغازی  
﴿ عبدالحمید خان ابن السلطان الغازی محمود ﴾  
﴿ خان ایدالله خلافتنه الی آخر الدوران افندمن ﴾  
﴿ حضرتلری بك ایکیز طقسان اوج سنه سی ﴾  
﴿ شعبان شریفک اون برنجی کوئی بالین ﴾  
﴿ والسعاده تخت عالی عثمانی به جلوس ﴾  
﴿ بیور شلردر جناب رب منان ﴾  
﴿ عمرو شوکت ملوکانه لرینی مزاد ﴾  
﴿ بیورسون ﴾

ایالت والیسی

اسامی و لایه

مدت مأموریتی

ایام ماه سنه

	عارف پاشا	۶۱	۴	۹	۰۰
	حسن حق پاشا	۶۱	۳	۷	۱
	عثمان نوری پاشا	۶۳	۱	۱۱	۰
	اشقودرملی مصطفی پاشا	۶۴	۱۲	۴	۳
	ضیا پاشا	۶۷	۲۹	۵	۳
	خلیل کامل پاشا	۷۱	۵	۸	۲
	دفعه ضیا پاشا	۷۳	۲۸	۹	۱
ایالت متصرفی	تاجری احمد پاشا	۷۵	۱۴	۵	۲
	خورشید پاشا	۷۸	۱۵	۸	۰
ایالت والیسی	علی رضا پاشا	۷۸	۱۴	۰	۳
سجماق متصرفی	ویس پاشا	۸۱	۰۰	۲	۱۲
	خلیل پاشا	۸۴	۲۴	۱۱	۰
ولایت والیسی	تقی الدین پاشا	۸۵	۲۸	۴	۲
	ناشد پاشا	۸۷	۱۳	۰	۲
	یاور پاشا	۸۹	۷۷	۱	۰۰
	محمود ندیم پاشا	۸۹	۶	۴	۰۱

	صفوت پاشا	۰۰	۴	۴	۹۱
تشریف ایتامشدر	قبضری احمد پاشا	۰۰	۰	۸	۹۱
جامع کبیر چوارنده	سلیمان پاشا	۰۰	۳	۲	۹۱
مدفوندر					
	نصرت پاشا	۰۰	۶	۲۸	۹۲
	توفیق پاشا	۰۱	۱۱	۲۳	۹۲
جامع کبیر چوارنده	ضیا پاشا	۰۱	۱۱	۲۷	۹۴
مدفوندر					
وکیل	حاجی عاکف افندی	۰۰	۷	۲۷	۹۶
	عابدین پاشا	۰۴	۷	۱۴	۹۶
	رائف پاشا	۰۱	۸	۱۷	۳۰۱
تشریف ایتامشدر	حسن محمد پاشا	۰۰	۰	۰۰	۳۰۳
	حاجی حسن بك	۰۱	۶	۲۱	۳۰۳
	سری پاشا	۰۰	۷	۱۲	۳۰۵
تشریف ایتامشدر	مصطفی عاصم پاشا	۰۰	۰	۰	۰

والی ولایت بشاکر باشا

روم ایلی بکلی بیکی

عبدی عثمانی  
۲ ۱

« منافع نفیسه مدالیه »

ارکان ولایت

ع	م	دور به و والیسی	حسن صدیق افندی	نائب
		متمایز	مدحت افندی	دفتردار
۳		اولی ثانسی	عبدالقادر افندی	مکتوبی
کوش مدالیون		میرالای	عبدالرحمن بك	الای بیکی

مجلس اداره ولایت

اعضای طبعیه	اعضای منتخبه	رئیس
نائب	عبدالقادر افندی	نائب
دفتردار	مصطفی افندی	نائب
مکتوبی	ترجان زاده اوسب افندی	مجتبی ۳
مفتی صادق افندی		شیر خورشید ۴
از میر پایه مجری		شان سون نو میدور
مجتبی ۳	فتح الله افندی	نائب
	ارتین افا	

( مجلس اداره مدعی عمومی مکتوبی ولایت )

مستطوق اعضادن سعادتلو عبدالقادر افندی

مجلس اداره قلی

باش کاتب حاجی ابراهیم وصفی افندی      نایب  
 رفیق علی شفیق افندی      ضیا افندی  
 افندی      محمود کمال افندی



❖ مکتوب قلمی ❖

میر ذاکر افندی      مآله      مجیدی ۴

سرشیفته رستم افندی

مسود سلیمان فائق افندی      مسود ولی افندی      مآله  
« حاجی حسن بك »      « جمال افندی رابعه »

میض سندی افندی      دیگر ابراهیم افندی      دیگری  
سبحی بك      قبلان بك      طلعت افندی      مآله  
احمد افندی      رضا افندی      سلیمان افندی      اقرب  
افندی      حاجی علی افندی      احمد بك      رشاد بك  
ویمی افندی      و هی افندی

ترجمان ولایت اکام افندی

« اوراق قلمی »

مدیر راشد افندی      مآله

معاون مصطفی افندی      مفید کامل افندی      دیگری  
ابراهیم رشید افندی      دیگری کفورق افندی      دیگری  
سلیمان افندی      دیگر، بخشا افندی      رجب افندی

﴿ محاسبه ولایت ﴾

مهر

لواشعه کاتبی صادق افندی  
معاون علی نوری افندی  
رفیق عبدالغیاث افندی

ولایت شعبه کاتبی احمد افندی  
معاون ادهم افندی  
رفیق خاکی افندی

قضا شعبه کاتبی حلی افندی  
معاون خلیل افندی  
رفیق عمر افندی

اوراق شعبه کاتبی جلال بك كاله  
معاون احمد رفیق افندی  
دیگری شکری افندی  
حسابات عتیقه شعبه کاتبی عوادس افندی  
معاون کامل افندی  
رفیق مصطفی افندی

صندوق امینی آلکسان افندی

ویر کو دارمینی

اسماعیل افندی  
اسماعیل فائق افندی  
محمد بهجت افندی  
میسود افندی

مع تحریر ویر کو مدیری  
میران بلش کاتبی  
مرکز ویر کو کاتبی  
رفیق

رضا ویرکوکا بی  
دفتربی  
اح افندی  
مجتب افندی

« اورمان اداره سی »

ولایت اورمان مفتشی  
معاونی  
باشکاتبی  
مرکز ولایت گراسته اوئده لن، ماموری  
مع قارصندی پیاده قور یحیری  
عالم افندی  
طلعت بك  
حسین حسنی افندی  
ادهم افندی  
نقر ۴

ولایت نفوس نظارتی

ناظر  
باشکاتب  
کاتب ثانی  
علی توفیق افندی  
مصطفی عزت افندی  
حیدر خلی افندی

اطنه دواتر خاقانی اداره سی

دفترخاقانی مفتشی  
ماموری  
کاتب اول  
محمد صالح افندی  
عثمان خیری افندی  
علی بیجت افندی  
ثانیه  
دوریه مدرسی  
مجتبی ۵

کتاب دینی	نظارت افندی
طوبه کاتبی	کرکور افندی
املاک کاتبی	احمد رمزی افندی

### ولایت اوقاف محاسبه سی

محاسبه بی	علی رضا بک
باشکاتب	نوری افندی

### ولایت دیون عمومی اداره سی

اطنه مرکز مدیری	ملیان فهمی افندی
مفتش معاونی	بونبول افندی
محاسبه باشکاتبی	احمد افندی
صندوق امینی	ابراهیم افندی
نصابه رفیقی	عمر افندی
تذکره کاتبی	مصطفی افندی
نحیران مقیدی	محمدی افندی
مسکرات مأموری	یاقوب افندی
قنطارچی و قرجلی	نقرات عدد ۴

« مملعه اداره می »

مدیر اجد حبیبی افندی

باشکا تب	امامعلی افندی
صندوق امینی	مصطفی افندی
انبار کاتبی	محمد شگری افندی
قنطاری و قویلی	نفر ٤

ایس مأموری	محمد فکری افندی
قنطاری و قویلی	نفر ٢

{ محکمه شرعیه }

باشکا تب	کامل افندی	ابتدای اتمشلی
کاتب ثانی	خلیل افندی	مدرس
دیگری	حاجی ولی افندی	ادرنه مدرسلکی
دیگری	عثمان افندی	
دیگری	حسن افندی	
مقید	اجد افندی	
ایتام مدیری	ابراهیم راسخ افندی	

مدلیه داره سی

انجمن علیه

رئیس

استیناف محکمه سی رئیس اولی حسن صدق افندی  
دوریه ووالیسی

اعضا

جزا رئیسی حسین شکری افندی  
استیناف مدعی عمومی ادره پایه سی مجیدی ۳  
بدايت محکمه سی رئیس اولی یوسف رجائی افندی  
» » نسیم افندی ازیر پایه سی  
» » حسین یحیی افندی  
تجارت محکمه سی رئیسی  
مدعی عمومی معاونی

استیناف محکمه سی حقوق داره سی  
رئیس مرکز ولایت نائی حسن صدق افندی  
نصی اعضا عبدالهادی افندی  
» » قز انجیان قره بت افندی  
فخری اعضا جمال افندی  
» » خواجه موسی  
اعضا ملازمی عبدالغفور افندی

استیفاء جزا محکمه می

رئیس	حسین شکری افندی
نهی اعضا	حاجی مصطفی افندی
»	نوم ترکان افندی
فخری اعضا	عارف زاده حاجی علی افندی
»	استیان افندی
	اعضا ملازمی حاجی حسن افندی

بدایت محکمه می حقوق داره می

رئیس	نسیب افندی
اعضا	لطیف افندی
»	قره بت افندی
اعضا ملازمی	اوحانس افندی

بدایت محکمه می جزا داره می

رئیس	حسین یحیی افندی
اعضا	احمد جدی افندی
»	شلقون افندی
اعضا ملازمی	احمد افندی

اطنه تجارت محکمه می

رئیس	قصار جیان شهران افندی
اعضای دائمی	مصطفی افندی
»	

اعضای موفقه	محمد افندی صویغه
»	بدرومیان پارسوم افندی
»	طاشقیان دکران افندی
»	النی قوزملیان اغوب افندی
باشکا تب	نوری افندی
کاتب ثانی	
ضبط کاتبی	
مقید	فره بت افندی
مبعض	

استنطاق دائره می

سر مستنطاق	نوری بك
ایکنجی مستنطاق	طلعت بك
ضبط کاتبی	یوان افندی
دیگری	خاله افندی

انتیظ محکمه سی قلی

باشکا تب	شیب افندی
جزا ضبط کاتبی	بکر افندی
»	محمد افندی
حقوق ضبط کاتبی	دیمسون افندی
»	فغری افندی



اج اوی عزیزك نایه بجای ۳

مساوات محری	نائل بك
دینی	براحار فندی
حدیه - ب کانی	زیت افندی

بدایت محکمہ سن قلی

باشا توب	واسم اودی
حقوق ضبط کاتی	خیری بك
»	محمود رفیق اقدوب
جزا ضبط کاتی	جزه افندی
»	لطیف افندی

مدعی عمری می قلی

مدعی عمری کاتی	ابراہام ذہنی فدی
بیض	خیری بك
مقید	سر کس افندی

مدعی عمری معا ذہنی قلی

کاتب	سر اودی
مناشر	نفر ۱۳

• ولایت نافه، قومیسین •

رئیس اول      رئیس ثانی  
والی پاشا حضرتلری      حاجی احمد توفیق بک افندی

اعضا

باش مهندس علی رضا افندی      زراعت مفتی اسحق لوی افندی  
نفوس ناطری توفیق افندی      کاظم افندی  
ترجان زاده اوسب افندی      عاشقیان دکران افندی

ولایت، مأمورین فنیه می

علی رضا افندی      باش مهندس  
شوالیه افندی      ایچ ایلده      ایکچی »  
جندی افندی      معیون      ناله  
نوری افندی      »      ناله  
مارغوصیان افندی      جبل برکنده      قوندوقتور

اطنه زراعت مفتی اسحق ای افندی

اطنه زراعت بانکده می شبه می

شعبه رئیس      موسی بالی زاده کاظم افندی  
» مأموری      حاجی احمد توفیق افندی      ممتاز

اعضا	زراعت فتنی	احق لوی افندی
»	یکن زاده	حاجی محمد بک
»	خلیل افندی زاده	ابرهیم افندی
»	موندیان	ارتین اغا
»	اورفه لیان	اغوب اغا م
»	جالی زاده	احمد افندی
»	شعبه کاتبی	عثمان نوری افندی

مرکز ولایت تجارت و زراعت و صناعت  
اوطه بی هیئت

رئیس اول	رئیس ثانی
موسن بالی زاده کاظم افندی	قحاح افندی

اعضا

اعضای انضمامیه	کاتب اول	غنی زاده حاجی سعید افندی
» عاشقیان دکران افندی ثانی		قصاب باشی محمد اغا
جالی احمد افندی		جالی محمد افندی
دارنده لی شاکر افندی		نهرم ترکان افندی
جیرا سرسق افندی		سیسل اوغلی مقرب اغا
		پدروسیان بارصوم اغا

طبعة ولا

ناظر مکتبى ولا

مدیر مکتبى نلمى میرى ذاکر انبى

محرر رسم افندى  
محرر معاون حسن تحسین افندى  
موزع مصطفی افندى  
پیرخ علی سی حسین افندى

لطو عرافیه آمورى عرفت افندى  
مرتب علی رضا افندى  
لطو عرافیه معاون شوک افندى  
مرتب رفیق مصطفی افندى  
مرتب شاکردى طوران افندى

نظاراف - پو شه اداره -

۳ م	مناظر بك	اطنه و حلب باش مدیرى
۵ م	اوى افندى	مفتش
۵ م	علی بك	مدیر
	شمس الدین افندى	پوسته مأمورى
	قار نيك افندى	منابرات اجنبیه مأمورى
	حفظی افندى	منابرات تركیه مأمورى
	رشدی افندى	»
	توفیق افندى	»
	احمد افندى	»
	ابراهيم افندى	اطنه سبط مأمورى
	شاکرد حسین افندى	
	نقراش	چاوش
۲	نقراش	نقراش

« بلدی دارمسی »

رئیس	قاسم بن	اولی ثابیدی
« معاونی »	کراری زاده	لی اندی

اعضا

شیخ غریب زده	جل افندی	لهی افندی
محمد اغا		ارتین اغا بوا قیان
اورده لیان	اغرب اغا	علی افندی
بکر افندی		یوسف اغا
شهبازیان	تبریل اغا	حیدر اغا
ارتین اغا چولادیان		

باشکاتب سرکس افندی	صندوق امینی نعیم افندی
--------------------	------------------------

( مأمورین سازمانی )

طیب	درویش افندی	نائبه	بیتر ابراهیم افندی	نائبه
مفتش	ابراهیم افندی		چاییش شاکر افندی	
چاش	سرکس افندی		قونطور اتوکاتی	محمود افندی
بقی	احمد افندی		موقت بکر افندی	
بلدییه مهندسی قشبح افندی				

فالقده اول	فطر اغا	فالقده ثانی	خجادیور اغا
تنظیمات	امری حسن اغا	معاونی	حاجی علی اغا

## غریبا خستہ خانہ سی

مدیر مفتی زادہ قدوسی افندی  
اجزاجی فرہ بت افندی تیا جی مصطفیٰ آغا

خستہ خانہ نک الٹی نفر خدمہ سی وراثہ بدبہ نک بر نفر  
ارمچیلہ بر نفر طلوعہ جی باش و مع چاوش اون  
نفرده سالوہ جی و برصو و فقرز نفر تنظیفات عربہ -  
چیس و سکرز نفر سپورندچی و برنلات بکچی باشی  
اللہ درت چاوش و درت اونبانیس و فرق وچ نفر  
بکچیسی موجود و مستخدمدر

## معارف اداره سی

مدیر	حبیب افندی	ثالثہ
محاسبہ دآموری	خالد افندی	ثالثہ
معارف کاتبی	محمود بدیع افندی	
صندوق امینی	ملکسان افندی	
تحصیلدار	فاروق افندی	

« معارف مجلی »

رئیس	حیدر افندی
اعضا	استیضاف جزا رئیس
»	مفتی مساعدق افندی
»	عبدالرحیم افندی
»	آر و س افندی
»	اوحاس افندی
»	قره بت افندی
»	لطیف افندی
»	احمد افندی
»	خلیل اندی زاده ابراهیم افندی
»	موسی افندی
کاتب	محمد دلدیه افندی

مکاتب

﴿ مکتب اء ادیء ملک ﴾

مدیر	سلیمان افندی
مبصر اول	دلی افندی
» ثانی	شرقی افندی
خدمه	۳ نفر

حکیم و امین

مصلحتی افندی	عربی معلمی
اح افندی	فارسی
حاجی نور افندی	اسان شنی و خط معلمی
حیدر افندی	فرانسه و قوانین مصوبه و حق ق معلمی
سلیمان افندی	تاریخ عمومی و جغرافیا
ملازم محمود افندی	حساب معلمی
ویرامشایوح افندی	رسم و کتب و کتب
بلدیہ طبیبی درویش افندی	کیمیا و حفظ صحت
نایب	هیت معلمی
»	چراغ حال معلمی
»	مشق
»	هندسه
»	جبر جادی
ترزیان افندی	حکمت و فن و ثروت معلمی
منحدر	تاریخ طبیعی و صنایع معلمی

عموم شاگردان  
صد

Kulliyah



اطاه مكتب اعداديسنده او قونان

درسلك پرو غرامى

برنجى سنه درسى

عربيدن	صرف قسمى
فارسيدين	وقواعدى
تاريخ عثمانيدن	معلمينك ترتيب وشا كردانه تحرير
	ابتديريلىن قسمى
حسابدن	عملى ونظرى تناسبه قدر
هندسه دن	هندسه خطيه
فرانسزجه ن	الغبا
لسان عثمانيدن	املا
جغرافيدن	جغرافياى عثمانى
خطدن	حسن خط
رسمدن	خطوط اشكال درسى

ايكنجى سنه

عربيدن	نحوك بر قسمى
فارسيدين	كلمستان
تاريخ عموميدن	قرون اول
حسابدن	تناسبدن صكره اولان قواعده

هندسه مسطحه	هندسیدن
والد تلاته	تاریخ طبیعیدن
صرف فرانسوی	فرانسوزجهدن
قواعد عثمانیه	لسان عثمانیدن
جغرافیای عربی	جغرافیادن
قره قلم اینده اشکال	رسمیدن

﴿ اوججی سنه ﴾

معانی	عربیدن
فیرون وسطی	تاریخ عربیدن
هندسه مجسمه	اصول دفتریدن
زراعت تجارت صنایع تطبیقاتی	هندسیدن
وطبقات الارض	تاریخ طبیعیدن
نحو فرانسوی	فرانسوزجهدن
زراعت عثمانیه	لسان عثمانیدن
زراعت و تجارت تطبیقاتی	جغرافیادن
الکتریک	حکمت طبیعیدن
قره قلم هر نوع کولکه	رسمیدن

عربیدن	منطق
تاریخ عمومیدن	قرون اخیره
هندسه‌دن	مناظر <del>مکمل</del> و کله و قطوع
	اشکاب و اجز
کیمیادن	کیمیای معدنی
جبریدن	انکلیز جبریدن و ترجم جبر
حقوقدن	قوانین، ملکیه و محلیه
حکمت طبیعه‌دن	الکتریق بحثدن کیره طرفی
لسان عثمانیدن	اصول شعر و انشا
تاریخ صنایع‌دن	اختراعات مهمه و کشفیات جدیده
فرانسز جبریدن	ترکیب و تحلیل قاعده لری
رسمیدن	صول بویا هر نوع اشکال

در دنجی سه

عربیدن	اصول فقه‌دن مجامع
علم ثروت‌دن	علم ثروت ملل
مثلثات مستویه‌دن	مثلثات فتنه دائر بالجله قواعد
جر اثقال‌دن	قواعد اساسیه ایله برابر صنایع
	تطبیقاتی

هیئت المکیه دائر اولان ذواعر	هیئتندن
ریاضیه ایله برابر عملیات نظریات	
قوانین خصوصیه دن	قوانین
زراعت تجارت صنایع دائر بالجله	
کیما کیما کیما کیما	کیما
اصول کتبات	لسان عثمانیدن
ترکیب تحلیل قاعده لویه برابر	فرانسزجه دن
ترجمه عملیاتی	
محافظه بدنه دائر اولان شرائط	حفظ الصحتندن
مهمه طبیه	
یاغلی بویا هر نوع اشکال	رسمندن

• رشديه درجه سه نده بولنان احتیاط •

• صنفك درس پروغرامی •

مختصر جغرافیای عمومی	جغرافیادن
مختصر تاریخ عثمانی	تاریخندن
خطوطه دائر مختصر عملیات هندسیه	هندسه دن
قرائت	فرانسزجه دن
فنون متنوعه دن بر فکر اجمالی	معلومات مختصره دن

ویرایه جک قدر مختصراً مباحث

مهمه قتیبه

تعلیم فارسی

اعمال اربعه

فارمیدن

حسابدن

املا وحسن خطدن

﴿ مکتب رشیده ﴾

محمد خیرالدین افندی

مصطفی افندی

عوادیس افندی (ثالثه)

سلیمان افندی

عدد ۱۲۰

معلم اول

معلم ثانی

فرانسزجه معلمی

رقعه معلمی

شاکر دان

﴿ مکاتب ابتدائیه ﴾

شاگردان

۴۲

مصطفی افندی

برنجی مکتب معلمی

۴۵

احمد افندی

ایکنجی »

۴۷

ویسل افندی

اوچنجی »

۴۵

حاجی احمد افندی

دردنجی »

۳۰

حافظ محمد افندی

بشنجی »

۱۸

نوح عبدالقادر افندی

النجی »

۹۰

محمد افندی

یدنجی »

۳۲

سلیمان افندی

سکرنجی »

سید داثره ضبطیه

( الای مجامی هیئت )

رئیس الای بکی	عبدالرحمن بک	کوش مدالیون
طابور اغاسی	احمد معان بک	
اداره امینی	حسن تحسین افندی	
پیاده یوزباشی	علی جلالی افندی	
سواری	صادق اغا	م
پیاده لازم اولی	حاجی محمود اغا	

( برنجی اطفه طابوری )

طابور اغاسی	احمد معان بک	
حساب امینی	محل	
سواری برنجی بلوک اغاسی	مصطفی اغا	
معاون	حسین اغا	
ژورنال امینی	احمد توفیق افندی	
سواری ایکنجی بلوک اغاسی	صادق اغا	
معاون	رجب اغا	
ژورنال امینی	سعید افندی	

سوارى اوچىچى بلوك اغاسى	محمد حلى افندى
معاونى	احمد افندى
زورنال امينى	محمد افندى
پياده برنجى بلوك اغاسى	محمد حلى اغا م ۴
معاونى	مصطفى افندى م ۵
زورنال امينى	حسن اغا
پياده ايكنچى بلوك اغاسى	على جلالى افندى م ۵
معاونى	حاجى محمد اغا
زورنال امينى	يوسف افندى

- پوليس اداره سى -

قوميسر ثانى	محمد نوري افندى
» ثالث	حسن رفعت افندى
» »	اكاه افندى

( پوليس مأمورلىرى )

ولى افندى      يوسف افندى

میری افندی	مصطفی افندی
حلی افندی	احمد افندی
اغوب افندی	عمر افندی
راشد افندی	عمر افندی
رضا افندی	ندای افندی
عاصم افندی	پاولی افندی



﴿ اطنهده بوا ان ردیف تمش ایکجی ﴾  
 ﴿ لوا دائره سی ﴾

قومانذان میرلوا الحاج محمد  
 ناجی باشا

مجیدی عثمانی  
 ۳ ۳

قومانذان کاتبی ملازم اول محمود افندی

﴿ طقسان اتجی الایک امرا وضا بطانی ﴾

عثمانی مجیدی  
 ۳ ۳

شمس الدین یک  
 اکام یک  
 محمود افندی

میرالای  
 قاشمقام  
 الای کاتبی

﴿ برنجی اطئه مقدم طاہوری ضابطائی ﴾

۴	م	حاجی حسن افندی	یکباشی
۵	م	حاجی سلیمان افندی	قول اغاسی
		مصطفیٰ آغا	طہور کاتبی
		اسماعیل آغا	تفنگچی اوسدہی
		منحل	برنجی بلوک یوز باشی
		طوردی افندی	ملازم اول
		عثمان آغا	ملازم ثانی
		مصطفیٰ آغا	ایکجی بلوک یوز باشی
		ایوب وہی افندی	ملازم اول
		جمہ علی آغا	ملازم ثانی
		صبحی افندی	اوججی بلوک یوز باشی
		مصطفیٰ افندی	ملازم اول
		صالح بک	ملازم ثانی
		عبداء افندی	دردنجی بلوک یوز باشی
		محمد افندی	ملازم اول
		مصطفیٰ افندی	ملازم ثانی
			دبوی مأموری ملازم

﴿ تالی یوز قرق دردنجی الاینک برنجی اطئه طاہوری ﴾

۴ م محمد مخلص افندی یکباشی

قول اغاسی	عبدالرحمن اغا	ریدمدالیه سنی حاملدر
طابور کاتبی	خلیل افندی	
برنجی بلوک یوز باشیسی	ابوالعود افندی	
ملازم اول	بشیر اغا	
ملازم ثانی	صالح افندی	
ایکنجی بلوک یوز باشیسی	حاجی محمد اغا	
ملازم اول	عبدی اغا	م
ملازم ثانی	محمد افندی	۵
اوچنجی بلوک یوز باشیسی	محمد سلیم افندی	
ملازم اول	صالح اغا	پلونه مدالیه سنی حاملدر
ملازم ثانی	نجیب افندی	
دودنجی بلوک یوز باشیسی	علی اغا	کریدوپلونه مدالیه لرینی حاملدر
ملازم اول	عبدالقادر افندی	
ملازم ثانی	احمد اغا	

اطنه مهاجرین قومیسونی

رئیس اول	رئیس ثانی	
مهاجرین ایدکان مأموری حاجی علی بیضا افندی	بانو ملی عثمان افندی	
اعضا		
عارف زاده	عمر افندی	غنی زاده
خرویطلی زاده	خواجه خلیل افندی	قوجه زاده
		محمد اغا

❖ ولایت رژی نظارتی ❖

ناظر	الفرد و انلب افندی	ع ٤
محاسبه‌چی	موسیو مایر	
صندوق‌امینی	» فلائقه	
مماهلات متفرقه و دعاوی قلی‌مأموری	جبرا. افندی	
انبارچی	در کی افندی	
انبارچی مامونی	امسکندر خلیل افندی	
نخن	احمد کامل افندی	
»	هاجی بانی افندی	
سواری	پا.	
فولجی باشی	فولجی باشی	
عدد	عدد	
نفر	نفر	
۱	۱	۱۰

❖ بانک عثمانی ❖

اطنه مخاری	موسیو قریستان	ع ٣
محاسبه‌چی	ده یومینو	م ٤
صندوق‌امینی	جوانی	

Kutubphaneesi

اودیسف افندی  
موسیو استایا نوس پیریدیس

ترکی کا تی  
ملازم

﴿ اٹنہ ده بولمان مأمورین اجنبیه ﴾

اٹنہ ایران کار پردازی عیسیٰ بك ( م ٤ )

ناظم بك  
نجیب مصائبی

ترجان  
»

اٹنہ انکلتزه ویس قونسلووی موسیو قریستان  
» ترجان جبرار عدا فندی »

مرسین اطنه تیور بولی خطنده مستخدم بولان کافه  
مأمورین و کتبه و خدمه مک دفتریدر

اداره عمومیه

قومیسر مهران افندی مامیغونیان

اسامی	مأموریت	اسامی	مأموریت
۱ دیلون	مدیر عمومی	یانی	مقراصبی
کتابت صندوق	امانتی و امور منجازه	احمد	بکیچی
ل براتیون	سرکاتب و صندوق امینی	قطار	قوندورلانی
اسماعیل	منجازه مأموری	م شامعه	قوندوقتور
قوندورور	ل	س بسدیکیان	کذا
و ویتالیس	قوندورول مأموری	طرسوش	استاسیون
انبار	اداره سی	ناشید	استاسیون مدیری
ث پندورلا	انبار امینی	د ژوشدیادیس	معاون
وانکلی	انبار جالی	ژ دپاسی	بیلچی
مرسین	استاسیون	واسیلی	مقراصبی
۱ کبرلاس	استاسیون مدیری	دیغتری	کذا
ژ شلفون	مدیر تانی	موسا	استاسیون جالی
ت الفزیو	مقارزه بی	اطنه	استاسیون
وروده	تلفراف مأموری	ف فلائقه	استاسیون مدیری
ث ولناکس	بیلچی	م بولدقپان	مغازه بی
ژ ارپیار	اشیا نقلیات مأموری	ژ لطفناه	معاون
کیراغوس	مانوره بی	ا التی قوندلیان	کذا
ابراهیم	استاسیون جالی	هایبی یورکی	مقراصبی
احمد یافیدی	مقراصبی	یوسف	کذا

اسامی	مأموریت	اسامی	مأموریت
احمد	یکجی	کدیا اوغلی	اوغرامه موقی
کپر قور	استاسیون جالی		
درمکیان	یکجی	ساوه لؤزی	مقراضی
پتروقی	ملازم		
کود بس اوغرامه	موقی	شا کر پاشا	اوغرامه موقی
بجیت	مقراضی	اوخانس	پیراقچی
حاجی طالب	اوغرامه موقی	ماکنه	شعبه سی
داود	مقراضی	ژ ابل	شعبه ریسی
کولک	اوغرامه موقی	س قوسطی	طاقچی
ژ دیاس	موقف مأموری	بنوص	واغون طاچیسی
واسیلی	مقراضی	جوانی	قزغاجی
یکجه اوغرامه	موقی	ساموئل	مهورچی
ش داندیلو	موقف مأموری	ژووان	قزغاجی معاوینی
ابراهیم	مقراضی	لفتر بو	چکیچی
ذیتونلی	اوغرامه موقی	پنشان	واغون فالدریمی
میضالی	مقراضی	آکیله آ	معاون
		ض پلوس	دوکه چی
		ماقولومان	ز میا ماکنه جیسی
		قو کناکی	رنده ماکنه جیسی
		ژورز	دولکر
		اطناش	ماکنه چی
		قو سطنی	کذا
		ملتی	کذا

اسامی	مأموریت
انطونیو	کذا
فلقاری	کذا
ادامسی	کذا
یانی قره	اتنجی
کیورت	کذا
میخالی	ماکنه اوچاقچی
اوحانس	اتنجی
مصطفی	کذا
نیقولہ	لقومویل خدمہ سی
الیاس	اتنجی
یعقوب	کورچی
انطونیو	مرسین استاسیون طلومہ چیسی
نظیف	طرسوس » »
وسس	اطنه » »
علکسندر	ماکنه سیلیچیسی
بقوص	چنکاجلی
مغردیچ	کذا
نکو غوص	بلاست قطاریک فوندوقوری
اقوسطانیو	چنکاجلی
یانی	عربہ سیلیچیسی
احد	کذا
محمد	اطنه استاسیوننده اوچاقچی
رقوسطانیو	سیلیچی
قلہ انتی	بلاست ماکنه سنک سیلیچیسی
خبرہ لبو	طافچی
رموستان	چیراق



اسامی	مأموریت
خط	شعبه سی
ساقو	مهندسین
مولیاری	دیواری اوسه باشی
دیواری دلو	دیواری باشی
احمد	تلفراف چاوشی
بش نفر	عله رئیس
بش نفر	خط محافطی
یکرمی بش نفر	عله
بر نفر	عله رئیس
بر نفر	مقرا صبی
یکرمی بش نفر	عله
اکمال خط	عله کافی
ژفا پول	عله رئیس
اون سکز نفر	عله
موافق	تعمیراتی عله کافی
ایکی نفر	بو یاجی
بر نفر	عله
تعمیرات عمومی امله یکید عملری	یاردمقلر امله مشغول عله کان
ایکی نفر	دولکر

(اطنه سنجانی)

وسط دائرة ولايتد واقع و مرکزى اولان اطنه  
قضاسيله قره عيسالو قضاسى چامدر .

شماره كوچك و كند بجه بيوك طاعلرله اورمانلر و نهري  
تشكيل اين پك چوق چايلر و چشمه شرقتده اوراق  
تفك اغاجلى اغاجسز تهر جنوبده آق دكر اولوب  
غرب جهنتده ينه طاعلر و تهر كوريله رك واسع بر اوو كه  
اينچنده بر برينه دردر بشر ساعت مسافلى درت ايرماق  
آقيور اشته بو منظره اطنه سنجانك هيئت واقعيه سيدر .

اطنه قضاسى نفس اطنه شهريله سكر ناحيه دن مركب  
اولوب شهر مذكور ولايتك دخی مرکز يد .

اطنه شهرى ۳۷ درجه ۱۰ دقيقه عرض شماليد و ۳۴  
درجه طول شرقيد . كاندز .

ملكيت بر اوراق نيهك اوستى ايله اطرافنده و (سيحان)  
نهرينك كنار غريبسند اوله رق جنوبه طوغرى مسطيل  
بر هيئده كورينور .

اطرافى بر بچى ايکى ساعت مسافت دن باغ و بغير لاله محط  
اولقه برابر نهرک طولانه طولانه آقيشى موقه  
بشقچه بر اطافت وريور .

سبحان

بعض تاريخ و جغرافيه رساله لرنده بزم سبحانى جيجان  
سيمون جيجون يازيورلر او ياکشلى « عيسى الارملى »  
شو قطعه سيله تصحيح ايدز .

برى فى بلاد الروم سبحان چاريا  
وبالشام يلقى چاريا نهر سيمون  
ويلقى بارض السيس جيجان چاريا  
وفى ارض بلخ قد جرى نهر جيجون

سبحان نهرى تا قيصريه حواليسندى هكى ظلماتى ايرماخته  
بوللرده قاريشوب كلان اكلنجه اوچوركه چاقيله  
کورکون چالترينك هيئت مجتمعه سندن عبارت اولوب  
صوبى بك حقيقت ولطفندر .

بحراسى بك طولاشق اولديجچون جنوباً مملكته اون ساعت

مسافرت به بحر سفید با نجق طوقسان کیلو متر و ده منصب  
اولیور .

هرک هر کیلو متر و ده ۳۵ سانتیمتر و انحداری حساب  
اولش ایسده بحرایی طولقون و طولاشیق اولق حسیله  
ظاغرلدن قار و یغمور ضویری قاریشوب قبار تدیغی زمانلر  
صیفیشه مبرق اطرافه دالمشوب و جوق برلری و یوللری  
باصوب خسار ایدر .

بشاء علیه مملکتک قارشو طرفنده صویک ک خیرلی  
چار پندیسنده الی یدی سنه اول بالاقدام ایکی جدول  
اچیلدیغی کی مملکتک تملکه پده ایدن کفارنده  
وزرا عسکاهلر اچیلش محلارده ده سدر یابلسدر .

هرک اوزرنده ۴۰۰ ارشون طولنده متین و منتظم کوپری  
اوارب بونک وسطنده چیققی ایله کوزل بر غازیو  
یادیریش و مملکت طرفنده کی قیوسی جوارنده بر هوتل  
انشا ایلشدیرکه شمعی رژی نظارتی متباجراً اقامت ایتکده  
اولوب بونل دائرة بلدیهک انشاآت نافعه سینددر .

کوپریک قارشوسنده کی قلعه خرابه سی کسلوب محاذی

اولدیغی طریقدن بر واسع جاده کشا دایدله رک حکومت  
قوناغندن طوغریجه، کوپرینک او سکندن کچوب شهرک  
نهایت شمالیه سنه قدر کلان بول دخی شوسه حالته کتیر لکله  
برابر بو طریق نهرک کنارنده اولمقدن ناشی بر نقطه مناسبه  
فرجه سنده ینه بلدیله حسابنه منتظم بر قراختخته انشا  
ایداری .

ملحق ناحیه لردن مهاجرین قره طاش مسیس سرقنطی  
قارصندی ناحیه لرنده منصوب مدیر لر بولنوب یوره کیر جانب  
شهر قره حاجیلو ناحیه لری جوارینلری حسیله حکومت  
مرکزیه جه اداره اولتیور .

نواحی مذکوره چقور اووه داخلده اک زیاده زراعت  
ایدیلان محللر اولوب ققل قارصندی و قره حاجیلو  
ناحیه لرنک زراعتی احتیاج محلیلرینه کوردر .

زرعتی اولان ناحیه لردن جانب شهر و یوره کیرده ذاتاً  
وقیمیا واسع زراعتگاهلر وار ایسه ده اطنیه اون ساعت  
مسافه سی اولان مهاجرین ناحیه می قریم محاربه سنک عقیننده  
کلان مهاجرینک اسکانیه تشکیل ایلش یکی برشی اولدیغی  
حائده کرک ذراعجه و کرک سبی و ترقیه نواحی سارویه  
فائق اوله رق مرکز ناحیه اولان یار صوات نام محله کی  
فصبه کتدیجه کسب جسامت ایتکده در .

واسع و مستظم جامع بولنديغه ميني بو قصبه ه جمعه كوتلر  
جمعه نمازچيون قرای سارهدن طوپلنان بازار دخی  
قورمقده در .

قصبه نك شمالنده وچوارنده جيحان نهري جاري در ارتباط  
رسميلری جبل برکت سنجاغنده ايسه ده بورايه مناسبت  
موقعيه سی حسيبله يورطهلق وایاس ايما نلرینی شو صر ده ده  
تعريف لازم .

يمورطهلق ايما ننی اسكندزونك ارقه سندن طولاشان برکت  
طاغتك انكلری اوسدن وميسك طاغريله اوطرفده کی  
اراضیسی باد شمالیدن و جيحان نهري نك منصبنده کی برون  
غربی روزكاردن محافضه ايندوب طوپورديچيون آق دكر  
ايما نلر نك هيده جدا ترجيح اولتور .

بو ايما نه بر ساعتك مسافه ده يك جسيم وديوارلری متين  
اولان بر قلمه نك ارقه سنده اوفق بر ايما ن و ايما نك  
قياسنده بر اوفق قلمه ده موجود در .

بو اوفاق قلمه ده وقتيله تحت البحر طائلی صو كثير لديکی  
حالا صاعظم كوريتان مجرادن اكلا شيلور .

بونلردن بشقه اوج طبقه لی بر دلوپ قله سیله اطراف اربعه سنده کی خراب قلعہ ل  
خندق لری قالدیرملر و بر طاقم صنعتی کورپرلر و چترنی تعمیره محتاج  
دبوی و جام و قرق الی قدر کار کیر قبول کورلدکن صکره اولقه نك  
اوکنده کی بولدن زیر زمینه اینلده سکزر ارشون و سعتی و اوچر  
ارشون ارتفاعی اوله رق کافه سی طاشدن او بولش اوپیوز قدر  
اوطه ل کورینور که بونلرک جنازه وضع و دفینه مخصوصاً یا پالمش  
اولدینی تخمین اولنور .

ایشه شوانار و ابنه بیاضی بر خرابه زار اولوب عالمده بر خالق  
فلکده بر کونش بولدینی کی بر یوزنده ده یا لکز بر پادشا اولق  
فکر منقردانه سی رهبر ائیلانخا ایدن اسکندر مشهورک دارایی  
اسیر المسی کی شرق و غربک سوابق غریبه سی اده سنده کی فاجعه لک  
اک اسکی و مملکتین اولان بر وقعه نك محل جریانی دنیلان (ایس)  
شهر قدیمک یادکار عظمت و عرانی اولقده در .

قره طاش ناحیه سی اطمینان اون ایکی ساعت مسافه جنوبیده براسکله  
باشیدر زراعت و سایر احوالی ائیلان موافق اولوب اسکله سی اولق  
حسیله پوره کبرک حاصلات ارضیه و سائر نك مقرر جیدر بنا برین  
تجارت ایدیلور اهالیسی تجار و زراع صنعتلردن عبارتدر .

مسیس ناحیه سی که مرکزی تاسیس و مصیبه رسچلرنده یازلش اولان  
شهر جسم و قدیمک شلندیرنش بر جزئیدر . قلعہ خان جام  
جامع مثلاً ابنه عتیقه سیله برحق خرابه و مقبره سی اولدینیشون  
کونلری برخیلی فکر و عبرته طالدیر جق صورت و هیئته در .

قصبه نك جوار غریبه سنده جیحان نری جاری و نهرک اوزرنده ناحیه سیله  
بر کوبری موجوددر .

اهالیسی اسلام و خرسیان اوله رق عوماً زراعتله مشغولدر سرقنطی ناحیهسی اطنیه شرقاً طقوز ساعت مسافهده صاری یکید قریهسی مرکز اوله رق چامم و مکتبلری و طولی نامنده برقلهسی و صاری چام صاری بقیهلق نام اورمان واردر .

سرقنطی نامی اهالیسی اولان عشیرتک اسمیدر .

بو عشیرت کریملی و ییوخ پاره و سائر ناهلریله بر قاج شعبه به مقسم اوله رق فرقه اصلاحیه اسکا نندن صکره زراعت و تجارتله ایشمریق ذاتاً منصف اولدقلری ادب و سکونت اقتضاسینه هر جهستدن امین و مستر محدرل زراعت ایدرل قیون یککی صغیر دوه اورده توپ کوزل یکیزرل .

قارصندی ناحیهسی شمالده واقع بر سنکشان اولوب یوقاریده ذکرلی یکیدی اوزره اهالیسی انجق کندی بیجکاری فدر زراعت ایده بیلور اهالی اهل اسلام و خرسیانندن عبارت اولوب قرق ساعتده دور اوله ییلهجک جبالندن کراسته و یغت ائتری اعمال ایدیلرک اشغیسنده جریان ایدن سیحان نهرنده صال باغلاوب اطنیه کتیریلور .

و موجود و واسع اولان نیور مدنندن اهالی علیه من القدیم جوهر چیقاروب یغت نیوری ونعل و میج کی لوازم اعمال و فروخت ایدرل ایدی .  
بو ناحیهده خدشه علنی دافع مجرب بر کول واردر .

جانب شهر و یوزه کیز ناحیهلی کرک عن اصل یرل و کرک صکره لی یرلشمش زراعتک ورنجه برک تأسیس و تشکیل ایلش اولدقلری چغنگلرله قریه رلن صارت اولوب موقعاً بسط و واسع زراعتکارلری محیطدرل .



قره حاجلو نامی بوناچه اهابسی اولان عشیرتک اسمدر موقعلری  
اطنه نك شمالنده وقرینده یرطاقم تیرله جنوبه طوقری برازارامنی بی  
شامل اولهرق بونلر دخی عشیرت عادی اوزره دوه ویکسی بسیلر  
اطنه دوه لرله حلب کتوروب صاتشلری دخی مدار معیشلریدر \*

( قضا نك مقدار نفوسی )

اسلام	ملل غیر مسلمه
۵۸۰۴۹	۱۲۶۱۶

( قضا نك مقدار و نوع املاك واثاری )

عدد	صدد	عدد	صدد
۱۸	جامع	۱	اعدادیه
۳۸	مسجد	۱	رشدیه
۸	نکبه	۲۵	صبیان ، کتبی
۳۵	مدرسه	۱	ردیف دیوینی
۵	کنیسا	۱	دباغ خانه
۲۷	خان	۳۲	قهوه خانه
۴	حمام	۱	سلح خانه
۱	بدستان	۲۸	معصره
۵۵	دکرمان	۷	قابرینه
۱۹۸۸	دکان	۵۴	مضانه
۹۰	مباز	۱۴۵	بانچه

۱۳۹۷ باغ

۳۳ فرون

۵۰ پویا باصمه خانه

( مرکز ولایت ملحق نواحی مدیری )

مظفر افندی	قارصندی مدیری
محمد شوق افندی	» سرقنطی
علی رضا افندی	» مسیس
مصطفی افندی	» قره طاش
شکری افندی	» مهاجرین

قره عیساو قضا سی مرکز ولایت شمالاً اون ساعت  
مسافده واقع چیچکلی قریه سی مرقی اولوب اعتباری  
اوله رق مندمنجی قره عیساو یوقاری واشاغی دینداری  
ناملرند درت ناحیه دن مرکبدن .

بو قضا ده کی اهالی یالکز زراعت و کراسته اعمالیه مشغول  
اوله رق پکینورلر چوق و سیسام محصوللری ذخیره لری  
غالب اوله رق بو ایکی محصولی صاقوب اطنه دن لوازم  
کوتورلر فقط ملبوساتجه چوق احتیاجلری اولوب  
کندی الزیمه بز والجه تسج و تلبس واستعمال ایدرلر .  
داخل قضا ده قزل طاغ یا پلاغی اطنه اهالیستدن بر قسمنک  
یازلاغی اولوب منتظم بر قصبه حالنده بولندیغی کبی  
حکومت دخی یازین اورایه نقل اولتور .

﴿ قضا ٲك مقدار نفوسى ﴾

غیر مسلم

۱۹

مسلم

۲۱۵۸۱

﴿ قضا ٲك مقدار ونوع املاك و آثارى ﴾

عدد

مجموع

۱۱

عدد

جامع

۲۹

کنیسا	۱	مدرسه	۱۵
دکرمان	۱۶	خان	۱۳
فرون	۷	دکان	۳۵
باغ	۶۰۰	صبيان مکتبي	۴۰
معصره	۱	بغچه	۸

انجمنه و ملوان نامرييه ايکي قلعه خرابه سي وسائر اينيۀ  
عتيقه واردر .

﴿ قره عيسالواقضامي ﴾

فائضام احمد محسن بك افندي ( مقارن )

﴿ مجلس اداره قضا ﴾

رئيس فائضام بك

اعضای دائمه

نائب حسن فهمي افندي

مفتي احمد افندي ( دوره مدرسي )

مال مدبري محمد قحقي افندي

تحريرات کاتبی مصطفی عزت افندي

اعضای منتخبه

عمر بك

احمد افا

مصطفی افا

علي افا

﴿ بدايت محكمه سي ﴾

رئيس نائب افندي

اعضا

عبداه افندي .

باشکاتب صبري افندي

مستطوق حسن افندی  
کاتب ثانی  
معاون حارس افندی

( مال قلمی )

مال مدبری محمد قنکی افندی  
معاون مصطفی افندی  
صندوق امینی محمد افندی

طایر کاتبی علی افندی

( نفوس اداره می )

مأمور سعید افندی  
کاتب احمد رمزی افندی

( بلدیہ دائرہ می )

رئیس حاجی اغا

اعضا

مصطفی افندی  
ابراہیم افندی  
کاتب عزت افندی

ضابطہ مأموری

ملازم حسن اغا  
قول وکیل طوران اغا

« اورمان اداره می »

سواران ارمان مأموری محمد افندی  
پیاده قوچلیبی سلیمان اغا  
دیگری یحیی اغا

اورمان اداره می ملازمین

باق شعبه سی

رئیس احمد آغا

اعضا

مصدقی افندی	امین افندی	حاجی کریم آغا
غفار زاده	حسن آغا	کاتب حافظ افندی

( تجارت و زراعت اوطه سی )

رئیس حاجی آغا

اعضا

خلیل کهنه	عبده افندی	خلیل آغا
کاتب مصطفی افندی		

مرسین قصبه سی بحر سفیدك جهت شرق شما لیسنده  
اسكنه درون كورقزیه انطالیه كورقزی پینده و ساحلده  
كائن و عرض پینده سی اوتوزیدی بر ربع درجده اولوب  
بلاد حاره دن معدود در \*

فصول اریغدن بهار و صوك بهار موسمری غایت لطیف  
و موسم شتاده معتدل بر حالده پكر سده ایام صیف كه  
حزیران تموز اغستوس ایلرند صیحاك حكمنی موسمه  
كوره اجرا ایلر \*

قصبهك درونی مكمل قالدیرم وشوشه ایله املا ایدیش  
وابیه لری طرز جسدید اوزره یاپلمش ویاپلمده بولمشد \*

مرسین سنجاقی مركز لوا اولان مرسین و طرسوس قضاالرند  
و مرسین بر و طرسوس ایکی ناحیه دن مرکبد \*

قصبه مذکور . سنه ۱۲۵۷ تاریخده بر قاچ خانه دن  
عبارت و كوچكلی ناحیه حیه سنه مربوط بر قریه جك اولدیغی  
حاله بعض قایق وکیلر اوغرامغه باشلایه رق او و سیله ایله  
عمرانه یوز طوتمسنه مبنی سنه ۱۲۶۸ تاریخده ناحیه تشکیل  
و طرسوس قضااسنه الحاق ایدلشیگن ۸۱ تاریخده طرسو -  
سدن دخی بالتفریق كوچكلی و قالكلو و اسلوانلی نامرله

اوج ناحیه الحاق اوله نرق قضا و موقعك احرار اينديكي  
نزاكت و اهميته بناء ۳۰۵ سنه سنده طرس قضا سنك  
اضا قديمه سنجافه ترفع ايتشدرد .

سنجاك حدودى جنوباً بحر سفيد و غرباً ايج ايل سنجافى  
و شمالاً قونيه ولايتى داخلده نيكد . سنجافى و قره مان  
قضاسى و شرقاً دنى مركز ولايته ملحق بعض قرا ايله  
محدوددر . قصبه نك جهت شماليسى «بوغا» نام ديكر (بولغار)  
طاغريله محاط اولوب بونلردن نبعان ايدن الاطه و كرنلر  
و قزل دره ناملرنده دوت انهار صغيره يكد يكرندن سكر  
اون ساعت اره لى اوله نرق قصبه نك غرب جهنتدن بحره  
منصب اولورلر .

بونلردن بشقه ( صونطراس ) اسمنده بر نهردها اولوب  
ترازو واسطه سبيله بونلردن بر خيلى صيو افراز ايديله نك  
قصبه نك چارشو و محلاتى اره سنده بولنان التى قطعه  
چشمه يه تقسيم ايدلشدرد و متباقي سبيله بغچلر و تخميناً  
۲۵۰۰۰۰ پيك دوئم اراضى اسقا ايدلكنده در .

و بغچلر نده هر درلو فواكه نفيسه حاصل اولور از جمله  
شكر پاره اسمنده بر نوع قيسى واردراكه طعمنده كى لذت  
اك مشهور قابسيده بولماز .



قدیمك غرب جهنمه دیر یحی ساعت مسافده ولب دریاده  
( ورن شری ) دیکله مشهور بر ملک خرابه سی واردر که یو  
خرابه زار تاریک روايته نظراً روما باش قونسلوسلردن مشهور  
( پومیهك ) ما کرده سی اولان شهر جیمن قالدیر بوراد  
اولان بش زراع طرفلده وای قراج قالدیده اوچه ورنلرله منیع  
وینش بر چوق دیرکار اولوب بعضی حالا قالدیر و بعضی بده  
یره دورلشدر \*

یونن ماعدا بعض محارده اوفق قوله وکلیسا خرابلری دخی  
کورلکده در \*

قصبهك شمال جهنمه ( ایجه ) فاند بر یعدن صوب بولمقد  
اولوب طبعی مسهلدر فراتلشدر که بر کسه اک زیاده حرا رتل  
زمانده عادی صود نهایت ایکی قوه ایجه بیلدی حالده یونن زره  
قدر مضطرب اولمدرق پدی سکر قوه ایجه بیلر محل مذکری هر  
اغستوسده یوزلجه اهلنک برای تدایو زیاترینه مینی طرسوس  
و مین بیلدی چایندن صوبک منهد کآن حرض اوزره حانه  
شیه بر ایجه وایکده لوطه انشا ایدیلرک زواردن بر سنه رسم  
مناسب استیما اولمقددر بو قالمیجهك شرق طرفندن جاری اولان  
صوبک مجراسه مضادف توبیاً الی ارشون و ستهده و سکر زراع  
عقدده مدورالشکل مسرنجه مشابه یکاره و جیم بر ملش وارد  
منابع حقیقک شو صفت غریبی دخی بشقه به حریت بخش عقول  
بشردر \*

کپان اهل الامن سید عاقی حضرتلرله مؤلفن کرامدن  
نر وی و مراد صوفی و شیخ بدر حضراتی مرکب قضای داند  
و مواقع مختلفه مدفوندر \*

نفس قصیده ایی جامم شریف ایله بر رشیدی و زده نمونه  
مکتب لری و قریه زده دنی الی و متجاوز جوامع شریفه و مساجد  
بارکه و اودر .

بو کره شرف افزای تسوخ و صدور بیوریلان اراده و مساعده  
حسنات عاده حضرت خلافتی اوزرینه شلد آشیان بزم عالم  
والده سلطان حضرتلرینک اوقافدن اسکله قریده واقع عرصه خالیه  
اوزرینه نام شوکت اسم حضرت تاجداریه منسوباً بر جامم شریف  
دها انشاسنه تثبیت اولمقده بولمشد .

نفس قصیده دوزنده ایی بوم بر قتلک بر موداق بر ارفق  
کلیزاری و دوت مکتب و اودر روم کلیاسی غایت مزین و مکمل  
بنا اولمشد .

نفس قصیده دروینده قرق سکر عدد کین مغازه و اوج جام و دوت  
هزل و بشروز قدر مختلف اصناف ماکتلی موجوددر

معمولات و منسوجات محلیه منجاده . ترکی حکیمی .  
الانجه . کلم دن عبارتدر

مرسک باشلیقه تجارتدن بریده کراسته اولوب بو کراسته ک قطع  
ایدلیکی اورمانلرده طولاً الی الی و عرضاً قرق سکر ک یلو مترو  
وسعت و جامند . اوله رق صافی و آق و قزیل یام . لادین . قطران  
آردیج . پینار . وینائی زیتون ایله سائر مخلوط اشیردن عبارتدر  
کراستلر ال یحقیقی و صو خزاری واسطه سیله عمل و استر و بارکیر  
و مرکب ایله نقل ایدیاور .

محصولات بلده آریه . بقدای . علف . آق و قوم داری  
 بنوق . سیام . نخود . مرجک . پلنگ تعمیر اولنور برنج  
 صوفان . پتایس . دغان . کتان نغمی بورجاق در اراضیک  
 قوه انبایمسی ایکی به منقسم در بیاض رنگده اولان طیراق قوتلی  
 وقرمزی رنگده اولان اذادر .

زراعتک قوللانیدی اذواتک اکثری کار قدیم انخسایدن معمول  
 صبان و دویکن و بونلر . مائل شیلر سه ده بر قاج سه دن بری بعض  
 ارباب قدرت اورپا کاری تیمور حیا له اوراق وخرمن ما کنه لری  
 استعمال اینکده در .

مرسین لیاننده اموال قیصریه نک نقلیه مخصوص اون عدد معونه  
 ایله اونوزه قریب صفر فلکه وایکی قطعه استیقوط واردر .

ادخالات و انخریجات علیه ایمنون ساحل بویشده دردی انخسایپ  
 وری طاشدن اولهرق بلده وارقدن انشا ایدلش بش اچکله واردر .

( مریدین قضااسنک نفوس جدولی )

ذرات	خاها	افاٹ	ذکور	حصہ	مقام
۸۴	۳۷۷۰	۳۷۰۷	۱۰۰۳۰	۱۹۷۳۷	اسلام
	۲۶۴	۰۰۰۰	۰۰۶۹۷	۰۱۴۰۲	روم
	۲۳۰	۱۴۱	۳۰۶	۴۳۷	ارمنی
	۹۴	۱۴۱	۱۶۶	۴۹۷	قزاق
	۳	۰۰	۳	۳	یہودی
۸۴	۷	۲۴۶۱	۱۰۴۶۴	۱۱۱۰۲	۴۱۶۶۶
					جملہ یکہ

مرسته آمد شد این دکر واپو ر بک قوبایا سله ایم خندوده و آنچه لریق من جدر لدر

منسوب الوالدین قوبایا

اداره بخندومه (عنائی)

درغله و ازیردن اسکندریه و سویدون

سوریه و در سعادته از بر طریق به

بهر اون بشکونده بر کره

مجانل یوسف بزر بور و شارل قسطنطین بخل

اندر یل

بند و ایلیا حوایا

موسو مار و نازی

بازار

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

بهر اون بشکونده بر شارل

مرسین مقصر فی بہجت  
باشا

بجودی عثمانی ونبہ  
۲ ۳ دوم ایلی

نائب و حقوق رئیس	عثمان فوزی افندی
محاسبہ چی	محمد مختار افندی
تحریرات مدیری	نامق افندی «نائب»
مشی	محمد امین افندی (مدرسیندن)
جزا رئیس	ناظم افندی
مدی عمومی معاون	اوراماسی پاپا دوبلس افندی
دفتر خاقانی مأموری	عزت افندی
پوسٹ و تلگراف مدیری	جادل افندی «نائب»
نفوس مأموری	حسن افندی

﴿ مجلس اداره هيتي ﴾

رئيس	متصرف پاشا
اعضای دئمه	اعضای متعنه
نائب افندي	کامل افندي (تمایز)
محاسبه جي افندي	تکلی بک
تحریرات مدیری افندي	ابراهیم نقش افندي
مفتی افندي	نیکوله بربری افندي
مجلس کاتبی	رضا افندي

« محاسبه قلمی »

واردات کاتبی	محمد صبری افندي
مصارفات کاتبی	حسنی افندي
اوراق قلمی	ابراهیم افندي
یوبه مقیدی	نیم افندي
سندوق امینی	جورجی افندي
« ویرکو قلمی هنوز تکمل ایتمام شر »	

« تحریرات قلمی »

مؤد	حسنی افندي
مبعض	مخلص افندي
مقید	مسلم افندي
رافیق	عبدالرحیم افندي

♦ ۱۶ ♦  
( دفتر خفایان و امامی )

باشکتاب	اغرب افندی
رفیق	محمد رجائی افندی
طایر کانی	مصطفی افندی

و محکمه شرعیه

باشکتاب احمد افندی

( بدایت حقوق محکمه می )

رئیس نائب افندی

اعضای موظف	اعضای فخری
حاجی حافظ علی افندی	الیناس افندی
واریل افندی	عوادس غا
اعضا ملازمی	نیازی افندی

( بدایت جزا محکمه می )

رئیس ناظم ددی

اعضای حقوق اعضا لریدن عبادت



« تجارت محکمه سی »

رئیس یاسف سلامی افندی	اعضای موظف
اعضای فقہری	محمود سرزوق افندی
رفعت افندی	نعمان خباز افندی
قره یوسف اوغلی یوسف افندی	کاتب ابراهیم افندی
منحل	
جبرائیل نجار افندی	

« مأمورین عدلیه »

مستعلق	ابراهیم ناشد افندی
اجرا مأموری	راغب بک
مقاولات بحرری	قالب افندی

« عدلیه قلمی »

باشکاتب	عبد الکرم افندی
ضبط کاتبی	حسنی افندی
دیگری	یوان افندی
دیگری	یوردان افندی
اجرا مباشری	نفر ۲

« نفوس اداره سی »

مأمور حسن افندی	کاتب محمد علی افندی
-----------------	---------------------

« زراعت بانق شمیمی »

رئیس	عبداء مرزوق افندی	« ثالثه »
محاسبه کاتبی	اسرائیل افندی	
اعضا	یاسف بار پور	« م ۵ »
»	عبدالحق افندی	
»	بدوس اوغلی دیمترکی افندی	
»	حاجی ارسلان اوغلی یوانای افندی	

« اورمان اداره می »

مفتش	احمد بک افندی	
کاتب	اشرف افندی	
سواری مأموری و کیلی	نوری افندی	
تذکره محرری	عمر افندی	
پیاده قور یجیلری	نفر ۵	

« دائرة بلدیه »

رئیس	عبدالله مرزوق افندی	« ثالثه »
------	---------------------	-----------

اعضا

محمد کرپوچ افندی	ملا متعید
یانوس اغا	منحل ۲

« مأمور و خرد می »

کاتب	خلیل کال افندی
------	----------------

طبيب	ديترای افندی (ناله)
صندوق اميني	محمد افندی
غازخانه مأموری	خليل اغا
بلديه قالفه سی	پوردام اغا
چارشویاوشی	چارشویاوشی
طلوبه سی	سپور که سی
نفر ۲	نفر ۱۲
نفر ۱۲	نفر ۵
نفر ۱۲	نفر ۱۲

( رسومات داره سی )

مدیر حاجی محمد نوری افندی

باشکاتب	مریجان افندی
کاتب ثانی	جالی افندی
صندوق امنی	محمد توفیق افندی
اجال کاتبی	توفیق افندی
تذکره کاتبی	شکری افندی
استمطور	محمد امین افندی
اشیای عینیه مأموری	بکر افندی
قول مأموری	احمد افندی
مبصر ارایشی	سوار و پیاده قوچیلیری
نفر ۳	نفر ۱۲
نفر ۳	نفر ۲
نفر ۳	نفر ۲

مرسین رسومات اداره بنک اوپوز الی سندھی  
واردت جمعہ سی

پسکون	ادخلات	اخراجات	مفرقه
پارہ فروش	پارہ فروش	پارہ فروش	فروش
۲۱۲۹۲۲۷ ۲	۲۶۹۳۶۶۸۰	۱۶۱۱۶۲۲۰۰	۳۱۷۸۶

( دیون عمومیہ اداره سی )

مأمور حسن افندی      کاتب حسنی افندی

( ایمان دائرہ سی )

رئیس عارف قیردان ( قول اغاسی )  
معبت چاوشی      عبد القادر

« قرائتہ اداره سی »

طیب      امادیو افندی  
کاتب      حسنی افندی  
غردیان      حاجی حسین اغا

« ضابطہ دائرہ سی »

طاہور اغاسی      حسنی افندی « م ۴ »  
حساب امینی      احمد افندی « م ۵ »  
یوزباشی      حللی افندی } طاہور ہنوز  
بلوک امینی      شہر افندی } تشکیل نہا شد

« پولیس اداره سی »

اوجنچی صنف فوہیمیری اکاہ افندی پولیس نفری ۴  
( تفراف وپوستہ اداره سی )

مدیر عادل افندی « نالہ »  
تریکہ مخبرہ ، آموری محمد افندی  
فرانسزجہ مخبرہ ( فوطولو افندی  
پوستہ سیار ( شهاب بک  
شاگرد ثروت افندی چارش ۲ موزع ۱

« مکتب رشیدیہ »

معلم احمدجی افندی بواب حاجی علی  
شاگردان عدد ۴۰

الوالی ناحیہ سی مدیری اسماعیل حق افندی

« مرسیئندہ ہوانان دول اجنبیہ قونسلوسلری »

فرانسہ	موسیو زفروا امادیوس
دانمارقہ	موسیو زان اوایا
روسیہ	موسیو خرستوفوریڈی سیدریکودی
فلمنک	موسیو الیا عوایا
انگلترہ	موسیو انطون لکر دوپولو
اسپانیا	موسیو قسطنطین ماوریمادی
بلجیقا	موسیو انطون لکردو پولو

اسوج نوروج	موسیو میشل استفانیوس شفرمانی
پورتکیر	» سیدرقودی
اوستریا مجارستان	» داراس
ایتالیا	» اویدیوروس
یونان	» مانده واپوس
امریقا وکیلی	» کون

اویجوز الی سنه سی ظرفنده مرسین لیمانه ان الذکر  
سفان ورود ایتمندر

جنس سفان واپور	پلکن	منسوب اولدینی قومپانیا	حامل اولدینی سجاق	ملاحظات
۳۸	۹۴۰	متنلف	عثمانلی	سنه مذکورہ ظرفنده فوراً ما فیسیله مواردات بش ماء قدر منقطع اولمندر
۳۷	۰	خدپوی	»	
۰۰	۱۰	قدس شریف	»	
۰۸	۰۰	مسازری مارثیم	فرانسز	
۸۰	۰۰	بل	انکیر	
۱	۰۰	»	روسید	
۱	۰۰	»	اوستریا	
۱	۰۰	»	دانمارقه	
۴۱	۴۱	بانده لیون	یونان	
۰	۱	»	ایتالیا	
۲	۰	»	اسوج	
۳۶۴	۱۰۰۴	پکون		

﴿ تصحیح ﴾

مرسینده یدی عدد اسکله اولوب بشی اخشاب برسی  
طاش تمللی اخشاب دیگری شندوفره مخصوص دیردن  
معمولدر .

ترتیب جدید اقتضاسنجه عثمانلی اداره مخصوصه  
واپورلری بهر اون کونده بر کره مرسینه کیدوب کلکده در  
جدول مخصوصنده کوستربلان یونان واپورلری ده هفته ده  
بر دفعه پنجهشنبه کونلری کلوب کتمکده اولدیغی کپی  
اجنتی موسیو ماوریما تیدر .

مرسین بدایت محکمه لری اعضا لری میاننده الیاس  
اقدسی و عوادس اغا یازمش ایسه ده انلر اولما یوب  
عبدالمخالیق و سلیم عقده افندیلر اعضادر .



طرس قضاى بکرمى درت محله ايله یدى ناحیه ن  
مشتل اولوب ناحیه نئ ایلکسى موظف مدیر ايله اداره اولنور  
نفس قصبه نك محلاتى شرقیه وغریبه ناميله ایکی قوله  
منقسم و ۲۲۸۰ خانه بی جامه در .

نفس قصبه مرهبط قصون وقوشچور و جانب  
شهر ناحیه لریده یتش طقوز قریه دن و ایکی بیك سکر دیوز  
اوتوز طقوز خانه دن عبارتدر .

طرسوسه تابع اولوب ایکی مدیر واسطه سیله اداره  
اولنه کلان نمرن اولاش کولک تک. او ناحیه لریده ۷۲  
قریه اولوب ۲۹۲۱ خانه بی شاملدر .

قضا نك نفوس موجوده بی ذکر اسلام ۱۹۵۴  
وانائی ۱۸۴۹۳ نفر اولدیغی کبی ملل مختلفه غیر مسلمه  
ذکریده ۱۳۸۴ وانائی ۹۰۰ که من حیث المجموع  
۴۰۴۱۰ نفر دن عبارتدر .

قضا ده ( بردان ) اسمنده بر نهر کبیر اولوب بونک  
مرکز قضا یه اون بش و دیگرى درت ساعت مسافه ده  
اوله رق ایکی منبعی واردر بونک ثلث مقداری بندر  
واسطه سیله اوچ صغیر مجرایه منقسم اولوب بری نفس



قصبه مك شرق وديكرى غرب و او برىنى وسطندن جريان  
ايدرك بوسيله برخيلى اراضى و بغيچه اسقا اولتور و بر  
چوق دكرمن و فابريقهلر ايشلديلور .

قصبه به بر بچق ساعت مسافهده قصون و قوشلجور  
ناحيه لرندن جريان ايتك اوزره من القديم يابلمش اولان  
برسد عظيمك تميم و ججراى قديمك حفريله ناحيتين  
مذكور تينده كا ئى ايكيوز بيك دو غم مقارارى اراضينك  
دخى سقينه ولايتجه تشبث اولمشدر و جوارنده اهالى بر  
قاج سندن برو طوتلى يثديرمكه اولدولرندن اوچيوز  
بش سنسى طرفنده اون يشيك قيه اييك قوزه سى حاصل  
اولمش و بونا سنبله كيت بجه طوت زرعى ايلرولمكه بولمش  
اولديغندن آتيا بر قاج سنه طرفنده خيلى اييك حصوله  
كله جكي مامل قويدر .

قصبه نك جوانب اربعه سنده ايكيوز اللى بغيچه ايله ايكيوز قدرده اوزوم  
باغلى واردر .

نفس قصبه ده ۷ جامع ۱۱۱ مسجد ۸ كنيسه و ۲۶ مدرسه  
و ۱ رشديه و ۲ ابتدائيه و ۶۶ مكاتب صبيان و ۱۰ عدد  
مكاتب غير مسلمه و ۲۷ خان و ۱۶ فرون و ۱۰ قهوه و ۱۰۸۲  
دكان و ۱۶ دباغخانه و ۱ منزلخانه و صو و آتش ايله اداره  
ايتدرييلور ۱ عدد بموق و ۱ عدد اييك فابريقه سى و متعدد دقيق  
دكرمانلى موجوددر .

قصبه مك شرق وديكرى غرب و او برىنى وسطندن جريان ايدرك بوسيله برخيلى اراضى و بغيچه اسقا اولتور و بر چوق دكرمن و فابريقهلر ايشلديلور .

قصیده جام النور جوارنده انبیای عظامدن ( شیت ) و ( لقمان )  
علیہ السلام حضراتک مقامات عالیہ یلہ ( مامون ) خلیفہ تک مرقد  
شریفتری و قصیدہ ک وسفاندہ حضرت ( دانیال ) علیہ السلامک  
مرقد سعادتتری و انصاندہ جامع شریف موجود و معموردر .

و حضرت ( حضر ) علیہ السلامک دخی شهر جوارنده شاهین  
فریدہ سندہ مقام عالیتری و درون قصیدہ مؤذن حضرت رسالتناهی  
( بلال حبشی ) رضی اللہ عنہک مقام مبارکتری وارددر .

و طرسوس جوارنده وایکی یحیی ساعت مسافندہ ( اصحاب الکہفک )  
غار شریفتری اولوب پیشکاشندہ مسجد شریف و زوار ایمون فوقانی  
و تحتانی اوطلر موجود و معموردر .

و قصیدہ یک اسکی و کلیسای منقول عتیق و ملک قاهر نام ذاتک  
بنا کردہ سی اولوق اوزرہ کوچیک منارہ نامندہ ایکی جامع شریف دخی  
آثار عتیقہ دن معدوددر .

ینہ آثار عتیقہ دن اولوق اوزرہ قصیدہ ک جہت شرق شمالیسنده و بردان  
شهرینک بحراسنہ مصادق اسکندرک صویدہ کیردیک عمل ایله زور زمینده  
بعض اوطلر دخی موجوددر .

طرسوس بوحوالیدہ اک اسکی بر شهر اولوب الی دفعہ خراب  
و معمور اولورق سال حاضری یدنجی دفعہ معموریشدر .

تضایہ مخصوص اروز ساعت طولندہ ویکری پیش ساعت عرضندہ  
بر اورمانلق اولوب اغاجتری میثہ و قطران وینار ولدین و صندال  
واردیج و یانی زیتوندن عبارتدر . قوت و محصولات ارضیہ سی  
مزین کیدن .

﴿ طر سوس قضای ﴾

قائم مقام	یاور بك	« ثانیه »	( ع ۴ )
نائب	محمد نظیف افندی	( از میر پایه مجردی )	
مفتی	محمد جان افندی	( پروسه مدرسی )	
مال مدبری	محمد امین افندی		
تحریرات کاتبی	مسعود افندی		

﴿ مجلس اداره هیئتی ﴾

رئیس	قائم مقام بك	
اعضای طبیعیہ	اعضای منتخبہ	
نائب افندی	حاجی بك	
مفتی افندی	یعقوب افندی	
مال مدبری افندی	شاكر بطروس افندی	
تحریرات کاتبی افندی	بطمانیان ارتین افندی	

« مال قلمی »

مال مدبری	محمد امین افندی	معاونی	الیاس افندی
معاون رفیقی	محمد افندی	صندوق امینی	ستراك افندی
طاو کاتبی	حسین افندی		

« محکمہ شرعیہ »

باشکاتب	عبدالرحمن افندی	کاتب ثانی	محمد حلی افندی
ائم مدبری	حافظ افندی	بیت المال مأموری	محمد افندی

« نفوس اداره سی »

مأمور مصطفی زکی افندی    کاتب علی فهمی افندی

« بدایت محکمه سی »

رئیس    نائب افندی  
اعضا عبدالغفور افندی    دیگر بنی بغوص افندی  
اعضا ملازمی    حافظ شویری افندی

( تجارت قسمی )

رئیس	نائب افندی	اعضا
	عبدالغفور افندی	
	بغوص افندی	»
	حاجی افا	»
	حافظ شویری افندی	»
	شاگر پطروس افندی	»
	قاریل افا	»

« مأمورین و کتبه سی »

باشکاتب حسن افندی    مستنطق معاون رشید افندی  
مقاولان محرری ولی    ضبط کاتبی حلیم افندی

« بدنه د نړۍ »

رئيس	حاجي محمد بدوي افندي
اعضا	دوروش افندي
»	مفتي زاده عماد افندي
»	حاجي افندي
»	خواجہ زاده محمد افندي
»	حاجي احمد افندي
طبيب	منحل

( کتبه و مامورلي )

کاتب	احمد خيري افندي	صندوق اميني صادق افندي
مفتش	حاجي عمر اغا	تنظيقات ماموري ابراهيم )
چارش	حسن اغا	ديکري حسن اغا
طلوبه‌بجي	چاوشي عدد ۱	طلوبه‌بجي نوري عدد ۱۱

( غربا خسته خانه‌سي )

مامور و کاتي	حسن افندي	خدمه نقر ۱
--------------	-----------	------------

« تلفراف و پوسته اداره سي »

مدیر	عزت افندي
فرانسزجه مخبره	ماموري و اميل افندي

( زراعت باغبان شعبہ )

شاکر افندی	محاسبہ کاتبی
حاجی احمد افندی	اعضا
مصطفیٰ افندی	»
حافظ احمد افندی	»
جورجی نصیف افندی	»
قیومجیان اغوب افا	»
پانوس افا	»

» اور مان ادارہ - سی »

مذکرہ محوری صالح افندی پیادہ فور بجیسی نفر ۲

» ضابطہ دار - سی »

ملازم یوسف افندی قول و کیلی محمد افندی  
معاونی ابراہیم افندی

( دیون عمومیہ ادارہ - سی )

مأمور رستم افندی

» مکتب رشده »

معلم اول حافظ احمد افندی ثانی حسین افندی  
خط معلمی ابراہیم افندی بواب احمد افندی

( ادارہ نو - سی )

مع اولاش نغرون مدبری حسین حسنی افندی  
مع تکه او کولک علی ارسلان افندی

﴿ ديف ضابطان ﴾

﴿ مقدم طاووری دآره سی ﴾

منجیل	یکباشی
طاوور کاتبی محمود افندی	قول اغاسی خلیل افندی
مصطفی افندی	برنجی بلوک یوزباشیسی
عثمان افندی	» ملازم اول
علی افندی	» ملازم ثانی
احمد افندی	ایکنجی بلوک یوزباشیسی
محمد علی اغا	» » وکیل
محمود افندی	» » ملازم ثانی
محمد افندی	اوینجی بلوک یوزباشیسی
عبدی اغا	» » ملازم اول
مصطفی افندی	» » ثانی
علی افندی	دردنجی بلوک یوزباشیسی
محمد افندی	» » ملازم اول
سعید افندی	» » ثانی
علی اوسته	تفنگچی

﴿ تالی طابوری دأرسمی ﴾

مصحف	بیگباشی
قؤل اغایی	محمد افندی
برنجی بلوک یوز باشیسی	صہان افندی
» ملازم اول	حسن افندی
» کافی	مصحف
ایکنجی بلوک یوز باشیسی	مصطفی افندی
» ملازم اول	محمد افندی
» کافی	صہان افندی
اوچنجی بلوک یوز باشیسی	محمد افندی
» ملازم اول	محمد الدین افندی
» کافی	محمد افندی
دردنجی بلوک یوز باشیسی	علی افندی
» ملازم اول	سلیمان اغا
» کافی	توفیق افندی



❖ ایچ ایل سنجائی ❖

ولایتک منتهای غریب هستند و واقع و مرکز اوا اولان  
سلفکده قضا سیه ارمناک کلنار موط انا مور  
قضالربنی جامدر .

شمال و غرب جهنری قونیه ولایتی ملحقانندن قره مان  
و علائیه وارکلی و نیکده و شرقاً سر سین قضا سیه  
محدود اولوب جنوباً بحر سفیده ساحلدر .

ایچ ایل نامی پای تخت سلجوقیان اولان قونیه  
موقعندن باقلجه اوانک طاغ ایچنده و راسی جهنیه  
تسمیه اولمشدر .

❖ سلفکده ❖

مشهور اسکندر رومینک سر دسکرلندن سلفقوس  
اسمندن قالمشدر که قصبه آنک بنا کرده سی اولدیغنی  
تعریف ایدر .

سلفکده خرابه لرنده بو اسمه مسکوک باقر پاره ده  
ولمشدی .

سلفكه فضاى بولاجه ويغده و اياش آخه لري  
 مشمل اولوب شهديكى قصبه جق بر طاق آثار عتيقه  
 ايچنده كاشدر قصبه تك اوگنده جريان ايندن كوك  
 صو نام نهر اوچ ساعت مسافه دن بحر سقيده منسوب  
 اولور بو نهر ايكي منبعدن چيقوب بر يسنك صوبي لذيذ  
 و لطيف و ديكرى عكسنددر فقط قسم لطيف ديكرينه  
 غالب اولديغي ايچون شرب و استعماله صالحدر .

سلفكه جوارنده بر جسيم كوپرى و درون قصبده  
 يكرى اوتوز ارشون عرض و عمقنده والى التمش ارشون  
 طولنده كسمه قيان مصنع كار كير كرى بر صو حوضى  
 اولوب ايچنه طولاشمه زده بانه اينلور بو حوضه  
 تكفور ايسارى دنلور حوضك خارجنده مجرا اثرلى  
 دخی بوزوق بر حالد كورينور قصبه تك ايچنده صنعتلى  
 بنا خرابه لرى و صو مجرا لى و مرمر ديركار و رنگارنگ  
 طاشلارله نقش دوشملى اولوب قصبه تك جسامت  
 و معمورى قديمه سنى ارانه ايدوب طور بيور .

قصبه تك صاغ طرفنده و بوكسك طاغ تپه سنده  
 بيوك بر قلعه خرابه سى و بر بچق ساعت مسافه ده  
 طاش اوچي اسكله سنك يارم ساعت بعدنده بته جسيم  
 بر مملكت خرابه سى واردر .

خلاصہ ایچ ایلک سلفکہ قضاسی غریب بر تاج  
منظرہ سی حالذہ وقوعات قدیمہ نی شامل لوحہ غیرتتون  
عد اولنہ پیلور سلفکہ نک اراضیمی کش وھر  
درلو محصول یشدیرمکہ قابذر .

سلفکہ نک وسعت اراضیمی حسیلہ ایچہ زراعتی اولوب  
حبوبات معلومہ نک اکثر انواعندن حاصل اوله رق احتیاجات  
محلیمہ تقابل ایدکدن صکرہ بعضاً بیررتہ وسلفکہ  
قارشومندہ قبریس جزیرہ سندہ کوندربلور .

بو قضا داخاندہ بولاجہلی ویاغده و اباش ناحیہ -  
لرینک زراستری انجق محللارینی اداره ایدہ پیلور اھالیسنک  
طاغلق محللارده کی قسمی قیون و یککی اورنمکله تمیش  
ایدرلر کلیم چوال مثلاً لوازم نسج ایدرلر .

بو ناحیہ لر دن بولاجہلی ناحیہ سنک مرکزی طاش  
ارچی اسکاسیدر اورادہ تجار واصناف بوتوب اخذ  
واعطا جریان ایدر . یاغده ناحیہ سنک مرکزی مفارہ  
نام محللارکہ اکثر محللاری طغلق واورمانلقدور . اباش  
ناحیہ سنک مرکزی لیوس نام محللار اورالزده دخی آثار  
عتیقہ پک چوق و عبرت آمیز در .

( نفوس )

خرستیان

۱۱۶۰

اسلام

۲۵۰۴۲

❖ ارمنك قضاسی ❖

مرکزی اولان ارمنك قضاسیه نواحی ناحیه سی شامل سنکستان  
 بر قضا اولسوب ۲۴ جامع ۶۲ مسجد ۱ تکیه ۶  
 مدرسه ۶۴ پشمه ۲ خان ۲ حمام ۱۲ دسکرم  
 ۳۱۵ دکان ۱۲ فرون ۱ دیوی ۶۲ مکتب صبیان  
 ۲۹۸۰ باغ ۲۰ بقیه ۱ رشديه و ۱ مکتب ابتدائی  
 و ۱ کتبخانه موجود در .

« نفوس »

خرستیان

۷

اسلام

۲۵۶۵۸

ارمنك قضاسک اکثر محلاتنده صو بولنمسیله باغ و بقیه لرینی  
 احیا ایدرک هر درلو سیر و میوه یشد پرورسده مخصوص زراعتی  
 انجق محلی اداره ایدر . صنعت موجوده احتیاجات عادیة محلیه په  
 کافیدر . بورایه اوج ساعت مسافده جاری کوک صو اوزرنده کی  
 ( کورملی ) نام کو پرینک طولی ۱۰۰ عرضی ۸ زراع کلور  
 بر کور اوزرینه یا ایلش اولدینی حالد غایت مرتفعدر .

قصه مذکوره نك اتصال وجهت شمالیه سنده طبعی طاش قوله  
درونده آثار عتیقه دن براز اینیه واردر .

### ﴿ انامور قضاسی ﴾

انامور و سلتی ناحیه لریدن عبارت اوله رق مرکز قضا بحر سفید .  
یارم ساعت مسافده چوراق نام قصه جقدر بوقضاده ۲۰ جام  
۳۰ مسجد ۱ تکیه ۴۰ دکان ۱ دیوی ۱ مکتب  
ضیان ۱۰۸ باغ ۱۰ بقیه موجود در .

« نفوس »

خرستیان

اسلام

۳۶۳

۴۳۴۶

قصه مذکوره به بر ساعت مسافده ولب دریاده معموریه نامیه  
بر قلعه اولسوب دروننده محتاج تعمیر<sup>۳۳</sup> بر جامع شریف و بر حمام  
وحسین غازی نامنده بر ذاك مزارى واردر .

یارم ساعت مسافده بر قلعه واطرافنده تقریباً بیک خانه بی  
مشتمل بر قصه خرابه سی اولدینی کبی ایکی ساعت مسافده طاغ  
باشنده سوخته ولب دریاده حاجی موسی نامریه ایکی عدد قلعه  
خرابه لری کوریلور و سلتی ناحیه سی داخلنده شمالی برقابلیجه واردر  
دکزه یدی ساعت مسافده طاغ اره لریدن چیقان سو معموریه قلعه سی  
جوارندن دریایه دوکیلور بونکله بوز بازی نهری اوزرنده بر  
کوپری و بوصولدن بشقه داخل قضاده کوزله واق ساز سلطان

وقلعه ویزان و آنچه اغاسی و حاجی موسی و پالطه بی کتیار  
صورتی نامریله بیوک کوچک نرل جازیدر قضانک اووه جهتری  
مسکون و طاغ طرفری چام و قطران اریج لادین میشه اغاجریله  
مشعور اهلایک بر قسی سواطله زراعت ایدر و دیگر قسی  
اورمانلردن کراسته اعمال ایدرک نرلله لب دریاه ایندیرلر .

### ﴿ موط قضای ﴾

موط و سنانلر و صاری قواق ناحیه لردن مرکب  
اولوب مرکز قضا موط قصبه سیدر بو قصبه ده  
جسمیم بر قلعه و بر مسجد و ایکی تربه و اوچ چشمه و بر  
مکتب رشدی و اوچ صبیان مکتبی و قرق دکان و درت  
جسم پیکار و ایکیین قدر باغ و باغچه و ایکی حمام و بر جامع  
و بر چارلیک ساعت مسافده خیلوجه ابنیه و قبرستان اثارینی  
جامع بر مملکت خرابه سی و مذکور قلعه نلک التندن و خرابه  
مذکوره نلک مواقع متعدده سندن چقان صولله صوللوریک  
چوق اراضی وارد هر ذرع محصول الدقدن بشقه صاری  
قواق ناحیه سنده برنج زرع ایدرلر .

و سعلی زیتونقلری اولدیلغیچون زیتونلری و زیتون  
یاغلی گشیر و نفیس اولور .

مخصوصاً آنک احتیاجات محلیه من فضله سی قره مان  
وسافیکه وارمناک جهته نرند صاتیاور .

( نقوس )

خرستیان

اسلام

۳۱

۱۴۵۱۲

کلنار قضایی

مرکز قضا کلندر اسکله سیدر کلنار بوز اغاج  
زینہ ورکان نام لرنده درت ناحیه یی حاویدر .

اهالیسی چفنجی بک قیونجیاق باغچاق ایله کینیرل  
هر نوع محصولتدن مقدار کافی اولدوقدن بشقه بک  
چوق اوزوم و پکمز یشوب فضله محصولات کلندیر  
اوواجق چاغلاق بابادل اسکله لرندن خارجه نقل اولور .  
اهالینک بر قسمید اطراق فضله کی اشجار متنوعه دن  
کراسته اعمال ایدرک و کوک صو اوزرنن ایندیر .  
سقفینلره صاتیاور ویلامو وطن بک چوق استفاده  
ایدرل .

قضاء مذکورہ مربوط زینہ قریہ مدہ حضرت علی  
کرم الله وجهہ سلالہ طاهرہ سندن بحر العلوم صاحبی شیخ  
علی السمرقندی قدس سرہ الباری حضرت تلی مدفوندر  
وتربہ شریف تلی معموردر و خلفا سندن شیخ بدلا  
حضرت تلی ابی الاکی نام نخلدہ مدفوندر .  
وبعض قریہ لردہ بعض ذوات کرام مدفوندر .

۱ جامع ۲ مسجد ۱ تکیہ ۱ کلینسا  
۲ چشمہ ۱۶ دکان ۱ مکتبہ صبیان  
۱۹۵۰ باغ ۱۰۰ بقیچہ موجوددر .

( نفوس )

خرستیان

اسلام

۲۷۷

۱۷۶۲۳



ایچ ایل متصرفی مصطفی

بک

رتبه

مجیدی

متسا

۳

نائب و حقوق ریسی      الید الحاج حسین صبری افندی

(از میر پایه مجیدی)

قبضی افندی      « ثالثه »

محاسبهچی

الیاس نجاتی افندی

نهریران مدیری

حاجی بیرام افندی      بروسه مدرسلکی

مفتی

جمال افندی      « م ۴ »

جزا ریسی

مسعود افندی

مدعی عمومی معونی

علی رضا افندی

دفتر خافانی مأموری

شاگر افندی

تلفراف مدیری

رشید افندی

نفرس مأموری

﴿ مجلس ادا هیئت ﴾

رئیس      متصرف بک

اعضای طبیعی      اعضای منتخبه

رئیس      حسین صبری افندی      اربن سود اسماعیل اغا  
 محاسبه چی      فیض افندی      حاجی خلیل اغازد. حاجی علی افندی  
 فنی      حاجی بیرام افندی      پوچی ارغلی یو قای افندی  
 تحریرت مدیری الیاس قندی      نکوش ارغلی میخانل غا  
 مجلس اداره باشکاتی مرد افندی

﴿ محاسبه قلی ﴾

محاسبه باشکاتی      حافظ محمد حلی افندی  
 مرکزضامال کاتبی      ابراهیم ادهم افندی  
 مسود و مبیض      یوسف افندی  
 ملازم      مصطفی افندی  
 صدق ایی      علکسی افندی

« تحریرات فامی »

سرمدود	حسن حسنی افندی
اوراق قندی	اغوب افندی
مپاض	اسچر حلمی افندی
ملازم	عادل افندی
»	علی افندی
»	پاولی افندی
»	ماردیروس افندی
»	کافورق فندی

« دتر خاقانی قلی »

مأموری ملی ضا وندی	باشتاب مصطفی شقی فندی
طاپو کانی و کیلی	خرالم افندی

« نفوس دزده سی »

مأموری	رشید افندی
کاتب	عزیز افندی

« ویرکوی قلی »

مأموری	حاجی محمد بهاء الدین افندی
رفیق	حاجی سلیمان افندی
دیگری	الیس لطفی افندی
دفترچی	محمد افندی

« محکمه شرعیه »

محکمه شرعیه کاتبی حاجی الیس افندی

( بدایت حفرق محکمه )

رئیس اول حسین صبری افندی رئیس ثانی جانی افندی

اعضای فخری	اعضای موظفه
حاجی لیاث افندی	حاجی مصطفی شکری
	افندی « بروسه »
	« مدرسی »
حاجی داوود افندی	پناپوط افندی
اعضا ملازمی حاجی قره بت بولیان افندی	

« عدلیه قلمی »

سعيد افندی	باشکاتب
جمفر افندی	ضبط کاتبی
رشید بک	دیگری
حسین افندی	دیگری

اجرا مأموری	مسئله
اجرا مأموری	اجرا مأموری
اجرا مأموری	اجرا مأموری

مقالات شعری اسماعیل افندی

« زرع باق شمس »

رئیس	حاجی علی افندی
مأمور	علی رضا افندی
کاتب	محمد افندی
اعضا	اسماعیل اغا
»	محمد علی افندی
»	حاجی ابراهیم افندی
»	حاجی مصطفی افندی
»	حاجی الیاس افندی

مهندس مو سیو شوالیه

« اورمان اداره سی »

اورمان مفتشی	عبدالجید افندی
کاتب	حافظ سلیمان افندی
طاش اویچی اوئده لقی مأموری	حسن تحسین افندی
مرکز اوئده لقی مأموری	حسن فهمی افندی
ملازم کمال الدین افندی	قویلی حسین اغا
	محمد اغا

« اوقاف قلی »

اوقاف مدبری	محمد علی افندی
کاتب	حسن افندی

« ۱ ۲ ۳ ۴ »

رئیس	حاجی مصطفی افندی	
اعضا	محمد علی افندی	دیگری حاجی ابراهیم افندی
»	حسن افندی	دیگری قصلب زاده محمد »
»	مارنروس اغا	کاتب بهجت افندی
اوطه‌چی	قدری اغا	چارشوبچی‌سی نفرات عدد ۲

« تلفرف و پوسته اداره سی »

تلفراف مدیری	شاگرد افندی
معاون	احمد افندی
قواص - سواری چاوشی	عدد ۳

( دین ۴ هـ داس )

مأمور خلیل افندی

طاش اوجی زسومات مدیری	علی فوزی افندی
» »	نعمان »
» »	احمد »
» »	حاجی حسین »
قوبلی	عدد ۲

طاش اوجی قرانته مأموری	سعید افندی
لیسان رئیس	اسماعیل افندی

نشأت افندی

طائر اویسی تلفر ف مدیری

مصطفی افندی

طش و جی بلیدس شهبه مأه ری

« انجمن معارف »

مفتی حاجی یرام افندی	اعضا
زینل زاده حاجی علی افندی	»
تحریرات مدیری الیاس نیجار افندی	»
اوقاف مدیری محمد علی افندی	»
اورمان مفتی عبدالجبار افندی	»
حسن حسینی افندی	کاتب

« مکتب رشده »

حافظ محمد قندی	معلم
حسن	رقعه معلی
احمد	بواب
شاکر دین محمد	

( ضابطه داره )

نوری بك	طابور اغایی
عزت افندی	حساب امری
احمد اغا	سواری یوزباشی
	پیاده یوزباشی
	سواری مسلحی
	پیاده
سلیمان افندی	»

سواری بلوک امینی  
پیاده »

احمد افندی  
امین افندی

﴿ نواسی ﴾

بولاجلی ناجیه سی مدیری  
کتاب

دنا هر بك  
طرسوسلی صالح افندی

ایاش ناجیه سی مدیری  
کتاب

احمد افندی  
حسین افندی

یاغده » مدیری  
کتاب

حسین افندی  
محمد »

« رژی اداره سی »

رژی مدیری  
کتاب

براجونی افندی  
موسیو ماصوله

قولجی عدد ۴

سلفکده ردیف طابو لری امرا و ضابطه انک دفتری  
ورود ابتدایی جهت بالضرور درج اولنه مامشدر .

در این کتاب سید محمد علی باقری و سید محمد علی باقری و سید محمد علی باقری



﴿ ا. ن. ك. قضاسی ﴾

قائم مقام	عزت بك ( ناله )
نائب	عبدالرحمن حلمی افندی « دوریه »
مفتی محمد عربی افندی « کبار مدرس » « ع ۴ » « م. ۴ »	
مال مدیری	رجب افندی
تحریرات کاتبی	نوری افندی

﴿ مجلس اداره هیئتی ﴾

رئیس قائم مقام بك

اعضای طبعیه	اعضای متعبه
نائب افندی	حاجی علی افندی زاده حاجی احمد افندی ( ناله )
مفتی افندی	حاجی برهان زاده حاجی محمد افندی
مال مدیری افندی	حاجی سمید افندی
مجلس کاتبی تحریرات کاتبی افندی	حاجی حسن اغا

« مال قلبی »

مال مدیری رجب افندی . معاون شوق افندی  
صندوق امینی حسن تحسین افندی

ناحیه مال کاتبی محمد جواد افندی

« نفوس اداره سی »

اموری حاجی سلیمان لطفی افندی کاتبی محمدنوری افندی

تکمه شریعه کاتبی علی افندی

( بدایت تکمیلی )

رئیس نائب افندی

اعضا حاجی حبیب افندی  
مفتی زاده محمد رشید افندی

« مأمورین و کتبی »

باشکات احمد کامل افندی یدنجی کاتب علی رضا افندی  
مستطابق معارفی کامل افندی میبایشر نفر ۲

( طابو قلمی )

طابو کاتبی مصطفی افندی یوقلمه کاتبی عمر افندی  
دیگری کابل افندی

« دائرة بلدية »

رئیس رضا افندی

عضوا کابل افندی دیگری عثمان اغا دیگری حاجی  
عبداه اغا دیگری حاجی محمد افندی دیگری رضا افندی  
قولچیمی نفر ۱

« بانک شمشه سی »

رئیس حاجی سعید افندی

محمديه کاتبی احمد حردی افندی	
حاجی برهان زاده عثمان اغا	اعضا
نوری افندی	»
مفتی زاده رشید افندی	»
ضياء الدين زاده عثمان افندی	»
حاجی محمد افندی	»

( ضابطه دآزمایی )

مأمور ملازم حاجی عبدالله غا  
پیاده جاوشی احمد دیکری مصطفی نفرات ۲۸

نوجی مدیری ابراهیم افندی کاتبی

رژمی مأموری احمد بك « ثانی » کاتبی رضا افندی

« مکتب رشیدی »

معلم اول	عبدالله خلوصی افندی	( دوریه رؤسی )
« ثانی »	ادریس افندی	
خط معلمی	کامل افندی	
	مکتب ابتدایه معلمی	محمد امین افندی

« تلغراف و پوسته اداره می »

مدیر عزت افندی سواری چاوشی هدایت اغا  
موصول محررات علی اغا





مدلیه	اشسان	لیرک	رتبه	اسامی
مدرید	م	۱	یوز باشی اول	علی قدسی
افخسار		۲	یوز باشی اول	حسن افنا
		۳	یوز باشی ثانی	حاجی محمد افنا
		۴	یوز باشی	حاجی محمد افنا
		۵	ملازم اول	محمد قدسی
		۶	ملازم اول	پوسف قدسی
		۷	ملازم اول	حاجی بکر اوندی
		۸	ملازم اول	محمد افنا
		۹	ملازم ثانی	احمدعلی قی افندی
		۱۰	ملازم ثانی	صعلی افنا
		۱۱	ملازم ثانی	محمد قدسی
ابتیاز نشان فروغ افشانک کوش		۱۲		

✽ انامور دفتاری ✽

قائم مقام حاجی م. طغی افندی

✽ مجلس اداره هفتی ✽

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعی	اعضای منتخبه
نائب احمد فائق افندی	مصطفی افندی
منشی حاجی عبدالله افندی	علی افندی
مال مدبری حسین حسینی افندی	حاجی حسن افندی
تحریرات کاتبی محمد دامن افندی	حاجی قسطنطنی افندی

( مال قلمی )

مال مدبری حسین حسینی افندی معارفی محمد علی افندی  
صندوق امینی محمود شکاری افندی

« ظابو قلمی »

ظابو کاتبی محمد افندی یوفله کاتبی محمد علی افندی  
ذیکری محمد افندی

( نقاش اداره سی )

مأموری احمد افندی کاتب حافظ محمد افندی



« بدایت محکمه سی »

رئیس نائب افندی

اعضا ستان افندی      دیگری قسطنطنی اغا

« عدلیه قلمی »

باشکانب وکیل سمداء افندی      مستنطق معاون احمد افندی  
اجرا مباشری      نفر ۲

زراعت باق شعبه سی »

رئیس حسن افندی      محاسبه کاتبی احمد افندی

اعضا عبدالرحمن بك      دیگری علی افندی

دیگری حسن افندی      دیگری حاجی ولی افندی

دیگری مصطفی افندی

« تلغراف و پوسته اداره سی »

مدیری علی رضا افندی      موصل محررات سلیمان اغا

« دائره بلدیہ »

رئیس محمد رفعت افندی

اعضا عبدالرحمن بك      دیگری عبدالله اغا      دیگری

مصطفی افندی      دیگری حاجی ولی افندی      دیگری

افترا اندی      کاتب محمد افندی

« مأمورین متفرقه »

رسومات مأموری احمد افندی کاتبی حاجی علی افندی

دیون عمومیه مأموری محمد صدیق افندی

ایمان رئیس قهمی افندی

سلنتی ناحیه سی مدیری مصطفی عزیزی افندی  
کاتبی داود افندی

قرنقه مأموری محمد افندی

« اورمان اداره سی »

اوندلاق مأموری حافظ احمد افندی

سواری مأموری رشید افندی

پیاده قورچیسی نفر ۱

سلنتی ناحیه سی سواری مأموری وکیل حق افندی  
« اوندلاق مأموری محمد افندی »

پیاده قورچیسی نفر ۲

رژی، آموری      عبدالقادر افندی

انکیر، اجنه‌سی      دنان افندی

یونان، اجنه‌سی      مولود افندی

﴿ موط قضایی ﴾

قائم مقام سمید افندی

﴿ مجلس اداره هیئت ﴾

رئیس      قائم مقام افندی

اعضای طبیعی      اعضای منتخبه

نائب مصطفی افندی      مرزا بك

مفتی ابراهیم افندی      عبدالله بك

مال مدیری عزت افندی      حاجی عبدالله افندی

تحریرات کاتبی دورمیش ملی افندی      عثمان افندی

( مال قلمی )

مال مدیری معاونی وکیل      شگری افندی

ملا و کاتبی      یعقوب بك

یوقله کاتی      سچر افندی  
صندوق امینی      علی رضا »

« نفوس اداره سی »

مأمور      عبدالقادر افندی      کاتب نوری افندی

« اورمان اداره سی »

سواری مأموری      محمد عاصم افندی  
اوندملق مأموری      علی رضا افندی  
اورمان پیاده قورچیسی      نفر ۱

« تلفراف و پوسته داتره سی »

مدیر      مظہر افندی  
چاوش      مدد ۲

« بلدیہ داتره سی »

رئیس      حاجی عبداللہ افندی

اعضا      امین افندی      دیگری کوچک محمد افندی  
دیگری      علی کہیا زاده حاجی افندی      کاتب دورمش افندی

( زراعت باق شعبه سی )

رئیس قره‌مانلی حاجی عبدالله افندی

محاسبه‌کاتبی خیری افندی

اعضا ابرادیل علی افندی دیگر قره‌مانلی علی افندی

﴿ محکمه بدایت ﴾

رئیس نائب افندی

اعضا مفتی زاده محمد افندی

عابد افندی

احمد افندی

سرکاتب

مستطوق معاونی حاجی حمید افندی

مباشر عدد ۲

( ضابطه دائره‌سی )

سواری قول و کبلی احمد افندی

اونباشی و نقرات عدد ۱۶

« رژی اداره‌سی »

ماموری دیرلیکی افندی قوچلی نفر ۲

﴿ کلنار قضای سی ﴾

قائم مقام مصطفی خلوصی افندی

فایم افندی (موصلة سخن)	نائب
محمد جدی افندی	مفتی
مصطفی فائق افندی	مال مدیری
فائق افندی	تحریرات کاتبی

﴿ مجلس اداره هیئتی ﴾

رئیس قائم مقام افندی

اعضای متعبد	اعضای طبیعیہ
محمد علی افندی	نائب افندی
احمد علی افندی	مفتی افندی
حاجی سلیمان افندی	مال مدیری افندی
بدروس اغا	مترہ پولد وکیلی خرسنولی اغا
	تحریرات کاتبی افندی

« مال قلی »

رمزی یک	مال مدیری
خیری افندی	« معاونی »
عبدالسلام افندی	مصدق امنی وکیلی
علی واجد افندی	طاہر کاتبی
	یوقلمہ مأموری

( نفوس اداره سی )

منزل	مأمور
علی رضا افندی	کاتب

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس دیمن آغا

فائق افندی	کاتب
ابراہیم افندی	اعضا
مصطفی آغا	»
اباسق »	»
اغوب »	»
یوراک »	»

( بانق شعبہ سی )

رئیس احمد علی افندی

محمد علی افندی	اعضا
ملتیادی »	»
استادی آغا	»
قوسطی »	»
حاجی حسین افندی	کاتب

( دیون عومہ دائرہ سی )

علی افندی	مأموز
امین »	قنطاری

( رسومات دائرہ سی )

مصطفی افندی	ماور
حسین »	کاتب

( تلفراف وپوستہ اداره سی )

ثابت افندی	مدیر
------------	------

(اورمان دائرہ سی)

سوارى مامورى	طاہر افندى
اوندهلق مامورى	لطف افندى
	بياده قوريجيسى نمر ۲

(نديات محكمه سي)

رئيس	نائب افندى
اعضا	هاجى محمد افندى
	ناروقاغا
باشکاتب	اسماعيل افندى
کاتب ثانی	محمد افندى
مستطوق معاونى	ابراهيم افندى
مقاولان بحرى	محمد درويش افندى
مباشر عدد ۲	

(ايمان دائرہ سي)

رئيس	عرب مصطفى افندى
انکلیز اجنٹہ مامورى	قوقہ اوغلى ايدون اغا
يونان اجنٹہ	سينوس اوغلى هاجى پورکى اغا
ضابطہ مامورى	سليمان افندى
رژى مامورى	طپوز افندى
انای يازارى ناحیه سي	فائق افندى
» کانى	محمد »



## قوزان سنجاغی

ولایتک شرق شمالینده واقع و سیس حاجین فکه  
قارص ناملرند. دوت قضادن متشکل او اوب مرکز لواسیس  
قصبه سیدر که اطندیه اون سکر ساعت مسافده کاشدر .

لوانک جبلاری مشهوردر که قوزان او غلاریک استناد  
کا. عصیانلری اولشدر .

طاغلرند آب وهواسی لطیف یک چوق و قلع و اشجار  
متوعه بی حاوی اورمانلر و انواع معادن طمرلی واردر .

اووه لری یک واسع و مثبت ایسه ده اهالینک ازغلیله برابر  
یقین وقته قدر موجود اهالینک کوچیه حالنده بولمیرید  
اکثر بحالریک زراعتدن خالی قالسنه سبب اولشدر .

دائرة لخوا اطنه سنجاغی و عزیزیه و عثمانیه قضاالیه  
محدود اولوب انهار متدده و آثار جسیه مهمه بی حاویدر .

سیس قصبه سی طاریون دیملکه معروف اولان بر بیوک  
قاعه قدیمک شرق جهتنده واقع و قرق صو و صوباس  
ناملرند ابکی نهر مالکدر ۱۰۰ ذراع طول و ۶ ذراع  
عرضنده بر کویری دخی واردر .

طابرون قلعه سنك شرق جهنمه و فن معمار بچه نظر  
دقت و تحسینی جالب بر مناسطه موجود اولوب سكسان  
اوطه بی ایکی چشمه بی اون بش دوم اوزوم باغی محوی  
اوله رق قنوغیکوسك مقر اقامتیدر .

جامع اولدینی آثار عتیقه دن انا و ارزه قره سیس آنطیل  
اوزیت كوك كوز بوجاق ناملارنده الی قلعه الیه فرق قیو  
غرائب اینده دندر سیس قضاسنی ترکیب ایدن بش محله الیه  
سرقنطی ناحیه سی و توابع ساثره جمعا ۸۰ قریه دن عبارتدر .

بر قضاذه ۲ جامع ۳ مسجد ۲ مدرسه ۱ رشديه  
۱ صیان مکتبی ۲۸۰ دكان ۳ مناره ۳ خان  
ویشی خراب بری معمر ۶ حمام ۶ معصره ۳ یوق  
نابریقه سی ۹ دكرمان ۲ مناسطه ۲ كنیا ۱۸۰۰ باغ  
۱۲۰ بقیه موجوددر .

« نفوس »

خرستیان

اسلام

۲۰۸۵

۱۸۲۳۵

زراعتلری اطنه جهنمه اویز سده یه هر نوع محصول  
محلی اداره ایندکدن سکه تجاره صابیلور .

مخصوصات صنایع لریك اك اعلاسی بوك كلیم وامثالی  
بساطدرکه انلری نسالری يك نفیس و متین اوله رق نمج  
وتنفیس ابدل .

### حاجین قضاسی

حاجین قضاسی یدی ناحیه والتمش قریبه و مرکزی  
اولان حاجین قصبه سی ده اون الی محله یه منقسمدر  
نفس قصبه بر طاعک کوکسده واقعدر شرق و غرب  
جهتلرندن کسوتون چناق ناملریله ایکی جای کلوب ۱۰  
دقیقه مسافه جنوبیه سنده برلشدرک و حاجین صوبی نامنی  
الهرق بیاغی بر نهر اولوب اوج ساعت بعدده ککوک  
صوبه قاریشیر بو ایکی جایک بر چاریک و بر ساعت  
مسافه لده کی متعلزلندن کلششده اولان قابلیت حسیه  
خر قله منقسم اوله رق قصبه دروننده بوستان بغچه  
تشدریر و دکرمن دوزر بوچایلرک اوزرنده ۴ کارگیر  
۹ اخشاب ککوری واردر موقعی طاعلق طاشلق  
اولدیفیچون زراعتلری محلی بسله من درجه ده و حتی  
قصبه یله ایستلیدیکی قدر توسع ایده میوب بر خانه ک

کرتیسی حولیسی اشغی طرفده کی خانه نک طامی اولمله  
یک صیقی بر حالدہ قالمشدر .

بو قصبه نک جهت شرقیسنده و نہایت حدودندہ واقع  
شار نام قریہ دہ طاشسدن معمول جیم جیم یکپارہ  
ویکپارہ طرزندہ غایت مصنع خانہ و کلیسا و منامتر  
و حمام و تیاترو محملاری کی آثار عتیقہ و بوکا نمائل  
بر چوق ابنہ و درلو درلو و نقوش و یازیلی مرمر طاشلر  
موجود اولسنہ و بعض بافردن و طونجدرن انتیقہ لر اولسنہ  
بناء بو قریہ محلی بوندن ایکی یک منہ قدر مقدم بر شہر  
شہر اولریقی استدلال اولنور .

آثار عتیقہ دن اولہرق نفس قصبہ دہ قلعه کلیسامی  
نامبلہ بر کلیسا و کوتون ناحیہ سنک و نک قریہ سی جوارندہ  
کوستوغان نامبلہ بر قلعه ایلہ اسکی بنا آثاری و کورلشن  
ناحیہ سنک ہمتلی قریہ سی قریندہ سیس طریق اوزرندہ قانی  
قیو نامبلہ دخی بر قلعه و یاغضان ناحیہ سنک قلعه بویی  
قریہ سندہ دخی بر قلعه و داخل قضادہ دہا بعض اوفق  
تفک خیلی آثار عتیقہ موجود در .

لکن باغلی معمر و یکمز و شراب محصورلاری  
بورالرجہ مبدول و مشہوردر .

قصبه به درت ساعت مسافده کی یوجه طاغده کوش  
و ایکی ساعت بعدنده دیر معدنری اولدینی کی هرجهتی  
یوقلنسه باقر وسائرہ ظمرری بولنور .

بوقضاده ۹ جامع ومسجد ۲ مدرسه ۱  
رشدیه مکتبی ۱ پروتستان ملتته منسوب الی ونهاری  
تر مکتبی ۲ صبیان مکتبی ۱ مناسیر ۷ کلیسا  
۱۰ خرسیتیان مکتبی ۲۰۰ دکان ۴ فرون ۳  
خان ۶ دستی فرونی ۱ حمام ۱ دباغخانه  
۶۵ بیچه ۲۵۰۰ باغ ۲ معصره موجوددر .

بوقضاده اوچیوز بیک دوئم مقداری اورمانلق اولوب  
بیانی اشجار متنوعه بولنور .

ومقاره ناحیه سنک طوغانلی قریه سی قرینده دده بیل  
وقصبه به ایکی ساعت مسافده مرسل دده وکوتون ناحیه سنک  
جوبقی قریه سی جوارنده حاجی بیل و طپان ناحیه سنک  
آق اولوق قریه سی جوارنده اوچ اوغلان و یاغبصان  
ناحیه سنک کرازی یورد قریه سی داخلده یواجه طاغ نام  
محمده حال اعمال ناماریله جمعا بش عدد محل زیارت وارددر .

( نفوس )

خرستیان

۱۰۹۳۷

اسلام

۱۳۰۲۶

﴿ فکھ قضای ﴾

قرہ جہلی اربقی منصورلی روملی ناحیہ لہنی کہ  
چما بٹش ایکی قریہ بی حاوی اولہرق مرکز ادارہ سی  
فکھ نام موقع مسکریدر .

فکھ قریہ سی جوارندہ کوک صو نہری جریان ایدرک  
اوکن اوشاخی قریہ سی جوارندہ زمانتی ایرماغیلہ براشوب  
سیحان تہرینہ منصب اولور .

قضانک محصولات ارضیہ و صنایعی سی محائدہ صرف  
اولور طولاً ۲۰ عرضاً ۱۰ ساعت مسافہ لی اوج  
قطعہ اورمانتی اولوب یسانی اشجار متنوعہ بولور .

فکھ قریہ سئندہ بر قلعہ درہ سی نام محلہ لامرن  
نامندہ دہ بر قلعہ خرابہ سی وکسورمز واوروجلی  
وباغچہ حق و منصورلی قریہ سئندہ نیور و قلعہ کوی  
جوارندہ متروک بر قورشون معدنی ودلی قوباطلی قریہ  
سئندہ متفعلی بر قابلیچہ وارد .

فکدہ ۱ جامع ۲۰ دکان ۱ حمام ۱  
درویشہ چشمہ و حوضلی مسکن قشہ سی و ۱ مسکن

خسته خانه سی اولدیغی کی وقتیه مرکز قضا اولدنیچون  
بیلان کوی قریه سنده ده ۱ جامع ۱ مکتب  
۳ دکان ۱ مدرسه ۳ چشمه واردر .

مالك محرومة شاهانه لریك هر كوشه سنی انواع خیرات  
ومبرات اله آن بأن احیا پیورمقدد اولان خلیفه فاروق  
سیرت ولی نعمت بی منت غازی سلطان « عبدالمجید »  
خان ثانی افسند من حضر تلری بو قضا داخلنده واقع  
شیخی قریه سته بر ماء الذیذ اجزا سبیله برابر مکمل ومتعدد  
حجره لری شامل برده امدرسه نك انشا واکالنه جیب همایون  
ملوکانه لرندن مقدار کافی مبالغ احسان پیور سبیله امر  
انشآت در دست اکالدر .

( نفوس )

خرستیان  
۳۱۲۳

اسلام  
۹۷۹۶

﴿ فارص ذوالقدریه قضایی ﴾

بوزطفسان ناحیه سبیله الهی قریه و طوقوز محله دن  
عیارت اولوب مرکزی بازار نام محلدر .

زراعت و صناعت به دیگر لریدن اولدقجه زیاده در .  
 حنطه برنج اریه مثلاً و محصولات ارضیه اطنسه  
 و محال متجاوزہ بازار لرینه کلیر صایلیر .

اورمانلغی دخی سکز ساعت قدر امتداد ایدرک چام  
 اردیچ قطران اناج لرینی شاملدر .

هسته و بوردوم و چارداق و فناس و هشت  
 کران و رشید نام لرله الی قلعه خرابه سی وار کشیش  
 صوبی و صوباس و کسله نام نهر لر بوقضا داخلندہ جریان  
 ایدرک ایکی ساعت بعدندہ جیحان نهرینه دو کیلوز .

قارصده ایکی جامع ۱ مدرسه ۱ رشديه مکتبی  
 ۲ صبیان مکتبی ۲۰۰ دکان ۱ کلبه ۲ فابریقه  
 ۱۱ دکرمن موجود در .

( نقوس )

خرستیان	اسلام
۷۲۰	۱۴۱۰۹



❖ قوزان سنجائی ❖

قوزان متصرفی  
ذهنی پاشا

رتبه  
میر میران

❖ مجلس اداره هیئت ❖

رئیس      متصرف پاشا

اعضای منتخبه

اعضای طبیعه

مفتی زاده عبده کمال افندی

نائب عمر کاشف افندی

محاسبه جی محمد کمال افندی «ثالثه» کوسه زاده حاجی حسین آغا

مفتی جی حلی افندی «مدرس» نقابندیان اخوب آغا

تحریرات میری رضا افندی (ثالثه) قصدر پچیان سخفق آغا

مجلس کاتبی      ابراهیم جی فندی

« محاسبه قلبی »

محمد کمال افندی	محاسبه بی
عبدراه صدق افندی	باشکاتب
حاجی بکر صدق افندی	مال کاتبی
مصطفی نوزاد افندی	مصالح جاریه کاتبی
حسن حسنی افندی	مال کاتبی رفیق
صندوق ادینی اغوب افندی	

« تحریرات قلمی »

رضا افندی	تحریرات مدبری
مصطفی فوزی افندی	باشکاتب
خلیل حلمی افندی	مقید
دیگری یوسف جیل افندی	مبایض محمود ندیم افندی

« ویرکو قلبی »

حسن افندی	ویرکو کاتبی	حسن حق افندی	مأمور
حافظ محمد افندی	دفتر بی	محمد امین افندی	رفیق

« دفتر خاقانی قلبی »

محمد صادق افندی	باشکاتب	الحاج حسین حسنی افندی	مأمور
			طاو کاتبی

« نفوس اداره سی »

مأمور مصطفیٰ حلمی افندی کاتب احمد افندی

« محکمه بدایت حقوق دائره سی »

رئیس ول نائب افندی

رئیس ثانی میر حلمی افندی

اعضای موظفہ اعضای فقہری

چاموردان زاده مصطفیٰ افندی قیصہ حق زاده ابراهیم افا

فرہ مانیان فرہیت افندی اشا سرکیان مکائل افندی

اعضا ملازمی شگری افندی

مدعی عمومی معاونی عمر درویش افندی

« مأمورین و کتبه سی »

باشکات حاجی محمد وصفی افندی

مستطلق نورس افندی

اجرا مأموری محمد محی الدین افندی

ضبط کاتبی مصطفیٰ افندی دیگری

ابراہیم افندی دیگری احمد افندی

اجرا مباشری نفر ۲

محکمه شرعیہ باشکاتی خلیل افندی

( زراع بافق شعبی )

رئیس حاجی محمد وصیفی افندی

مأمور محمد درویش افندی کاتب احمد عزت افندی

اعضا چامورزان زاده حافظ عثمان افندی

» اسماعیل افندی

» شک طباطبائی خجاطور اغا

» بکمزجیان مائوق اغا

» قصارجیان ارطغر اغا

نظراف مری حاجی توفیق افندی

اورمان سواری مأموری تخسین افندی

» شدیه مکتبی »

معلم اول محمد توفیق افندی

معلم ثانی محمد افندی ( مدرس )

رقعه معلمی فوزی افندی

بواب محمد افندی

( معارف قومیه یونی )

رئیس نائب افندی

محرر بهی افندی

تحریرات دبیری افندی	»
جزا رئیس افندی	»
دفتر خاقانی. مأموری افندی	»

( ضابطه دائرہ می )

طہور افاسی	محمد صدیق افندی م ۵
حساب امینی	حاجی جمال افندی
پیادہ بلوگ افاسی	
سواری بلوگ افاسی معاون	حیدر اقا
سواری ژورنال امینی	طاہر افندی
پیادہ ژورنال امینی	خورشید اقا

سرفہمینی ناحیہ می دبیری محمد سمور غا ( م ۵ )

« رژی ادارہ می »

مدیر	دلیف یان وارطان افندی
کاتب	حبیب ویس افندی
دبیری	مفردیج افندی
قنطارچی	بدروس افندی
سواری قوجیسی	نفر ۱۲ پیادہ نفر ۸

بشنجی اردوی همایونہ مذکور ردیف مقدم طعسان  
التبجی الاینک دردنجی قوزان طاووری

بیکباشی خلیل افندی م ۴

قول اغاسی حسن افندی م ۵ طاوور کاتبی عثمان سری افندی

تفنگچی اوستاسی	پیرام اغا
برنجی بلوک یوزباشی	مصطفی اغا
» ملازم اولی	محمد علی اغا
» ملازم ثانی	محمد افندی
ایکینجی بلوک یوزباشی	مسلم اغا
» » ملازم اول	احمد توفیق افندی
» » ثانی	عبدالرحمن افندی
اوچنجی بلوک یوزباشی	احمدشکری افندی
» » ملازم اول	حسین اغا
» » ثانی	رسول اغا
دردنجی بلوک یوزباشی	محمد اغا
» » ملازم اول	رشید اغا
» » ثانی	حسین اغا
مسافر یوزباشی	کوش مدالیسی
دبوری طاووری ملازم ثانی	محمد اغا
	احمد افندی

بشنجی اردوی همایون ردیف ثانی یوز قرق دردنجی  
الاینک دردنجی قوزان طاووری

بیکباشی حسن تحسین افندی م ۵

صافق اول اغاى محمد زهنى افندى      مایور کاتبى محمد صالح افندى

برنجى بلوك يوز باشيسى	ز يور اغا
» ملازم اول	احمد اغا
» ثانى	محمد اغا
ايكنجى بلوك يوز باشيسى	عارف اغا
» ملازم اول	حسين افندى
» ثانى	احمد افندى
اوچنجى بلوك يوز باشيسى	عبدالمجيد اغا
» ملازم اول	منحل
» ثانى	محمد اغا
دردنجى بلوك يوز باشيسى	عمر لطفى افندى
» ملازم اول	عبدالمجيد اغا
» ثانى	صالح افندى



# خاجین قضاسی

قائم مقام محمد حلی افندی « نایب » « م ۴ »

« مجلس اداره هیئت »

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه

اعضای طبعیه

یاربوزی زاده مصطفی افندی

نائب علی غالب افندی

سابق مفتی زاده عمر اطفی افندی

مفتی علی افندی « مدرس »

شقردمیان حاجی قره ب افّا

مال مدیری نجیب افندی

بهادریان او شانس افّا

نحر برات کاتبی حسن صغوت افندی

« بدایت محکمه سی »

رئیس نائب افندی

کتابه

اعضا

باشکاتب محمد افندی

کوند مز زاده بلی افندی

یکنجی کاتب حسن افندی

جانبان همپار سوم افّا

شرعیه کاتبی ادهم افندی

مستطوق معاونی هارایت افندی

۲ نفر مباشر

« مال قلمی »

معاونان هیئت

مال مدیری نجیب افندی



صدق امینی قلوب افندی      طابو کانی سرکس افندی  
یوقلمه کانی      محمد افندی

« نفوس اداره می »

نفوس مأموری      احمد افندی      کانی      احمد افندی

« رشیده مکتبی »

معلم اول      محمد طارق افندی      « موصلة سلیا نه »  
رقعه وثالث معلی      حسن صفوت افندی  
بواب ابراهیم افا      شاکردان      عدد ۵۱

« بلدیه دائره سی »

رئیس      میناس افا

اعضا

یازمچی زاده محمد افندی      قبصر علی حاجی علی افا  
منقریان اسطور افا      سیاهیان کیفورق افا  
اوزو نیشان اغدوب افا      جوبانیان سیون شافا  
کاتب کرکوز افندی      چاوش      عدد ۲

پوسته شعبه مأموری      محمدیچ افندی

دیون عمومیه مأموری احمد افندی      قوجلیسی      محمد افندی

( ضابطه دائرہ سی )

ضابطہ مأموری	ملازم اول اسحق اغا
چاوش	عدد ۳
تقرات	» ۲۷

اورمان قوربحیسی یونس افندی

رزی مأموری رزق الله افندی قوجلی عدد ۵

مفاره ناحیدہ سی مدیری مصطفی افندی

﴿ فکھ قضایی ﴾

قائم مقام علی افندی « ثانیہ » « م ۳ »

« مجلس اداره ہیئت »

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبعیہ اعضای منتخبہ

نائب ایدراشد افندی ( استانبول رؤس ہمایونی ) غلی اغا

مفتی احمد افندی « مدرس » محمد اغا

مال مدیری جلال افندی ارتمین اغا

محررات کانی احمد افندی اینادیوس اغا

« مال قلمی »

مال مدیری: جلال افندی      معاونی: شاکر افندی  
صندوق امینی: مصطفی افندی

« نفوس اداره سی »

نفوس مأموری: سعید افندی      کاتبی: احمد افندی

« بدایت محکمه سی »

رئیس نائب افندی

اعضا: کامل افندی      دیگری: برودنجی افندی  
باشکاتب: راسم افندی      مستنطق: معاونی کیغورق افندی  
مباشر: عدد ۲

بلدیه دائرة سی

رئیس علی اقا

اعضا

احمد اقا      مصطفی افندی  
قره بت اقا      کر کور افندی

« ضابطه دائرة سی »

ضابطه مأموری: یوزباشی زنجیریا افندی م ۴

روم ناحیه سی مدیری: محمد اشرف افندی

بیماری اردوی همایون نظامیه او نور سکن نجی الایت فکده  
بولان پیاده برقی طابورینک امرا و ضابطانی

بیکباشی محصل

قول اغاسی جدی افندی طابورکابی علی رضا افندی م

طیب صاحب جدی افندی اجزایی کبریاو افندی  
جراح حاجی محمد توفیق افندی م تفکیکی مصطفی اوسه

برقی بلوک یوز باشی حق اغا  
» ملازم اول محمد امین افندی  
» کانی اسماعیل افندی  
» » صالح افندی

ایکینجی بلوک یوز باشی صادق افندی  
» ملازم اول عر اغا  
» کانی صالح افندی  
» » نوری اغا

اوچینجی بلوک یوز باشی محمد رشید اغا  
» ملازم اول محمد اغا  
» کانی صالح اغا  
» » محمد لامی افندی

دردنجی بلوک یوز باشی محمد راعب افندی  
» ملازم اول احمد اغا  
» کانی شعبان افندی  
» » حسین افندی  
» » مسافر ملازم احمد اغا م

﴿ قاریں قضای ﴾

قائم مقام علی رضا افندی

﴿ مجلس اداره ہیئت ﴾

رئیس قائم مقام بک

اعضای منتخبہ

اعضای طبیعہ

نائب محمد شعیب افندی « درویش مدرسی » مفتی زادہ محمد افندی

منوق اغا

مفتی محمد امین افندی

موسی اقا

مال مدبری بکر افندی « رابطہ »

بندھار اغا

تحریران کاتبی احمد توفیق افندی

( مال قلمی )

معاون عبدالکیرم افندی

مال مدبری بکر افندی

پانوس افندی

صندوق امینی

احمد افندی

طابو کاتبی

بکر افندی

اورما مأموری

کاتبی علی قندی

نفوس مأموری معقب افندی

( بدایت محکمہ می )

نائب افندی

رئیس

دیگری کرکور افندی

اعضا مصطفی افندی

باشکاتب ابراهیم افندی      مستنصق معاونی عبدالجلیل افندی  
شرعیه کاتبی یوسف افندی      مباشر عدد ؟

« مکتب رشديه »

معلم و کبلی محمد افندی      رتبه معلمی توفیق افندی  
مقدار شاگردان ۵۰

( بلديه دائره سی )

رئیس ولی افندی

اعضا

حاجی عثمان اغا	طپاچ زاده محمد افندی
احمد افندی	اراضکیل اغا
تروس اغا	چایش ابراهیم اغا

چوقاق ناحیه سی مدیری عبدالقادر افندی



## جبل برکت سنجانی

مرکز ولایت شمرق جهننده واقع جانب غربی  
مهاجرین ناخیه سیله بحر سفید و جنوب طرفی اسکندرون  
بیان حادم و جانب شرقی کلیس عینتاب  
بازارجق مرعش و جهت شمالی مرعش اندرین  
و قوزانک قارص قضاسیله محدود اولغله اصلاحیه خاصه  
بولانق یاس عثمانیه قضالری محتوسر .

مقر لوا اطنیه یکریمی دیرت ساعت مسافه ده واقع  
( یارپوز ) نام قریه درکه مشهور ( کاور طاغی )  
اورونده ولوانک وسطنده بر نقطه حاکمه در اصلاحیه  
بولانق عثمانیه قضالری مرکز لوا یه التبشر ساعتدر

یاسمدن هیئت ولوانک یارپوزه نقلی قوزان حاده  
اخیره سیچون کلان فرقه جلیله اصلاحیه نک رأی وقرارینه  
مستند و طقسان بش سنه سی مارتیه مصادفدر اولوقت  
والی ولایت بولنان مشهور ضیا پاشا مرحوم طرفندن

انشاد اولان شو تاریخ رعنا حال حکومت قیومی بالاسنده رونق  
افزای عیون ابدادر .

خدا دولته خان « عبدالمجیدی » پایدار اینسون  
که عهدنده ممالك فیض عمرانه قرین اولدی

پاسدن یارپوزه جای حکومت نقل ایدوب شمیدی  
بو اطرافک اهابلی حقو قندن امین اولدی

ولایت ضیا والی ایمن یازدی بولار یحیی  
یا پلندی بولایه باب طاهره دلتشین اولدی

۱۲۹۶

مذکور یارپور قریه می جسم رحکوت فوناغیله ایکی  
روز درت خانه نی سویدر .

یکری دقیقه مسافلی بر بحدن نبهان ایند صو قریه نک  
وسطندن جریان ایدرک خرقره منقسماً اراضی محلیه نی  
اسفایه کفایت ایدر سکر قریه نی حاوی قیاق وقره  
یکید ناحیه لری مرکز لوايه مزبوطدر .

۱ جامع ۱ رشديه ۱ صبیان مکتبی ۲۵ دکان  
۲ فرون ۲ قهوه ۲ خان ۳ دکر من ۱ سلخ خانه  
موجوددر .



« نفوس » قیاق و قره یکدیگه ناجیه لایله برابر

اسلام	خرستیان
۳۰۲۵	۳۵۵

﴿ اصلاحیه قضای »

بش ناحیه و التمش قریب ددن عبارت اولوب محمولاتی اکثریتله پنج  
چلتیکیدر بز یحق صاعت مسافه دن قره صو آقوب یکریمی  
اش خرقة تقسیم ایداش و چلتیک بو خرقة لایله یقشدر لایکده  
والمشدر .

قضای تشکیل ایدن دایکانلی و چلیکانلی حشیر تلرینک  
اعمال ایلدکاری اصلا کلیم و سجاده و چول و طاغ جهتی  
اهالیسنک معمولاتی اولان کراسته و فطران حلب و کایس  
و عینتاب و اطفالیه و مرعش جهتلر نده صرف اولتور .

نفوس قصبه ده ۱ جامع ۱ مکنب ۶۰ خانه  
۱۵ دکان ۳۰ دکرمن ۱ اسکی قشله موجوددر .  
( نفوس )

اسلام	خرستیان
۸۳۵۵	۲۹۳

﴿ خاصه قضای ﴾

اکباز و حاجیلر و چوشلی ناحیه لرله ۳۷ قریه دن مرکدر  
مخصوصات ارضیه دن انواع معلومه سو جود اولوب  
معمولات صنایع لری اولان بز و کلیم و سجاده کی شیلر  
کلیمی و حلب جهتلرنده صرف اولنور حریر و یوق  
اخراجاتیده واردر قضا طولا اون عرضاً سکر ساعتدر  
اورمانلرندن ~~سکر~~ استه اجمال اولنورق حلب و ملحقاته  
چلب ایدیلور .

قضا داخلنده ۷ جامع ۵ کلیسا ۱ قشله ۱ قلعه ۲۲  
دکمرن ۱ چشمه موجود در .

( نفوس )

خرستیان

۵۹۵

اسلام

۷۰۸۰

﴿ بولاتق قضای ﴾

مرکزی بقچه قریه سیدر اراضیسینک طارلقی جهته  
مخصوصات ارضیه سی انجق محله کفایت ایده بیلیر نادراً  
مرعشه ذخیره چیقاریلور سده الک زیاده اخراج اولنان  
شی تووندور .

۱ جامع ۱ مکتب ۳ فرون ۴۷ دکان  
۲ کلیسا موجود در ۰

( نفوس )

خرستیان

۴۳۱۷

اسلام

۸۷۴۷

و اوچ قضا جبل برکت نامیه لوانک یارپوزه نقل  
ایدلدیکی تاریخده ینه اسباب اصلا حاتدن اولوق اوزره  
حلب ولایت جلیله سندن فک ایدیلوب بری ینه الحاق ایدلشدور .

﴿ عثمانیه قضایى ﴾

مرکز لوادن الی ساعت بعد غریبه واقع وضائیه  
مقر قضا اولسوب قبی ~~کک~~ بیری جرید تاجرلو  
ناحیه رینی حاویدر وضائیه قصبه سنک او ~~کک~~ سندن  
وقبله چانبدن قره صو جریان ایدوب یدی دکرمن وایکی  
پرنج دینکی اداره ایدر خرقلره منقسم اوله رق پرنج و سیسام  
وسا ئره یئشدیرر .

بو قضا داخلده حص صوفی مرجین نامسار یله یو بجه

چابار اولوب <sup>۱</sup> مردكز قضاك هواسی یازین کسب  
وخامت ایدرك اهالی ایکی ییچ ودرت ساعتك مسافه زده کی  
یایلاقاره چیقارلر .

اورمانلی واشجار مئره سی و محصولات ارضیه سی درجه  
وسطاده اولوب عشاره مخصوص کلیم وچول نسیم و اعمال  
اولنور .

مذکور جزید ناحیه سنك کلیملی عشارك اسکیدن بری مشهور  
اولان کلیمارینك اك کوزل ونفیسیدر .

اهالی <sup>۲</sup> قضاك بری قسمی رنجبرك وزراعت ایتدکلی کی  
قسم دیگریده صفر و قیون وکی یتشدیرلر .

۱ جامع ۵ خان ۳ فرون ۳۰ دکان ۲ مکتب  
۷ دکرمان ۲ دینك موجوددر .

﴿ نفوس ﴾

خرستیان

۱۰۰

اسلام

۷۷۶۴

﴿ پیاس قضاکی ﴾

مورطه لاق ناحیه سیله خیلوجه کویلی شاملدر .

مرکزی پیاس قصبه سیدر که او توز التي درجه اوج  
ربع عرضنده و بحر سفیده اون بش دقیقه مسافده واقع  
و پیاس نامك تاريخچه حصه مند اولديني اشتهاره متناسب  
آثار و ابنیه عتیقه بی جاءندر .

غرب جهتنده صوقولای زاده محمد پاشا مرحومك یادگار  
هست و اقدایی اولمق اوزره غایت متین و واسع بر بدستان  
موجود در که قرق بش دکان و اوج مغازه بی شامل اولدقن  
بشفه ایکی دائره به منقسم بر شان و بدستانك و سطندن  
کچمك اوزره بر قلعه و قلعه بی احاطه ایدن عریض و عمیق  
بر خندق وارد .

ینه بو بدستانك ایچینه اچیلور و بکرمی ایکی اوطعی احتوا  
ایدر ۱ مدرسه و یاننده ۱ حمام و ۱ جامع  
و ۱ غارخانه و ایکی کنیسا خرابه سی وارد .

حکومت قوناغنه چاریك ساعت مسافده مرور زمان  
ایله طوماش وسط حالده بر لیان اولسدينی کی اتصالده  
دکان و مغازه خرابه لری موجوددر .

قصبه نك یانندن جریان ایدن نهر یارم ساعت بوقاریدن  
بر خرق ایله قصبه دروننه المیش و اهالی بو صوفدن استفاده  
ایتمکده بولمشدر صاری سکی جوارنده و اب دریاده بر

ودکرمان دره قریه سیله رباط قریه سنده برر که چغا درت  
 عدد قلمه خرابه سی کوریلور .

کویلرند بیک بیکو بش الی نهر واردر که منصبلری  
 دیکر لری کی بو قضا داخلند اورمانلق وزیتونلق  
 وخصوصیله لیونلق وپورتقاللق پک چوق اولوب محصولاتی  
 خارجه چیقاریلور محصولات زرعه سی دخی اخراج  
 اولنور پیاسک ایک محصولی ملقات سارویه مقیس اولوب  
 حلب جهنته خیلوجه ایک اخراجاته مالکدر .

بو قضا داخلند کی عورطه لق وایاس لیما نلریله  
 آثار عتیقه سی اطنه سنجاغنک تقریفات صره سنده بیان  
 ونصیر اولمشدی .

﴿ نفوس ﴾

خرستیان

۳۶۴۳

اسلام

۱۳۲۰۷

## ﴿ جبل برکت سنجانی ﴾

جبل برکت متصرفی  
شا کر افندی

مجیدی

۵

رتبه

اولی ثانوی

## ﴿ مجلس اداره هیئتی ﴾

رئیس متصرف

اعضای منتخبه

اعضای طبیعیه

نائب حسن نقسین افندی (قدس شریف مولوی) تالی مصطفی اغا  
محاسبه چی ابراهیم ادهم افندی دلی عثمان اغازاده ملی افندی  
مفتی الحاج علی افندی قاپر یل اغا  
تحریرات مدبری فانی افندی بدروس اغا  
مجلس اداره کاتبی محمود انوری افندی

« بحاسبه قلمی »

وادرات کاتبی اسماعیل افندی    مصرف مقیدی حسین افندی  
مصلح جاریه کاتبی نورس افندی    صندوق امینی علی افندی

« تحریرات قلمی »

باشکاتب زکریا افندی    اوراق مقیدی احمد حاجی افندی  
مبیط اول مصطفی افندی    ثانی آصف بك

« دفتر خاقانی قلمی »

مأمور عبدالقادر شریف افندی  
باشکاتب محمد افندی    طابو کاتبی منحل

« ویرگو قلمی »

مأمور ابراهیم آگاه بك    کاتب عبدالله افندی  
رفیق ضیا افندی    دفترچی عبدالله افندی

« نقوس اداره سی »

مأمور حاجی مصطفی فخری فندی    کاتب حاجی عثمان افندی

« دایت محکمه سی »

رئیس اول نائب افندی    ثانی سلیمان افندی

اعضای نصی    اعضای فخری  
مصطفی سری افندی    حزه افندی  
طروس افندی    قرمیت افندی  
اعضا ملازمی    عکاش افندی



مدیر عمومی معاونی صادق افندی « ادره رؤسی »

« مأمورین و کتبه سی »

باشکاتب حسن تحسین افندی ضبط کاتبی محمود بک  
دیگری ولی افندی دیگری عمر افندی  
اجرا مأموری بکر افندی  
مباشر نفر ۲

ایتام مدیری عکاش افندی کاتبی ولی افندی

( زراعت بانک شعبه سی )

رئیس محمد افندی

شعبه مأموری زکی افندی

اعضا

علی اغا

موسی اغا

مصطفی اغا

قوندقور اوخانسی افندی

« تلفراف و پوسته اداره سی »

احمد عونی افندی

مدیر

قواص صبری افندی

چاوش حسن اغا

سوریچی اوخانسی

« اور مان اداره سی »

قرری افندی

مأمور

قولی عدد ۲

( نویسی )

اجد اغا

قره یگیر مدیری

ملا اغا

قیباق »

## ﴿ اصلاحیه قضاسی ﴾

قائم مقام رشید افندی ( ثانیہ )

( مجلس اداره هیئت )

رئیس . قائم مقام افندی

اعضای منتخبہ

اعضای طیبہ

نائب حین حلی افندی حاجی شاہین زادہ خلیل اغا

نائب دیرینہ حاجی حین افندی ارہیم اغا

سروران کاتبی راہیم افندی و جب اغا زاہد عثمان اغا

سرکس اغا

« ماں دلمہ »

مال مہری معونی      احمد افندی  
صدق امینی      حسن افندی

« نفوس قلمی »

مأور      عبد المجید افندی      کاتب احمد افندی

« بوکاتہ حسین اٹھی »

ورمان اوداقی      آمدور      عزت افندی

« بدایت محکمہ سی »

رئیس نائب افندی

اعضا

مقداد افّا      دیگرے او خاٹس افّا  
باشکاتب وہی افندی      کاتب ثانی مصطفی افندی  
مستطوق معونی ابراہیم توفیق افندی      مباشر عدد ۱

﴿ خاصہ قضائی ﴾

قائم مقام      رشدی افندی

« مجلس اداره هیئتی »

رئیس قائم مقام افندی

اعضای مطیعیه	اعضای منتخبه
نائب محمد غالب افندی	وقاص اغا
مال مدبری بهجت افندی	اجد اغا
تحریرات کاتبی علی رضا »	عوادس اغا
	انطون شیخود اغا

( مال قلمی )

مال مدبری معاون محمد نوری افندی صندوق امینی محمد توفیق افندی

« نفوس اداره سنی »

مأمور اصلی افندی کاتب مرکس افندی  
طایز کاتبی منحل

اورمان اوندولتی مأموری نوری افندی

« محکمه بدایت »

رئیس نائب افندی

اعضا	بسطامی افندی	دیگری اردین اغا
باشکاتب ابراهیم افندی		کاتب ثانی شاکر افندی
مستطلق معاون ابراهیم افندی		شرعیه کاتبی حسن افندی

﴿ بولاق قضایی ﴾

قائم مقام عبدالقادر افندی

کتابخانه هیئت مدیره  
مجلس اداره هیئتی  
تاسیس ۱۳۰۰ شمسی  
محل نگهداری اسناد و کتابخانه  
مجلس اداره هیئتی  
تاسیس ۱۳۰۰ شمسی

﴿ مجلس اداره هفتی ﴾

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه

اعضای طبیعیه

ایش اغا

نائب محمد فائق افندی

احمد افندی

مال مدبری نیازی افندی

اوخان سراغا . لکون اغا

تحریرات کاتبی عمر افندی

« مان قلمی »

صندوق امینی اغوپ افندی

مال مدبری معاون قائم افندی

طاہر کاتبی اسلام افندی

اونده لاق ماموری محمد افندی

« نفوس اداره سی »

کاتب عمر افندی

مامور علی رضا افندی

« بدایت محکمه سی »

رئیس نائب افندی

باشکاتب محمد افندی

دیگری نیچر اغا

اعضا حنفی اغا

کاتب ثانی مهران افندی

مستطقی معاون حسین افندی

( بلدیہ دائره سی )

رئیس عمر افندی

دیگری علی دده اغا

اعضا مصطفی اغا

دیگری اقرب اغا      دیگری ملکون اغا

مکب رشديه معلی علی افندی      شاکردان عدد ۱۰

﴿ دشمانيه قضاسی ﴾

قامعقام      رفیم بك

« مجلس اداره هفتی »

رئیس      قانعقام بك

اعضای منتخبه

اعضای طبیعه

سیدی ا غل . مصطفی اغا

نائب ابراهیم ادهم افندی

حسام لدن اغا

مال مدیری حاجی حسین افندی

محمدافندی      اوشانس اغا

تحریرات کاتبی مصطفی افندی

« مال قلمی »

صندوق امینی بهجت افندی

مال مدیری معاون احمد نافع افندی

طاہر کاتبی احمد افندی

« نفوس دلمی »

کاتب عمر افندی

مأمور عبدالرحمن دده افندی

« بایان محکمه دسی »

رئیس      نائب افندی

دیگری قلندر حاجی اغا

اعضا      شاکر افندی

۱۸۳۳

باشکاتپ شمس الدین افندی  
مستطقی معاون محمد افندی

بلدیہ رئیس مستطقی افندی

تلفراف و پوستہ مأموری قدری افندی

نویسی

چرید ناجیہی مدبری حاجی علی بک  
قوی مدبری ابراہیم اغا

باس قضاہ

قامتقدیم خان صدقی افندی

مجلس اداره ہیئت

رئیس قنصلقام افندی

اعضای منتخبہ

مفتی خلیل بک

زینتونی زادہ علی اغا

پانوس اغا

شکر اوغلی ارتون اغا

اعضای طبعیہ

نائب فوری افندی

مفتی محمد صدقی افندی

مال مدبری ولی افندی

نخیرات کاتبی یوسف افندی

( مال ملعی )

مال مدبری دعاوی مدبری افندی صدق اسینی بکر افندی

طابرو کاتبی حسن افندی

نفوس ماموری حسین افندی کاتبی حسن افندی

اورمان اودملق مأموری عبداللہ اغا

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا شیخون زاده اسماعیل اغا دیکری قره بت اغا  
باشکاتب طاهر افندی کاتب ثانی بکر افندی  
مستطوق معاون بوجیت افندی شرعیه کاتبی موسی کاظم افندی (ادرنه رؤسی)

« زراعت بانق شعبه سی »

رئیس خلیل بک محاسبه کاتبی حاجی جدی افندی

چشمخانه مدیری محمد علی افندی کاتبی خلیل افندی

عمورطه لایق ناحیه سی مدیری حاجی رجب افندی

تصحیح

اطنه	رئی ناظمی	ادم بک	( اولی ثانیسی )
»	تجارت رئیسی	بدوساکی افندی	
»	مدعی عزمی معاون	نائلی افندی	
»	بانق عثمانی مغایری	موسیو غالب شاؤل	
بریمی	صدق امینی	زوزن داویدلی	
ایکجی	»	جوانی یارولی	

قوزان سنجاقی ضبطیه نابور اغاسی صدق افندی به اختیاراً بشیخی رتبه  
مجیدی نشان ذیشان احسان بیورلمشدر



# فیسات

لایم مجیدند

ولایت مطبقه سند طبع اولمسنده